QUINTO — Núm. 1.658 — FONDOS PAGADO — Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 — Buenos Aires, viernes 15 de octubre de 1920

Las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

El diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, por lo que los autores guarden copia de ellos.

Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Tel. Administración 7370 Av. Tel. 7373 Avenida, Sociales 7372 Director 7374 Avenida, Redacción 7375 Avenida y 10 interno, Cooperativa 7377 Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. $ m/n. $ m/n. $ m/n.
Por mes 2.50 Trimestre 7.50, Semestre 15. Año 30.

INTERIOR

$ m/n. $ m/n. $ m/n.
Trimestre 10. Semestre 18. Año 35.

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
1 mes 2.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año 28

Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Amenazas de guerra entre Inglaterra e Irlanda

El embajador argentino Sr. Le Breton en la Exposición de Chicago

Invasión serbia que puede traer complicaciones

El embajador argentino señor Le Breton en la exposición de Chicago.

WASHINGTON, octubre 15. (United Press). — El embajador de la República Argentina, doctor Tomás Le Breton, regresó ayer de Chicago, donde estuvo visitando la exposición nacional de lechería. El doctor Le Breton, hablando sobre la exposición mencionada, dijo que la sección argentina había impresionado decisivamente favorablemente a los visitantes.

El público, según el embajador, se ha manifestado especialmente interesado al ver por primera vez productos de la industria lechera argentina que habían sido muy bien clasificados.

El doctor Le Breton concurrió también al banquete de los cabañeros criadores, efectuado en Chicago, y al que concurrieron numerosas personas. En dichas circunstancias, se pronunciaron discursos y el doctor Le Breton aludió al importante desarrollo que había obtenido la industria en la Argentina, siendo muy aplaudido.

En toda su jira por Chicago, el embajador de la Argentina, fué acompañado por el señor Villafañe.

Protesta de Austria por una invasión yugoeslava

VIENA, octubre 15 (A. Havas). — Telegrafían de Klagenfurt que dos batallones yugoeslavos penetraron en la zona del plebiscito, lo que ocasionó una protesta de parte de Austria ante la conferencia de embajadores.

Los resultados del plebiscito han causado irritación entre los eslovenos que realizaron manifestaciones de protesta en Laibach, y Marburg, donde saquearon los comercios alemanes.

La prensa se muestra unánime en negar la imparcialidad y la franqueza de los oficiales interaliados.

Nuevas derrotas maximalistas. — Les toman 2000 prisioneros.

PARIS, octubre 15 (A. Havas). — Comunican de Varsovia, que las fuerzas polacas se apoderaron de Dobdoczno y derrotaron a los maximalistas cerca de Koresten, haciéndoles 2.000 prisioneros y apoderándose de 12 cañones, 42 ametralladoras y de otros pertrechos.

Von Lucius y el jefe del gabinete

PARIS, octubre 15 (A. Havas) — El jefe del gabinete señor Leygues, recibió ayer al señor Von Lucius, presidente de la delegación alemana de paz.

Venta de un Shorthorn

LONDRES, octubre 15 (Agencia Havas). — Comunican de Aberdeen, que en esa ciudad fué vendido un toro Shorthorn en 3.360 libras esterlinas.

Las próximas elecciones

MADRID, octubre 15 (Agencia Havas). — En los círculos políticos se asegura que las elecciones tendrán lugar el 5 del próximo mes.

El nuevo embajador alemán presenta sus credenciales

LONDRES, octubre 15 (Agencia Havas). — El nuevo embajador de Alemania ante el gobierno británico presentó sus credenciales al rey Jorge V.

Viajes aeronáuticos entre España y América

LONDRES, octubre 15 (Agencia Havas). — En la conferencia de aeronáutica se habló de las recientes negociaciones alemanas, para construir en los Estados Unidos varios dirigibles con capacidad para cien pasajeros cada uno, que efectuarían la travesía entre España y ambas Américas.

Las cuestiones obreras en Italia

ROMA, octubre 15. (U. Press) — La huelga de dos horas transcurrió tranquilamente; los ferroviarios de Génova rehusaron solidarizarse en el movimiento.

En Turín, los obreros recibieron órdenes de no abandonar las fábricas. En Bolonia, hubo algunos desórdenes. Un socialista fué muerto durante los disturbios.

División del partido socialista italiano

ROMA, octubre 15. (U. Press) — En la cámara han circulado rumores de que desde la realización del congreso socialista en Reggio Emilia, el grupo partidario, ha quedado dividido en tres secciones: la derecha o reformista, incluyendo a los moderados como Turatti y Treves, grupo al que integran 36 miembros; el centro, que integran 76 y el comunista que lo forman 40 miembros.

Amenazas de guerra entre Inglaterra e Irlanda

El discurso de Lloyd George irrita los ánimos

Constitución de un ejército republicano

LONDRES, octubre 15 (United Press). — La declaración formal de un estado de guerra, por el "Dail Eireann" puede ser la respuesta de los sinnfeinistas a las manifestaciones hechas por el primer ministro Lloyd George en su discurso pronunciado en Carnarvon, al decir que si tenía que haber guerra ésta debía soportarse por ambas partes.

Un leader sinnfeinista que se halla en Londres, ha manifestado que hay algunos que están en favor de que el parlamento irlandés proceda a la declaración de la guerra, cosa que hasta aquí ha sido aceptada por los sinfeinistas. Los actos de violencia se han triplicado después del discurso del primer ministro Lloyd George. Se manifiesta mucho mas claramente ahora la tendencia para aproximarse a una guerra completamente abierta. Los sinfeinistas están atacando en grandes destacamentos y han empezado a usar ametralladoras y camiones automóviles.

Miembros de la oficina irlandesa declaran que sus oficiales del servicio secreto tienen informaciones de que los radicales están abogando nuevamente por ciertos planes para llevar un ejército republicano al campo de batalla. Los moderados, de entre los sinfeinistas, se oponen a esto, basándose en que no se puede disponer de artillería, tanques, aeroplanos, ni municiones. Los británicos no esperan que el proyecto se materialice y agregan que poseen

LONDRES, octubre 15 (U. Press) — Se declara que en la explosión ocurrida ayer en las cercanías de St. Hearne, quedaron muertas siete personas, cinco heridos y dos faltan. La explosión demolió una de las más grandes fábricas de bombas en Irlanda. Cinco de las personas heridas fueron arrestadas y se cree que otro de los heridos fué ayudado para huir.

DUBLIN, octubre 15 (U. Press)— Ayer por la tarde efectuóse una batida en Talbot Street, después de la identificación de un civil que fué muerto en circunstancias que trataba de irrumpir en un automóvil en que se llevaba a un herido.

Los trabajos en el Danubio

PARIS, octubre 15 (A. Havas).— Se anuncia que la conferencia internacional del Danubio, resolvió que los gastos ocasionados por los trabajos de conservación del Danubio, queden a cargo de los estados ribereños. Por lo que se refiere a los gastos resultantes de los trabajos realizados para el mejoramiento de dicho río, estos serán cubiertos por impuestos percibidos de la navegación.

La situación en China—Noticias no confirmadas

WASHINGTON, octubre 15. (U. Press) — En el departamento de Estado, no se han recibido noticias de Pekín ni de Shanghai confirmando los rumores que se hicieran circular de que la república de China había sido derrocada. Los últimos informes oficiales obtenidos en el departamento de Estado, indican que tanto en Shanghai como en Pekín, la situación reinante es de completa tranquilidad.

Canje de prisioneros rusos e ingleses

LONDRES, octubre 15. (U. Press) — Krassin ha enviado una nota a Lord Curzon manifestando que Rusia se halla preparada a dar comienzo al canje de prisioneros con la Gran Bretaña, efectuándose la entrega por Finlandia.

Contra Moscú y en favor del proletariado

HALLE, octubre 15 — (U. Press) —Los oradores del congreso de socialistas independientes que se manifestaron en contra de Moscú, se declararon ayer en favor del proletariado, pero no sobre las bases expuestas por Moscú. La extensión de los discursos impidió que se pudiera llegar a una votación, cosa que se espera ocurra en la sesión de hoy.

Carabineros atacados por la muchedumbre

ROMA, octubre 15 (United Press) — El jueves en San Giovanni Rotondo, cerca de Foggia, después de la victoria socialista en las elecciones municipales, la muchedumbre atacó a los carabineros produciéndose una ruda lucha en la que quedaron muertas once personas, incluso un carabinero. El número de los heridos asciende a 60, incluso cuatro carabineros. Se teme que uno de ellos lo sea de muerte.

Invasión serbia en cuatro distritos

PARIS, octubre 15 (Agencia Havas). — Comunican de Klagenfurt, que, aprovechando la ausencia de las tropas de ocupación aliadas, cuatro batallones serbios atravesaron la frontera, ocupando cuatro distritos de la zona, cuya propiedad se disputan Austria y Yugoeslavia por medio de un plebiscito. La comisión del plebiscito ordenó a esas fuerzas que antes del 16 del corriente mes, tendrán que evacuar ese territorio.

Apoyo al candidato Harding

NUEVA YORK, octubre 15. (Havas). — Las 31 personalidades partidarias de un acuerdo internacional bajo cualquier forma y entre las que se hallan los señores Elihu Root Hoover, Lawrende, Loweil, Taft y Hughes, por la tarde dieron a la publicidad una declaración, explicando la posición de la actual campaña presidencial y anunciando, que prestarán su apoyo al candidato republicano señor Harding.

La ocupación de Klagenfurt

DESMENTIDO DE FRANCIA

PARIS, octubre 15. — (U. Press). — El ministerio de relaciones exteriores desmiente el anuncio hecho por la agencia noticiosa Stefani de que la ocupación militar de Klagenfurt por los serbios se efectuó a solicitud de Francia.

Llega a Londres el señor Take Jonescu

LONDRES, octubre 15. (U. Press) Llegó a ésta el ministro de relaciones exteriores de Rumania, señor Take Jonescu, a fin de conferenciar con el gobierno sobre la pequeña "entente".

Monumento conmemorativo

PARIS, octubre 15 (A. Havas).— Telegrafían de Lucerna que ha sido inaugurado solemnemente y en presencia del embajador de Francia, el monumento levantado a la memoria de los soldados franceses, fallecidos en los campos de internación. El embajador francés agradeció a Suiza en nombre de su gobierno, y le dirigió un voto de reconocimiento de su patria.

Discurso de un general mejicano

NUEVA YORK, octubre 15 (Ag. Havas).—Telegrafían de Dallas (Texas), que el general Jacinto Treviño, pronunció un discurso ante la comisión de la cámara de comercio de Dallas que fué a darle la bienvenida, en el que predice la amistad y la cooperación entre los Estados Unidos y Méjico, terminó el orador diciendo que la amistad con los Estados Unidos contribuirá al desarrollo de las fuentes productoras de Méjico.

El posible sucesor del rey de Grecia

ATENAS, octubre 15. (U. Press) — Un rumor no confirmado, dice que el príncipe Paul Constantino, sucederá al rey en caso de que se produjera un desenlace fatal.

El general Treviño en Dallas

NUEVA YORK, octubre 15. (Agencia Haves) — Comunican de Dallas (Texas), que llegó a esa ciudad, el general Jacinto Treviño, ministro del ex-presidente señor De la Huerta, acompañado por 80 personalidades comerciales e industriales mejicanas. Durante los 10 días que permanezcan en el citado estado, serán los huéspedes de las autoridades.

Alto comisionado en Constantinopla

LONDRES, octubre 15. (Agencia Havas) — El ex-ministro en Varsovia, señor Rumbold, ha sido nombrado alto comisionado en Constantinopla, donde tendrá el rango de embajador.

Negociaciones fracasadas — Temor de huelga

CORUÑA, octubre 15 (U. Press) — Las negociaciones celebradas con el ministro del trabajo, para arreglar los conflictos obreros, han fracasado. Los patrones mantienen las bases propuestas, las que han sido rechazadas por los obreros. Se teme el estallido de una huelga que se ha prolongar por algún tiempo.

SUD AMERICA

BRASIL

El proyecto de emisión — Los reyes belgas — Convenio comercial con Bélgica — Informaciones comerciales e industriales — En la Academia de Medicina.

RIO DE JANEIRO, octubre 15.— Continuan los trámites alrededor del proyecto de emisión. Se anuncia que será presentado al congreso un proyecto sustitutivo del anterior, que tiene por base única el oro, y estará destinado a auxiliar al comercio, a cuyo fin se destinarían hasta 50.000 contos.

El gobierno aplicará a la defensa de la producción el monto de los empréstitos que realice, tomando medidas relativas a los bancos extranjeros, para la realización de sus capitales, tomándose, al mismo tiempo medidas fiscalizadoras de las operaciones en el extranjero y los depósitos en oro a fin de asegurar la estabilidad del cambio. También se tenderá a incrementar el fondo de garantías.

—La cámara, sancionó el proyecto de conceder al rey Alberto el título de Mariscal.

—Una comisión del Derby Club, entregó a los soberanos una medalla de oro conmemorativa de la asistencia de los reyes a las carreras extraordinarias organizadas en homenaje de los mismos.

—La Agencia Americana de informaciones telégraficas obsequiará a los soberanos bellos lujosos álbumes conteniendo todas las noticias publicadas por los diarios referentes a la visita de sus majestades al Brasil.

Esos álbumes que están expuestos al publico, llaman la atención por el lujo con que están editados.

—Anoche los soberanos visitaron Pan de Azúcar, dedicándose durante dos horas a la contemplación del sugestivo panorama.

—Visitaron al presidente de la república en el palacio de Cattete, entregandole, lo mismo que a su esposa y a sus hijas valiosos obsequios, como recuerdo de la visita al Brasil.

—Una comisión de la Academia de Medicina, hizo entrega a la reina Isabel del diploma de presidenta perpetua de esa institución.

—El presidente de la república doctor Pessoa, tuvo ayer una conferencia con los ministros de hacienda y relaciones exteriores, relativa a la probable convención comercial con Bélgica, igual a la que ha existe entre Italia y el Brasil.

—El ministro de relaciones exteriores, ha dirigido una comunicación al de agricultura indicándole la conveniencia de que le sean trasmitidas a nuestro cónsul general en Buenos Aires, todas las publicaciones relativas al comercio y a las industrias brasileñas.

—La Academia de Medicina, recibió ayer en sesión solemne al profesor Nolf. Con este motivo se pronunciaron brillantísimos discursos.

URUGUAY

El proyecto sobre salario mínimo — Criminales condenados — Candidatura fracasada — Agencias de colocaciones — Fallecimiento.

MONTEVIDEO, octubre 15. — La sesión de hoy de la cámara de diputados, promete resultar interesante por votarse el proyecto sobre salario mínimo. Los legisladores de los distintas fracciones asistirán a esta sesión.

—Se ha dado a conocer el juicio público en la causa contra los criminales que asaltaron el banco de Londres en la ciudad de Salto, matando al gerente.

De acuerdo con dicho veredicto, los criminales fueron condenados a prisión por tiempo indeterminado.

—Se dan por fracasados los trabajos nacionalistas, en pro de la candidatura del señor Rodriguez Larreta para miembro del consejo.

Este ciudadano, envió una carta a sus amigos pidiéndoles desistan de continuar los trabajos.

—Regresa hoy a Buenos Aires, el doctor Golfarini.

—La oficina de trabajo, activa la gestiones para instalar una agencia de colocaciones en cada ciudad de la campaña.

—Murió el coronel don Serapio Borges.

CHILE

La legación en Bélgica — Rumor inexacto — Ultimando detalles — La fusión de las empresas del transandino — La embajada al Brasil — Las fiestas de la Primavera.

SANTIAGO DE CHILE, octubre 15 — Cuando el rey de Bélgica regrese a su país, el gobierno de esa nación contestará al chileno si el señor Errázuriz es persona grata para desempeñar el cargo de ministro de Chile.

—Es inexacto el rumor circulado sobre el contrato de un empréstito interno en oro, para adquirir algunas unidades navales.

—Durante la reunión celebrada por los delegados chilenos ante la liga de las naciones y a la que asistía el señor Edwards, se ultimaron los detalles del plan de trabajos que desarrollarán en el seno de la liga.

—El "Diario Ilustrado" aboga para que no se demore por mas tiempo la resolución para la fusión del trasandino, agregando que este tema, puesto de actualidad por el señor Vial Solar, puede inspirar al gobierno la labor patriótica necesaria.

—Los diarios informan, que es probable que la embajada ante el gobierno brasilño, vaya al Brasil después de marzo, presidida por el presidente de la república, señor Alessandri.

—Las fiestas de la Primavera han sido iniciadas con gran entusiasmo.

PERU

La flota mercante — El explorador Nordenjolds — Un duelo

LIMA, octubre 15. — Se proyecta aumentar la flota mercante peruana con tres nuevos trasatlánticos.

—Regresó a Montana el explorador señor Nord-njolds, después de haber realizado importantes estudios en las regiones de Pangoa.

—Los senadores señores Grau y García se batieron en duelo por razones políticas, resultando ambas ilesos.

Información local de última hora

Los embarcaderos flotantes en los ríos Paraná y Uruguay

La dirección de navegación y puertos ha elevado a la consideración del ministro de obras públicas, doctor Torello, los planos y demás antecedentes relativos a la construcción de los embarcaderos flotantes de cemento armado que, por ley sancionada por el congreso, a requerimiento del poder ejecutivo, serán construídos en diez y ocho pequeños puertos de los ríos Uruguay y Paraná.

Como informamos a su debido tiempo, la ley a que nos referimos autoriza la inversión de 3.000.000 de pesos, en la construcción de esos embarcaderos, siendo el costo aproximado de cada uno de 230.000 pesos moneda nacional.

Pagos efectuados hoy

La tesorería general de la nación ha pagado hoy la suma de 1.291.512 pesos a las siguientes reparticiones, ministerio de agricultura, sueldos y gastos atrasados, 83.485 $; letras, 150.099 $; Consejo Nacional de Educación, sueldos territorios nacionales, 383.000 $; Consejo Nacional de Educación, colegios militares y niños débiles, 57.000 $; marina, sueldos, 275.387 $; obras públicas, jornales, 40.000 $; policía de la capital, gastos, 28.000 $; intendencia de guerra, gastos, 130.000 $; arsenal de guerra para provisión de monturas, 26.891 $; para jornales y materiales para la estatua del general Pueyrredón, 4.000 $; Compañía Argentina Cemento Potland para provisión de cemento a la dirección de puertos, 48.505 $; colegio nacional Moreno, sueldos, 62.244 $.

Desde Tucumán

Telegrama del senador don Pedro G. Sal al ministro del interior

El ministro del interior ha enviado al gobernador de Tucumán el telegrama siguiente, dándole cuenta de las denuncias presentadas por el senador de aquella provincia don Pedro G. Sal.

Dice así el telegrama del ministro: Excmo. señor gobernador de la provincia, don Juan B. Bascary. — Tucumán. — El señor senador don Pedro G. Sal, en representación de la minoría del H. senado de esa provincia, ha dirigido a este ministerio la comunicación que transcribo a V. E.: "Tucumán, octubre 13. — En cumplimiento de una resolución del H. senado, en sesión de hoy que presido en minoría, tengo el agrado de dirigirme a V. E., y por su intermedio al Exmo. señor presidente de la república, poniendo en su conocimiento que no obstante las reiteradas citaciones que se hacen a los miembros del H. senado, las autoridades de éste resisten la celebración de las sesiones, concurriendo a la casa legislativa y no obstante haber quorum suficiente, se niegan a penetrar al recinto. Como tal proceder encubre el propósito de evitar a toda la designación de otras autoridades que no fuesen las que terminan, un núcleo de senadores en número de nueve, se ha constituído en sesión para tomar las medidas reglamentarias correspondientes. De acuerdo con la constitución hemos solicitado el auxilio de la fuerza pública para compeler a los inasistentes rehusandose terminantemente en toda forma, la autoridad policial a cumplir con eficacia las resoluciones del H. senado, como lo demuestra entre otros el hecho de haberse negado el comisario de órdenes que se encontraba en la casa, a concurrir al llamado del subscripto para impartirle órdenes, después de haberse librado el oficio correspondiente a la jefatura de policía. Los senadores inasistentes encuéntranse reunidos en casa del gobernador señor Bascary, quien envía parlamentarios, haciendo proposiciones respecto a la constitución de la mesa directiva del H. senado. Tal situación crea un estado de subversión absoluta dentro del mecanismo del poder legislativo y a fin de hacer respetar las resoluciones de la cámara que presido, solicito de V. E. por su intermedio del Exmo. señor presidente de la república quiera poner a las órdenes del subscripto las fuerzas nacionales necesarias para el cumplimiento de las disposiciones del H. senado, o en caso contrario, se digne V. E. tomar las medidas que creyere oportunas. Saludo a V. E. con mi mayor consideración. — Edo.: Pedro G. Sal. — Fernando de Prat, secretario."

A fin de someter esta solicitud a la consideración del P. E. con todos sus antecedentes, espera de V. E. se servirá informarme sobre los hechos denunciados. Saludo a V. E. con mi consideración distinguida. R. Gómez, ministro del interior.

Con fecha de hoy envió también al señor Sal la siguiente contestación:

Acuso recibo de su telegrama fecha de ayer, que me dirige en representación de la minoría del H. senado de esa provincia, comunicando que ha resuelto compeler a los senadores inasistentes, para celebrar sesión, y solicita, a tal fin, la cooperación de las fuerzas nacionales.

Como esta petición se funda en la negativa de la policía de esa capital a hacer cumplir las resoluciones del H. senado, retrasmito su comunicación al señor gobernador de la provincia, a fin de que, con los elementos suficientes de juicio pueda el poder ejecutivo tomar en consideración la solicitud que usted formula. Saludo a usted atte. — R. Gómez, ministro del interior.

Construcción de tinglados en la metrópoli

Por una resolución aparecida hoy, el ministerio de obras públicas autoriza a la empresa del ferrocarril Oeste de Buenos Aires, para construir un tinglado sobre los desvíos que se hallan al servicio exclusivo de la sociedad anónima "Molinos Harineros y Elevadores de Granos", y ubicados en el kilómetro 25 del ramal al Mercado Central de Frutos.

Permiso de cateo en el Neuquén

Fueron dictadas hoy varias resoluciones por el ministerio de agricultura acordando permisos de cateo en el territorio nacional del Neuquén, para substancias de la primera categoría, a don Peter Sales, en el departamento de Loncofué, y a don Francisco Tirasso, en la zona del cerro Campana Malmida, del mismo departamento. Dichos permisos comprenden superficies de 2000 hectáreas y se conceden por el término de 290 días, a contar del 6 de noviembre próximo.

Obras en los ferrocarriles del Estado

Resoluciones dictadas en la fecha

El ministerio de obras públicas ha dictado esta tarde varias resoluciones autorizando la realización de varios trabajos en la red ferroviaria del Estado.

Se autoriza al ferrocarril Nord Este Argentino para construir un desvío provisorio en el kilómetro 411 de la línea de Monte Caseros a Corrientes y otro desvío de cruce en la estación Arroyo Ambrosio; a la administración de los ferrocarriles del Estado para ampliar en 20 metros la luz del puente situado en el kilómetro 1995, del F. C. Central Norte Argentino en el cruce con el río Saladillo, con un presupuesto de 23.360 $ m/n.; para ampliar las vías existentes en el desvío del ramal a Tintina, destinados al servicio particular de los señores Gitard y Cía., quienes abonarán el importe de los trabajos presupuestos en 2326.55 $ m/n., teniendo a su cargo la administración citada el suministro de los materiales, cuyo valor es de 3216 $ m/n.; para modificar y ampliar la red de alumbrado eléctrica en la estación San Juan, presupuesta en 1266.68 $ m/n.; para cambiar bombas y la fuerza motriz en el pozo del taller de la estación Güemes, con un presupuesto de 11.200.70 $ m/n.; para llegar a cabo varias obras en la estación San Antonio Oeste, de la línea al Lago Nahuel Huapí, las que serán costeadas por la Sociedad Anónima Mercantil Podestá Ltda., estarán destinadas a su exclusivo servicio y consistirán en la ampliación y modificación del desvío que actualmente usa dicha sociedad, en el levantamiento de la vía que une la estación el puerto con la línea principal y en la construcción de un triangulo para dar vuelta a las locomotoras.

2ª. EDICION

Las carreras y la lotería

EL P. E. NO LAS PATROCINA

Respuesta del ministro de hacienda a la comisión de presupuesto

A la extemporánea pregunta que le fué formulada por la comisión de presupuesto de la cámara, sobre cual era la opinión del P. E. respecto de las carreras y la lotería, el ministro de hacienda doctor Salaberry, ha contestado hoy textualmente:

"Habiendo el P. E. presentado el presupuesto con un plan de gastos y recursos considera limitada la propuesta de la comisión respecto, pues juzga que el P. E. tenga sobre las carreras y la lotería que funcionan en virtud de leyes existentes.

Pero que, he ahí la salvedad por la extrañeza que esta pregunta le causa, no tiene inconveniente en reiterar lo que ha dicho en el mensaje respectivo. Que considera que, hay una diferencia moral muy notoria entre las carreras en los días festivos y las que se realizaban en los días de trabajo y que igual diferencia moral establece entre éstas y la lotería nacional.

Que ello no obstante el P. E. no patrocina ni las carreras, ni la lotería y que por lo tanto, si el congreso puede adoptar un plan de recursos más austero, más sobrio y de mejores enseñanzas públicas, tanto más satisfactorio para el P. E."

EN LA PRESIDENCIA

El doctor Yrigoyen llegó a la presidencia a la hora de costumbre.

Concedió algunas audiencias y después se reunió con los ministros, para trabajar en el estudio y firma de asuntos de sus departamentos.

Reorganización de los ministerios

Decretos firmados hoy

El presidente de la república ha subscripto hoy los decretos relativos a la reorganización del personal de los ministerios de obras públicas, guerra y marina y parte del de agricultura, ajustándolo a las nuevas denominaciones del presupuesto en vigencia.

Mañana continuará ocupándose de lo correspondiente a los otros ministerios.

NOMBRAMIENTOS

Por el ministerio de justicia e instrucción pública nombróse profesor de ciencias y letras en el colegio nacional Mariano Moreno, al doctor Martín Bermejo.

Contra los elementos malearntes

Resolución de la jefatura de policía

El jefe de policía de la capital doctor Elpidio González ha impartido órdenes terminantes al personal de la repartición y en particular al de investigaciones para que inicie una energica batalla contra los elementos malearntes.

De acuerdo con los deseos expresados por el jefe de policía, el de investigaciones señor Laguarda, adoptó las medidas oportunas a fin de que los empleados de esa brigada den cumplimiento a esas órdenes, procediendo a la detención de cuanto individuo con antecedentes policiales no justifique medios de vida legales.

Las comisarías seccionales secundarán con toda eficacia esa acción policial, que constituye una auspiciosa medida de previsión.

El vapor "Príncipe di Udine"

Este trasatlántico salió de Génova el martes próximo pasado para esta capital. El buque tocará Barcelona, Gibraltar, Río de Janeiro y Santos.

ANIVERSARIO PORTUGUES

El presidente de la República de Portugal, doctor Antonio José Almeida, ha enviado un telegrama a sus compatriotas republicanos residentes en la Argentina, con motivo del décimo aniversario del nuevo régimen de gobierno establecido en Portugal. Ha recibido este telegrama el señor Antonio Taboada.

GUERRA Y MARINA

CAMBIOS DE DESTINO

El ministerio de guerra ha dispuesto hoy los siguientes cambios de destino:

Al estado mayor del ejército, en comisión, coronel Justo F. Rojo; a la disponibilidad, general Martín Rodríguez, coroneles Emilio V. Sartori, Basilio Pertiné y Enrique Podestá, teniente Carlos J. Romanella; al batallón 1.o de ferrocarrileros, capitán Carlos Jiménez Kramer; al comando de la 2.a división, capitán Antonio L. Ricci y teniente Luciano Marcelo Beovide.

PERMISO DE MATRIMONIO

Se ha concedido permiso para contraer enlace al subteniente Luis Golpe.

LA DEMOSTRACION AL COMANDANTE MARTINEZ PITA

En el casino de oficiales del regimiento 8 de infantería en Campo de Mayo, se realizó esta tarde a las 4.30 la anunciada demostración en honor del director de la escuela de tiro, teniente coronel Martínez Pita.

El acto asumió brillantes proporciones, quedando patentizadas elocuentemente las simpatías de que goza dicho jefe entre sus camaradas.

En representación del ministro de guerra concurrió el teniente coronel Guillermo Valotta.

MOVIMIENTO DE BUQUES

Ha salido de Comodoro Rivadavia para esta capital, el buque-tanque "Ingeniero Huergo".

—El petrolero "Ministro Escurra" ha llegado a Río Santiago.

—Zarpó de Puerto Militar para Comodoro Rivadavia el buque-tanque "Aristóbulo del Valle".

Escuela de artes y oficios de Dolores

Su próxima inauguración

Nombramiento del personal

El P. E. por decreto expedido en acuerdo ha nombrado el personal que más abajo mencionamos para la escuela de artes y oficios de Dolores, provincia de Buenos Aires, creada por la ley de presupuesto vigente, habiendo sido propuesta por el diputado nacional doctor Del Valle.

Por el mencionado decreto se designa director, ingeniero Nicolás Lo [illegible] segundo jefe de talleres, Alfredo Quenard; secretario-contador, José Rodríguez; maestros de talleres: de carpintería, Santos Guerbi; de herrería, Jerónimo G. Avanza; de cabina rural, Pedro Bulla; maestro graduado, maestro normal Lisandro C. Mazonti; maestro de dibujo, trabajo manual y de adjunto de taller, Vicente Scarlato; ayudante mayordomo, Bernardo Valdés, y ordenanzas: Abel Vicente Pinto y Juan Frías.

La inauguración oficial de los cursos tendrá lugar en breve y acudirán especialmente invitados por las autoridades de Dolores y por la comisión de vecinos que preside el señor Ramón Dolgor, rector del colegio nacional y comisionado escolar, el ministro de justicia e instrucción pública, doctor José S. Salinas, y el diputado del Valle.

Uno de los actos con que se festejará la inauguración de los cursos está a cargo del profesor universitario señor Rodolfo Senet, quien dará una conferencia allí.

Con este motivo el vecindario de aquella ciudad ha preparado una serie de festejos en homenaje a los distinguidos huespedes.

Corrientes invasoras de langosta en el interior

Lluvias benéficas en Santa Fe y La Pampa

Las comunicaciones telegráficas recibidas, proceden de las seccionales que se mencionan:

Santa Fe — La plaga existente en Capivaricito, antes de extenderse a Laguna Paiva y Arroyo Aguiar efectuó varias evoluciones: en cuanto a la infección de larvas consistió en San Martín, Nelson, Aromos, Santa María, Videla, Espino y Romang, de manera que va ensanchándose continuamente el perímetro atacado; mientras tanto, nuevas columnas invasoras penetran en varios distritos del departamento la Capital y del Las Colonias, en estado pesado y semipesados.

En Rafaela: Comprobóse en San Pereira la aparición de una manga de voladora; en cuanto a los trabajos de remoción de socavaciones efectuaronse en Ercilla, Ceres, Ana, Villa Trinidad, Rosa, Ambrosetti y San Cristóbal, en condiciones provechosas. De parte de los colonos existe un excelente estado de ánimo debido al estado favorable de los actuales cultivos.

La extinción lograda ayer excede de 572 hectáreas removidas y de 61 bolsas de voladora recogidas.

Rosario: La corriente que atravesó por Landetta y Piamonte, internóse en Carlos Pellegrini, paraje es-

te último de la provincia de Córdoba y con procedencia del noroeste llegó a San Martín, una fracción de manga semipesada, corriéndose otras más desde María Juana y Sastre, que comenzaron a enterrar los cartuchos de larvas tan pronto como se asentaron.

En cuanto a la invasión de voladora existente en Sastre, Crispi, San Jorge, San Martín de las Escobas, Traill, lo mismo que en los distritos mencionados anteriormente, practica diversas evoluciones e intenta orientarse hacia el sud. La alta temperatura reinante no permite realizar los trabajos de destrucción de voladora de manera que rindan el éxito buscado, habiéndose podido observar que por ahora las mangas no ocasionaron perjuicios en los sembrados a los cuales beneficiaron enormemente las lluvias caídas con fecha 12 del que rige.

San Urbano: Las abundantes lluvias caídas ayer favorecieron considerablemente, tanto a los cultivos como a los campos ganaderos.

Córdoba. — Un núcleo importante de la plaga asentada en Santiago Temple, levantóse, pasando a internarse en Río Primero, de donde retrocedió para asentarse nuevamente en el punto de partida, comenzando a actuar.

Las mangas que permanecían desovando en suburbios norte, Guiñazú y Ferreyra, reconcentróse en este último punto.

Río Cuarto. — Parte de la infección de voladora que se hallaba desovando en Cabrera y Carnerillo, avanzó hacia el sur, penetrando en Lagunillas, del departamento Juárez Celman.

Otra manga llegó a Chajá para desovar.

La Rioja — La manga que invadió Talamuyana y Amponia, puntos de la sección sur del departamento capital, prepárase para enterrar los estuches de larvas.

Catamarca — Retiróse con rumbo noroeste la agrupación de voladora que se encontraba en el departamento de la capital.

La seccional respectiva ha informado hoy al ministerio de agricultura, que llovió en la mayor parte del territorio nacional de la Pampa, con un promedio que alcanza a diez milímetros.

Dichas lluvias han beneficiado enormemente a las sementeras de la región.

Desde Gualeguaychú

BENEFICIO DE LAS ULTIMAS LLUVIAS

Precios de la hacienda

(De nuestro corresponsal)

En los precisos momentos en que la cosecha se consideraba totalmente perdida, debido a la persistente seca, las recientes lluvias han podido salvarlas en más de dos terceras partes, trayendo así la tranquilidad a los desolados colonos que ya todo lo descontaban perdido.

No obstante el quebranto de un 30 o|o sufrido, el rendimiento del presente año ha de superar en más de un 40.70 sobre la producción del anterior, dado que hoy la extensión sembrada alcanza próximamente al doble del pasado.

Las pérdidas han sido mayores en los linos que en los trigos, pero en el maíz, es donde se estriban las mejores esperanzas, dado que el tiempo augura halagüeñas perspectivas de exuberante producción.

En las zonas ganaderas, los sufrimientos fueron mayores; las haciendas aunque por lo general se redujeron a un estado de flacura lamentable, no por ello se desarrollaron epidemias como se creyó desde un principio, conservándose en franca resistencia que las coloca hoy en una reacción satisfactoria en razón a que los campos vuelven con rapidez al apogeo de su vegetación y florecencia.

Los precios cotizados se han mantenido flojos desde el mes de abril próximo pasado.

En su principio, por razón de que los colonos, que por lo general encierran en sus campos gran cantidad de haciendas, remitieron éstas al mercado con el propósito de roturar hasta los patios de sus colonias; pues halagados por las perspectivas del alto precio de los cereales, han extendido las siembras hasta quedarse sin potreros de pastoreo.

Por tales causas, las carnes de consumo llegaron a cotizarse a razón de 0.45 a 0.50 el kilo, con resultados muy satisfactorios en el problema económico de la población.

Después y hasta hoy, debido a la falta de campo ocasionada por la seca, las haciendas generales llegaron a una cotización tan baja, que en algunos momentos se han realizado operaciones desastrosas.

El señor Juan Hornos, hacendado y colono de este departamento, vendió al señor Félix Chiobirola un lote de 400 cabezas de regular y buena mestización, entrando 80 a 100 novillos, vacas de cría y una buena cantidad de lecheras, a razón de 65 pesos la pieza.

El señor Juan Repetto, realizó 8 días atrás la compra de cien novillos al precio de 60 $ cada uno.

Hoy, después de las últimas y benéficas lluvias, los precios en haciendas generales dan principio a un franco repunte y la plaza tiende rápidamente a normalizarse.

Las copiosas lluvias caídas en este departamento, han producido fuertes crecientes en los ríos, habiendo salido de madre el Gualeguaychú y el Gualeyan, que en su desborde y debido al ímpetu de la corriente de sus aguas, ha destruído por completo las obras que se vienen practicando en la construcción del puente que une a la ciudad con la parte noroeste de la campaña, en dirección a los pueblos de Irasusta y Urdinarrein, cruzando a la vez por las estaciones de Palavecino, Almada y Parera.

Enel mismo punto del Gualeyan, En el mismo punto del Gualeyan, tren a esa, fué cortado en tres partes, habiendo destruído alrededor de 400 metros de vía.

La empresa, con la mayor rapidez reconstruyó la vía destruída, habiendo empleado en la obra un personal de 200 hombres.

BELLAS ARTES

Exposición de la mutualidad estudiantes de Bellas Artes

Con un plausible propósito de estímulo y con el fin de ir aquilatando sus nuevos valores, la Mutualidad de estudiantes de Bellas Artes ha organizado en la Cooperativa Artística, su segundo salón anual. Si bien en la mayoría de las obras expuestas puede verse aún el influjo directo y la forzosa monotonía del aula de la academia, aparece también en ellas una inquietud juvenil bien promisora para el arte argentino. Ya es desde luego un triunfo para esta valiente pléyade de muchachos, haber conseguido con este esfuerzo romper el círculo de hierro de la ambiente apatía, tratando de formarse una conciencia propia, lejos de la comprometida opinión del maestro.

Colócanse por otra parte estos estudiantes en un juicioso término medio, que si bien les aparta insensiblemente del fárrago de la calle Alsina, les libra del peligroso miraje de los "ismos" recientes. Tiempo tendrán, cuando los elementos plásticos adquieran para ellos la necesaria docilidad de lanzarse en busca del nuevo vellocino que reserva el secreto del porvenir. Entre tanto, trabajo y entusiasmo.

Señalaremos en primer término entre los pintores de figura a Timor A. Alcañiz, que a pesar de un realismo sucesivo resuelve en "Atavismo" y "El chico de la honda", dos lienzos de raro vigor. Con un poco más de claridad en su paleta creemos que Alcañiz estaría más cerca de su noble propósito. Vienen luego, María Elena Bertrand, que ya conocíamos por sus amables naturalezas muertas, con "Nina", "Don Esteban" y "La mujer del poncho"; Raúl Rosarivo, que persigue una renovación flamenca; "Gaspar Besares", con un "tipo cuyano"; Barugo, Ermete Ferrando Mainero, Orleac; Lola Musifora, con una sentida y romántica evocación de 1830; Furst, Ramoneda, Rava, Santallestra, Siutesamaya, Vorta, etc.

En el paisaje hay, sobre todo, en las impresiones, notas muy felices, entre las que se destacan un "Nocturno", de Ditulio Longhi; una "Calle de arrabal", de Luis Fersandori; la "Isla Maciel", de Requena Escalada, y diversos paisajes firmados por Rodríguez, Roca Bottaro, Chillemi, Cabezuelo, Domínguez, Pugliese, Petrigniani, Scacchio, Zacchi, etc.

Señalaremos además, un "interior de catedral" de Eladio Mauriño, y una naturaleza muerta, de Cabezuelo.

La escultura está representada por una cabeza, de Alfredo Bignatto y tres estudios simbólicos de Antonio Garjullo.

F. F. de A.

El IVº aniversario del gobierno del Dr. Hipólito Yrigoyen

Juicios elogiosos de la prensa del interior

(EL RADICAL, 23 de Mayo)

"Mientras en el país, una oposición airada discute la personalidad del gran estadista que dirige en la actualidad los destinos de la nación Argentina y sistemáticamente observa y censura todos sus actos de gobierno, del exterior llegan frecuentemente escritos autorizados por firmas prestigiosas en los que se registran juicios insospechables por su imparcialidad, que enaltecen y exaltan la personalidad y la obra del primer mandatario constitucional del país.

La rígida serenidad que observa en todos sus actos de gobernante aún en los momentos en que las turbulentas agitaciones políticas conmueven, inquietan y preocupan los espíritus más reposados, permite a su mentalidad superior orientar la acción de gobierno por derroteros seguros y con mano firme enfilar la nave del Estado por la ruta que ha de conducirlo directamente hacia el destino que le depara el porvenir, tan lleno de promesas auspiciosas de glorias y grandezas.

Koebel, el gran escritor inglés, en el último libro que acaba de publicar, titulado "Sud América y la gran guerra", dice, juzgando al primer magistrado argentino: "Yrigoyen, es un hombre extraordinariamente fuerte y capaz, sobre todo cuando entra en el análisis".

"Sean cuales fueran los actuales hechos, muy claramente podemos percatarnos que el presidente de la República Argentina, no es una cabeza aparente del país, es más que esto, es la más saliente personalidad de la república. Fuerte y sereno, contra él se estrellan como en una roca, rompiéndose en vano, todas las argumentaciones de los políticos opositores.

Y esa lucidez y esa serenidad de juicio, preciosas virtudes para un estadista, son las que le han permitido realizar impávidamente la reparación institucional de la república, rehabilitando al país democráticamente, al asentar las autonomías provinciales sobre la legítima voluntad del pueblo elector.

Esta obra que implica una revisión completa de valores políticos y sociales, ha exigido la firmeza y la inspiración profundamente patriótica de una voluntad imperturbable.

Su realización completa y esmerada, basta y sobra para exaltar al doctor Irigoyen como estadista eminente y ella sola llenaría ampliamente, sino existiese toda una labor profunda, las esperanzas que se cifraron en su obra de gobierno, que en horas memorables para el civismo argentino nos la prometió ejemplar y que concretadas hoy en hechos auspiciosos para la joven democracia argentina, obliga a la gratitud del pueblo, despierta la admiración de todos enalteciendo ante propios y extraños la figura prestigiosa de su autor, honrando su personalidad que se perfila en la actualidad con relieves luminosos y salientes para pasar a la posteridad, como ejemplo inestimable de virtudes patricias, como síntesis auspiciosa del principismo de una era de redención política e institucional, como exponente absoluto de las aspiraciones superiores de su pueblo, como concreción magnífica de los principios liberales de la época, como demócrata austero, como gobernante eminente que con clarovidencia asombrosa y la más absoluta comprensión del momento histórico en que una civilización secular tambaleaba sobre sus propios cimientos y escribía en rojo caracteres sobre el monumental libro de la humanidad, sangrientas páginas de dolor y sacrificios, supo evitar el naufragio de su pueblo en aquel mar de lágrimas y sangre y con admirable entereza mantener incólumes los principios de soberanía de la nación, acrecentar los prestigios internacionales de la república, obteniendo para la patria conjuntamente con la gratitud de triunfadores y vencidos, algo más estimable aún, el reconocimiento unánime de la nobleza, dignidad y gallardías morales del pueblo argentino, virtudes que constituyen el patrimonio más honroso que nos legaran nuestros antepasados al darnos Patria y para gloria y honra de ella, al Dr. Hipólito Irigoyen, con su sabia política internacional ha logrado exponerlas a la consideración del mundo.

Loor, pues, al primer mandatario argentino en ocasión de celebrarse el 4.o aniversario de su exaltación al gobierno, desde que este hecho lo registrará la historia como el acontecimiento más trascendental en la consolidación de nuestras instituciones democráticas y como el suceso más auspicioso y ponderable del civismo nacional.

"El Radical", al rendir justo homenaje a la fecha que se celebra, formula votos ardientes por el éxito de la gestión pública del gobierno que preside el Dr. Irigoyen y expresa una viva entusiasta, a la U. Cívica Radical."

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Baile — Estado de las sementeras — Policía

CORONEL VIDAL, octubre 15 — El baile dado en el salón "Los Vascos" el lunes último por la sociedad recreativa "Unión Vidalense" alcanzó lucidas proporciones.

—La lluvia caída últimamente y que alcanzó a 60 milímetros, favorece grandemente a la agricultura y ganadería de la zona.

—La jefatura de policía ha designado al oficial inspector Girado, para que preste servicios en esta comisaría.

Regimiento 1.o de obuses de campaña. — Ejercicios de tiro.

ESCOBAR, octubre 15 — Bajo la dirección del jefe del 1.o de obuses, teniente coronel Eteiredo N. Berisso se verificó el martes último la cuarta experiencia de tiro de guerra.

Concurrieron a presenciar esa experiencia las autoridades y vecinos más espectables de Escobar, especialmente invitados al efecto.

Terminado el ejercicio con todo éxito, fueron invitados todos los concurrentes, por los jefes y oficiales del regimiento, con un lunch, después del cual se improvisó un baile que duró hasta bien entrada la noche.

En la semana próxima se ejecutarán tiros de guerra nocturnos, para lo cual se ha instalado una usina eléctrica en el campamento, con elementos propios del regimiento.

Por medio de un proyector facilitado por la armada se iluminarán los blancos, poniendo de esa manera en práctica los procedimientos técnicos utilizados en la última guerra europea. — Corresponsal.

SANTA FE

Hecho vandálico — Felicitaciones al gobierno — Indignación pública

LOS QUIRINCHOS, octubre 15.— Ayer, la población vióse conmovida por el acto llevado a cabo por el corresponsal del diario "La Capital" y caudillo del partido demócrata progresista.

A las 14 horas, más o menos, se presentó al negocio de peluquería que tiene establecido en la localidad don José Consolino y con revólver en mano, le tomó a golpes de puño, hiriéndole en la frente. El señor Consolino estaba indefenso, pues en ese momento atendía a un cliente, el señor Pablo Piombi.

Debido a las instancias del señor Piombi, el referido corresponsal guardó el revólver, dándose a la fuga al saber la proximidad de la policía.

Irritado el señor Consolino por la agresión, tuvo tiempo de penetrar a su dormitorio y con revólver en mano, salió a atacar al que huía. El señor Consolino, hizo tres disparos contra su atacante, trabándose un nutrido tiroteo entre ambos, sin lograr herirse. En ese momento intervino el auxiliar de policía, señor Rodolfo G. Arias, que dió la voz de detención al corresponsal de "La Capital". Este, se desacató y como intentó tomar a golpes de puño al representante de la autoridad, se vió precisado a usar de un pequeño bastón que llevaba en la mano, logrando reducir al rebelde.

Con motivo de este suceso las personas más caracterizadas de la localidad remitieron al señor ministro de gobierno el siguiente despacho telegráfico:

"Doctor Armando G. Antille, ministro de gobierno, Santa Fe — El alto comercio, vecinos de todas las ideas políticas y representantes de todos los factores sociales, se complacen en felicitar al señor ministro y por su intermedio al señor gobernador, por la ejemplar conducta observada por la policía local, dignamente representada por don José P. Migliore y don Rodolfo G. Arias.

"Ayer, al proceder correctamente contra el corresponsal del diario "La Capital", Leonardo R. Gut, que asaltó en su propio domicilio, revólver en mano, al vecino José Consolino, la policía ha demostrado integridad y justicia, que ya no se conocía en Quirquinchos.

"La obra de reparación ha empezado de lleno acá y por eso los subscriptos felicitan al gobierno. Saludámosle atte."—Firman este despacho treinta personas que representan el comercio, la sociabilidad y cultura de Quirquinchos.

CHUBUT

Festejos del Día de la Raza—Agasajos al doctor Franzoni

RAWSON, octubre 15 — Realizáronse los festejos del Día de la Raza con enorme entusiasmo popular, asistiendo a los mismos las autoridades nacionales y municipales.

—Han sido especialmente afectuosos y entusiastas los agasajos hecho al gobernador doctor Franzoni, por su progresista y activa gestión gubernativa en el primer año de su gobierno.

CORDOBA

Reorganización del radicalismo — Lluvia — Las fiestas de la Raza — Otras noticias.

CORDOBA, octubre 15. — Anoche en el estudio del doctor Luis Augusto Caeiro, se reunió la junta reorganizadora del radicalismo local, designando presidente al señor Rómulo Argüello y secretario al señor Luis B. Ferreyra.

Después de un cambio de impresiones, se resolvió pasar a cuarto intermedio hasta hoy a las 21 horas, a objeto de esperar la llegada de varios miembros de la junta, que se encuentran en la campaña.

—Continúan las lluvias, abarcando una amplia zona de todo el sur y centro de la provincia.

—En Pozo del Molle, con regular animación se verificaron las fiestas organizadas por la comisión ad hoc, para celebrar la fiesta de la Raza.

—Ha sido concertado el enlace de la señorita Palmira Firpo con el doctor Domingo Grandi, ambos de esta sociedad.

El nuevo período parlamentario — Conferencia — Exposición de productos de granja — Lluvia.

CORDOBA, octubre 15. — Hoy se inaugurará la cámara de diputados su período de sesiones de prórroga.

En la cámara circula el rumor de que para el año entrante no se sancionará el nuevo presupuesto.

—El personal dependiente de la dirección de parques y paseos se queja de la falta de pago de sus haberes y del proceder por demás riguroso de la dirección al descontarles de sus sueldos en caso de enfermedad.

—Esta tarde dará su segunda conferencia el doctor Gregorio Berman en la Facultad de Derecho.

—El jurado de la exposición de productos de las granjas que actualmente se realiza en ésta, adjudicó medalla de oro y mención honorífica a la conocida casa Chammas.

—Nuevas lluvias siguen produciéndose en la zona agrícola, con grandes beneficios para las sementeras.

Quejas de los maestros provinciales — Licencia concedida al intendente — Construcción de un parque — El sarampión.

RIO CUARTO — octubre 15. — Los maestros provinciales se quejan con motivo de encontrarse impagos por el mes de agosto, mientras que a los maestros de la capital de la provincia se les ha pagado hace muchos días.

—Se concedió al intendente municipal una licencia de tres meses.

—Se recibió la primera entrega de diez mil pesos destinados a la construcción del parque, habiendo dado la provincia cuarenta mil pesos.

—Se ha desarrollado con cierta intensidad el sarampión en esta ciudad.

ENTRE RIOS

Sobre creación de un juzgado en Rosario Tala. — Impuesto a actos religiosos.

GUALEGUAY, octubre 15. — Firmado por elementos representativos de la localidad fué elevado a la cámara de diputados un petitorio para que no se acordara lo resuelto por el senado de quitar uno de los juzgados de la localidad para llevarlo a Rosario Tala.

La petición hace constar que no se es en ésta contrario a establecer un juzgado en lo civil, comercial y criminal en aquella ciudad, que se proceda a su creación pero que no se retire ninguno de los existentes aquí, por requerirlos la importancia y movimiento que aquí esas ramas de la justicia tienen.

—En el asunto judicial que había pendiente entre la municipalidad al establecer esta un impuesto a los actos religiosos que se oficiaban a los cadáveres en la capilla del cementerio y la curia local que alegaba su propiedad el juez doctor Peñón al fallar el asunto declara en la sentencia la inconstitucionalidad de la ordenanza al aplicar ese impuesto y declara la capilla de propiedad de la municipalidad, de acuerdo con las constancias que en ello existen.

No conforme la curia con esta resolución parece será apelada.

—Con buen éxito finalizaron los festejos del día de la raza.

—Ha vuelto a llover copiosamente en todo el departamento donde hubo fuerte tormenta con descargas eléctricas.

Notas policiales

EL DESCUENTO DEL 5 o|o

La jefatura de policía en la orden del día de hoy, dispone que el personal de tropa de la repartición debe formular planillas noticiadas los cargos que hubiere desempeñado en reparticiones públicas y sobre cuyos sueldos no sufrieron el descuento del 5 o|o a que se refiere el artículo 27 de la ley 11.027 y decreto reglamentario insertos en la orden del día, del 25 de septiembre último.

Estos datos corresponden a servicios anteriores a 1904 para los de policía y de cualquier época, si no sufrieron descuento para los prestados en otras reparticiones.

El personal obrero, aun el que cobra por planilla y no figura con título específico en el presupuesto, debe denunciar los servicios prestados en reparticiones nacionales y sobre cuyos sueldos no se les efectuó descuento del 5 o|o en su oportunidad.

Las planillas tanto en el caso de la tropa como en el del personal obrero, serán presentadas a sus superiores inmediatos y elevados por éstos antes del 22 del actual.

Palacio de justicia

SENTENCIAS CIVILES

El juez civil doctor M. Mackinlay Zapiola falló hoy los siguientes juicios:

Por la secretaría Maciá. — Don Eduardo Mariño contra la sucesión de doña Clara Saa Pereyra de Domínguez, por cobro de honorarios médicos: hace lugar, sin costas.

—Por la secretaría González Iramain. — Don Juan Sabate contra la Municipalidad de la capital, sobre expropiación; fija en 4.500 pesos el importe del precio de los 75 metros 84 centímetros de la esquina Pueyrredón y Juncal que se expropia.

—D. Fernando Roberti y D. Agustín Poli, contra D. Teodora Meyer, cumplimiento de un contrato; se ordena, con costas.

—Dictó sentencia hoy el juez de lo civil doctor Fernando Colombres por la secretaría Basualdo, en el juicio que sigue Da. María Araujo y otros contra los señores Pablo y Alejandro Lisle, sobre nulidad de una escritura, rechazando la demanda, con costas.

18 AÑOS DE PRESIDIO

El fiscal del crimen doctor Valdez terminó hoy en el proceso seguido a Pascual Franca, italiano, de 52 años, casado, jornalero, procesado por homicidio en la persona de José Ferrari, hecho ocurrido el 11 de agosto, último en la calle Paraná y Montevideo.

El doctor Valdez, en su acusación, solicita la pena de diez y ocho años de presidio.

TURNOS

Segunda quincena de octubre

Fuero civil. — Juez doctor Fernando Klappenbach, con los secretarios doctores Ayarragaray, días 16 y 23; Calvo, 18 y 25; [illegible], 19 y 26; Figueroa Alcorta, 20, 27 y 30; Gutiérrez, 21 y 28; y [illegible] 22 y 29.

Recusaciones: al juez doctor Mackinlay Zapiola.

Fuero comercial. — Juez doctor Tristán Avellaneda con los secretarios doctores García, días 16, 21, 25 y 28; Navarro, 18 y 29; Cermesoni, 19, 22 y 26; y Del Campillo, 20, 23, 27 y 30.

Recusaciones: al juez doctor E. M. Naón.

CRONICA SOCIAL

Algo mejorado el señor Justo Eduardo Domínguez Joly.

* * *

De Santa Fe:

Dadas las numerosas vinculaciones de los contrayentes, dará margen a una fiesta social de simpáticas proporciones, el enlace de la señorita Ercilia I. Gainza con el señor Eduardo R. Echagüe.

* * *

Bajo el patrocinio de la sociedad Hogares Cristianos, tendrá lugar pasado mañana en el hipódromo de Temperley una fiesta social y deportiva, que despierta mucho interés entre las familias de aquella localidad.

Los caballeros siguientes, constituyen el jurado para la fiscalización de las diferentes pruebas:

Marcos Oscar Avaca Juárez, Eduardo Bosch Arana, Ernesto Cavallé, Justo José de Romero Urquiza, Salvador Martí, Demetrio [illegible], Alberto Salaberry, Carlos Bosch, Pedro Iribarren y Alberto Casnati.

* * *

En el templo de Nuestra Señora de las Victorias será consagrado el 29 del corriente, a las 21, el enlace de la señorita Delia Henestrosa Raffo con el señor Federico S. Cruz.

Serán padrinos de la ceremonia la señora Margarita Arraga de Cruz, madre del novio, y el señor Bernardo Henestrosa, padre de la novia.

* * *

Hoy se llevará a cabo el banquete que, en honor del doctor Leopoldo Wimmer, patrocina la comisión directiva de la Sociedad Escolar "Primera Junta", cooperadora de la escuela núm. 7 del C. E. XII, y el que tendrá lugar en el Club Italiano calle Rivadavia 4731, con motivo de la donación que dicho facultativo hizo de la Copa de Leche, al establecimiento mencionado.

Ofrecerá la demostración el presidente de dicha asociación, doctor Julio Angel Méndez, habiendo prometido asistir a este acto, entre otras muchas personas, las siguientes: José Rossi, Alberto A. Basail, Agustín Marcolongo, Antonio Telechea, Carlos A. Boffini, Ignacio G. Lorda, Juan A. Drago, Emilio Guilot, Benigno Rodríguez, Adolfo S. Cova, Pedro Longui, Demetrio Ygona, Joaquín V. [illegible], Alejandro Lonenz, Jerónimo Bandi, Juan Feijoo, Juan [illegible], J. [illegible], Angel A. Castagnino, Luis E. [illegible], doctor Pedro Baroeco, Alfredo Baroeco, Carlos E. Martínez, Alberto Sabattini, Pablo V. Messina, Martín R. Becerra, Bernardo Sanfirmo, J. B. Crottogini, Eduardo Carú, Rogelio de la Riva, E. García Rey, Santiago Bianchi, M. Larroca, Emilio Fioretto, J. Grecco, M. Facha, [illegible], [illegible] Muñoz, Carlos [illegible], Agustín [illegible], C. Orsoni, Luis [illegible], [illegible], Juan Manuel [illegible], Juan M. Garbiso, J. y M. [illegible], Juan Alberto Lavarne, [illegible] y Alejandro Pardo, [illegible], Angel H. Sánchez, Dr. A. Gallo, Dr. Martín Yáñez, Lucio Wilde, Donato González, etc.

* * *

Ocasionará una interesante reunión social el enlace de la señorita Virginia Pasman con el señor Frank Pasman que será consagrado el 28 del corriente a las 18, en la basílica de Nuestra Señora de la Merced.

Serán padrinos de la ceremonia, la señora Celina Gándara de Pasman y el señor Miles Pasman.

En el acto civil que se efectuará el día anterior, actuarán como testigos por la novia, los señores Guillermo C. Pasman y Carlos [illegible], y por el novio los señores José María Paz y Raúl Pasman.

* * *

El 27 del corriente, el R. P. José [illegible] consagrará en la basílica del Socorro el enlace de la señorita María Florinda Martínez con el capitán Angel María Zuloaga.

Serán padrinos la señora Esther Zuloaga de Cid, hermana del novio y el señor Alberto Martínez, padre de la novia.

Actuarán como testigos del acto civil por parte de la contrayente los señores Alberto Torcuato Martínez, Mariano Moreno y Jorge E. Rodríguez y por la del novio los señores José Salvador Zuloaga, José Dodero y Manuel Zuloaga.

* * *

La señorita María Eugenia Gamboa contraerá enlace el 6 del próximo mes de noviembre con el doctor Antonio Luis Beruti.

Serán padrinos la señora Matilde [illegible] de Beruti y el señor Ernesto Gamboa.

* * *

El 27 del corriente será bendecido [illegible] el enlace de la señorita Amalia Montes [illegible] con el señor Pedro N. Gordillo.

Serán padrinos la señora Luisa de la Serna de Gordillo y el señor Juan Manuel Montes.

En el acto civil actuarán como testigos por la novia, el contraalmirante Vicente E. Montes, Juan A. Vega y doctor Antonio A. Montes, y por el novio, el general Saturnino García y doctores Manuel Vicente Carbonell y Pío Alonso.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Lucía [illegible] con el señor [illegible].

* * *

El 9 de diciembre próximo se efectuará el enlace de la señorita Nélida [illegible] con el doctor Pascual S. [illegible].

* * *

[illegible]

* * *

En la capilla de Nuestra Señora [illegible] será bendecido el 3 del mes entrante, a las 18, el enlace de la señorita María Magdalena [illegible] con el señor Gastón de Lemoine.

Actuarán como padrinos la señora Esperanza Rosell de Lemoine y el doctor Felipe A. Justo.

En el enlace civil serán testigos por parte de la novia el doctor José María Gamas y el coronel Agustín Justo y por parte del novio los señores Luis Fanor de Lemoine y Carlos Newbery.

* * *

Festejando el cumpleaños de su hija Celia Edith, el señor doctor Cano y señora Celia Alvarez, ofrecieron una recepción que motivó una encantadora fiesta social.

* * *

Auspiciada por la sociedad de Socorro de Damas Israelitas se efectuará el próximo domingo, a las 17, un té danzante en el Savoy Hotel.

* * *

En la mayor intimidad será consagrado el 18 del corriente el enlace de la señorita Alicia Nicholson con el señor Federico Russell Baker.

Serán padrinos la señorita Ethel Celina Nicholson y el señor Summer Willes.

* * *

En los salones del Diapason tendrá lugar mañana una audición musical en la cual tomará parte la señorita María Magdalena de Ezcurra, acompañada al piano por el señor Rafael González.

Se desarrollará el programa siguiente:

"La Chanson de la mariée", "Quel galant", "Tout gai", "Ronde" y "La Flute enchanteé", de Ravel; "Il pleut bergere", "Le furet du bois jo'ly" de Ch. Breville, y "L'Echelonement de Hais", de Debussy.

* * *

Dará margen a una ceremonia nupcial de simpáticas proporciones el enlace de la señorita Estela Carranza con el señor Emilio Fernández que será consagrado el 28 del corriente.

Apadrinarán la boda la señora Isabel Madero de Fernández y el señor Nicolás Martínez.

* * *

De Puerto Militar, los capitanes de fragata Jorge Campos Urquiza y Agustín Eguren.

—De Bahía Blanca, el señor Valentín Vergara.

—De Mendoza, la señora Josefina Civit de Ortega.

—De Córdoba, el coronel Daniel Fernández y su señora Aurelia López.

—De Mar del Plata, el señor Julio Victorica Roca y familia, y la señorita Marcela Mezquita.

—De Córdoba, el señor Adolfo Orma y sus hijas.

—De Mendoza, el señor Emilio Civit y su señora Josefa Benegas.

—De Tucumán, el señor Juan Carlos Nougués, su señora y sus hijas Mercedes y Lucía.

—De Europa, el señor Juan H. Kubles y su señora Florencia Hamilton.

* * *

Han partido:

Para estación Seguí (Entre Ríos), estancia San Pedro, el capitán Pedro Viñas Ibarra y familia.

—Para [illegible] el doctor Manuel Gálvez.

—Para Arroyito, el señor Santiago Noriega y familia.

—Para Olivos el señor Alberto C. Leguizamón y familia.

—Para Huetel la señora Delia Calvo de García y su hija Magdalena.

—Para Europa el doctor Gustavo Figueroa.

—Para Mar del Plata el señor Caupolicán R. Gazcón.

—Para Córdoba la señora Susana Ugarriza de Castillo y el capitán de navío Ricardo Ugarriza y familia.

* * *

Enfermo el señor Juan Antonio Martínez.

—En vías de un completo restablecimiento la señora Lola Elizagaray de Sala Molina.

—Mejorado el señor Ernesto Schóo.

—Se encuentra enfermo el señor Manuel Augusto Lavié; su estado es delicado.

—Mejor la señora Julia Llerena Hunter de Nelson.

—Mejor la señorita Carmen Moreno.

—Es satisfactorio el estado de la señora Julia Gómez de Urien, que fué sometida a una intervención quirúrgica.

—Continúa enfermo la señorita Zulema González Bouorino.

EXPORTACION DE CARNES

El frigorífico The Smithfield ha despachado de Buenos Aires en el vapor "El Paraguayo", con destino a Liverpool, 2329 cuartos de vacunos congelados.

—En el vapor "Highland Star", con destino a Amberes, 2106 cuartos de vacunos congelados.

—En el vapor "Sutherland Grange", con destino a Liverpool, 9890 cuartos de vacuno congelados.

—En el vapor "Luella", con destino a Londres, 1590 cuartos de vacuno congelados.

Manifestaciones de la delincuencia

Conferencia del Dr. Leopoldo Bard

Tuvo lugar anoche, en el local de la Asistencia Pública, la anunciada conferencia del doctor Leopoldo Bard sobre: Manifestaciones de la delincuencia ante un público que llenaba por completo el amplio salón de conferencias.

Mostró una serie de menores y adultos vagabundos señalando la forma cómo habían llegado a ese estado de abandono físico y moral con amplios detalles.

Significó al auditorio que, gracias a la [illegible] del jefe doctor Carlos [illegible], había conseguido traer allí a un menor que ya a los doce años tiene rasgos y hechos de un verdadero y típico delincuente.

Continuó luego diciendo:

De todo lo que hemos hasta ahora expuesto derivan lógicamente los principios que deben servirnos de guía en la clasificación de los delincuentes. En verdad, es fácil deducir que los crímenes tienen órdenes de factores: factores internos o endógenos o biológicos y factores externos o exógenos o sociales. Estos últimos [illegible] contribuyen a la formación del carácter, sea con su [illegible], sea con la [illegible] generaciones que [illegible] en dicho carácter.

En este principio se basa una primera división de la teoría de los delincuentes en dos grupos: delincuentes por causas endógenas o delincuentes biológicos y delincuentes por causas exógenas o delincuentes sociales. El primer grupo se divide a su vez en: delincuentes natos y delincuentes de ímpetu o pasionales. El se[...] po, en; delincuentes de ocasión, [...] lincuentes por costumbre [...] tercer grupo que es el de [...] cuentes locos.

Los delincuentes natos son [...] típicos. Reunen un número [...] tante de notas degenerativas [...] lógicas, tanto que se acerca [...] Lombroso llama tipo criminal [...] notas morfológicas y fisiológicas [...] menos numerosas y menos [...] los delincuentes de las otras [...] gorías y, naturalmente, es más [...] encontrar en ellos el tipo [...] con la fisonomía característica co[...]rrespondiente.

Los delincuentes de ocasión [...] costumbre forman parte de la [...] categoría de individuos que, [...] rácter débil con sentimientos [...] les muy debiles, ceden fácilmente [...] a impulsos exteriores que los [...] tran al crimen. Es por esto que [...] broso llama a los delincuentes [...] sionales, criminaloides, es decir [...] dividuos que no tienen el verdadero [...] carácter criminal, y son tales [...] mente, porque han cometido [...] men.

La influencia de condiciones [...] exclusivamente sociales [...] al delincuente de ocasión [...] cuente de costumbre; y como [...] influencia actúa con preferencia [...] bre aquellos individuos, cuyo [...] ter no está todavía formado [...] sobre los jóvenes, de [...] una de las principales notas [...] categoría de delincuentes es [...] ciedad con que se inicia [...] criminosa, siendo la otra [...] cia, que es más frecuente en [...] principian en la juventud [...] carrera.

Los delincuentes pasionales [...] caracterizados esencialmente [...] temperamento neuropático, [...] como consecuencia una [...] sensibilidad, especialmente [...] sentimientos y ciertas pasiones [...] en algunos momentos y en [...] algunos estímulos, toman [...] una grande intensidad hasta [...] ofuscar momentáneamente, [...] ciencia, debilitar la potencialidad [...] hibitoria y producir instantáneamente [...] te una crisis nerviosa, durante [...] cual cometen, casi sin darse [...] acciones que puedan ser [...]

Generalmente cometen crímenes [...] contra de las personas y [...] por causas especiales, entre [...] tienen el primer lugar, las [...] al honor personal o de familia.

Muchos cometen el crimen [...] camente, sin precaución alguna, [...] oponen resistencia alguna [...] sus o se constituyen presos [...] mismos.

Después del crimen caen [...] estado de violenta agitación, [...] dos, no se defienden y piden [...] dena.

Escasean en ellos las notas [...] rativas somáticas; tienen [...] rio, a menudo fisonomía simpática [...] atrayente.

Sin embargo, no carecen de [...] malías funcionales, especialmente [...] el sentido de la exageración [...] sensibilidad y de síntomas [...] bitual del sistema nervioso.

Tienen herencia morbosa, [...] criminal, y algunas veces [...] se exagera al que había [...] neurastenia o con el histerismo [...] la misma manera que si [...] cual puede ser tan marcado [...] el mote de epiléptica.

De la última categoría [...] los delincuentes locos, [...] tratado extensamente en la [...] rrespondiente. Por las razones [...] puestas, esta categoría [...] de los delincuentes pasionales [...] los congénitos porque [...] tes por causas biológicas.

PERIODISMO

El último número de esta [...] tica revista trae el siguiente [...] rio:

La dirección de "Nosotros"; [...] Groussac, El teatro de Dumas [...] set; Alfonsina Storni, Cara [...] otra mujer; Manuel Gálvez, [...] Queiroz novelista, Pedro Miguel [...] gado, Poemas, Alberto Brignole [...] terio de fundamentación [...] creados; Pastor A. López, [...] seos diversos, Jorge Bunge, [...] manos Zubiaurre; Alberto [...] Wundt y Arrigo, Jorge M. [...] Letras italianas, Julio Irazusta [...] Letras argentinas, Luis Pascarella, [...] Letras americanas, Medardo [...] torre, Museos y críticos, [...] ga y Acassuso, Teatro nacional [...] cos M. Blanco, Educación; [...] Talamón, Crónica musical; [...] intelectual extranjera; Las revistas [...] Notas y comentarios.

Instrucción Pública

ASOCIACION HOGAR Y ES[...]

La Asociación Hogar y [...] efectuó anoche a las 21, en el [...] Presidente Roca, un hermoso [...] val con el propósito de allegar [...] dos en favor de la copa de leche [...] otras mejoras y beneficios [...] a los niños que concurren a la [...] escuela número 17 del C. E. IIa.

El profesor señor Ernesto [...] pronunció con tal motivo un [...] tuoso discurso en el que [...] de una manera clara y elocuente [...] función docente y social del [...] y la ayuda que deben prestar [...] padres de familia, constituidos [...] asociaciones cooperadoras de la [...] escuela.

Contribuyó al mejor éxito de [...] festival, el teatro infantil [...] Labardén, con algunas [...] ciones y pasos de comedia, [...] de su meritorio elenco.

La niña Sara Caballero, [...] aplaudida en "Huerfanito", [...] Caro recitó "Mi tierra", [...] el niño Hermann G. Picarel [...] berg actuó destacadamente en [...] za morenera", besando el [...] to lo de los concurrentes; [...] Pedro Valenti, Picarel Wineberg, [...] Rosa, Blanco, Poza, Mondini, [...] dez, Nemark, Luis Valenti y [...] interpretaron "Cara o seca", [...] comedia de don Armando S. [...] que gustó mucho.

Numerosa y selecta concurrencia [...] llenó la sala por completo, [...] se la presencia de algunas [...] des escolares y muchos niños.

ESCUELA NORMAL N.o 1 DE PROFESORAS

Causó inmejorable impresión [...] conferencia que la señorita [...] Viale, pronunció en la escuela [...] mal de profesoras Roque Sáenz [...] ña, sobre la segunda directora [...] establecimiento, señorita Marina [...]

Ni uno solo de los rasgos [...] racter [...] ban a la señorita [...] caparon a un detenido y acertado [...] tudio.

Terminado el acto, un grupo [...] profesores, llevaron una [...] palma al sepulcro que guarda [...] tos de la señorita Lugo.

COLEGIO NACIONAL NICOLAS AVELLANEDA

Desde el día lunes próximo [...] menzarán a recibir en este [...] cimiento, las solicitudes para [...] nes "Previos".

ESCUELA SUPERIOR NOCTURNA

Han comenzado las clases [...] escuela superior nocturna del

...escolar 4.o, en el local de la calle Cruzero 1151.

Los cursos se dictarán todos los días hábiles a excepción de los sábados, desde las 19 hasta las 21 horas, siendo requisito indispensable para el ingreso tener 14 años o más y en su defecto otras condiciones reglamentarias.

La enseñanza es absolutamente gratuita y los alumnos obtendrán certificados de promoción después de realizadas las pruebas respectivas, cuya solidez es idéntica a la de los que expide la escuela primaria oficial.

TEATROS

Colón

Primer concierto Strauss

Richard Strauss es la figura más eminente del mundo musical en la hora actual y nuestro público ha tenido anoche ocasión de conocerlo en su doble faz de autor e intérprete. Es tan grande su labor; es tan llena de belleza su producción; su genio creador polimorfo y vigoroso se destaca tan formidablemente en el horizonte artístico moderno, que todos los elogios que se nos ocurren se refieren, ante todo, a la obra perenne, al mágico edificio sonoro por él creado. No hay nada que la tarea de animar, de interpretar, de traducir obras maestras es tarea noble y dificilísima, pero ello exige cierto aniquilamiento de la propia personalidad y cuando se tiene un temperamento como el de Richard Strauss, templado desde la juventud en la gloria y la independencia, no lo es siempre posible.

Strauss en la serie de conciertos que nos ofrecerá, expondrá su historia artística y, naturalmente, ha comenzado por el principio, pues, si bien se ha dado en llamar su segunda manera a la que corresponde al Don Juan y muerte y transfiguración ellas son, en realidad, su primera forma de expresión personal y sincera, libre ya de sugestiones escolásticas o de imitaciones serviles.

Con veinte y cinco años, feliz y acariciado por la gloria con la sensación de ser un elegido de los dioses, Strauss pudo cantar sincera y entusiastamente la sed inmensa de Don Juan, sed de belleza, sed de voluptuosidad, la inquietud juvenil que aspira a embriagarse en todos los perfumes y que impulsa a pasar de un espasmo a otro espasmo, sin más interrupción que el desaliento y el cansancio de tener que bajar al valle para escalar otra cumbre, anhelo siempre renovado, cual prometeano, motor supremo de la humanidad.

Desde el tema decidor y petulante de Don Juan, especie de gallardete destinado a flamear sobre la obra straussiana, como una insignia gloriosa, hasta llegar al Caballero de la Rosa, donde parece adquirir nuevo brillo, todo es vigor, vida palpitante, sensual a veces, heroica y sobrehumana otras, y en las infinitas combinaciones de sus temas que surgen, se entrelazan, se cruzan, se transforman, se achican y se agrandan, en el incesante variar de su armonización que no conoce trabas y que en vez de seguir las leyes, parece ser seguida por éstas, todo anuncia ya la personalidad que iba a dominar por muchos años al mundo musical.

"Muerte y transfiguración" da inmediata la sensación del progreso técnico, del mayor equilibrio y de la entrada en acción de razonamientos filosóficos que más tarde se hacían evidente. Su objeto principal era sugerir la transformación de la vida material en la espiritual, sublimación que también existe en este poema cuyo final es de una belleza serenísima.

Estas obras tuvieron, naturalmente, el intérprete ideal, porque fueron mostradas tales como fueron concebidas, todas sus múltiples bellezas bien de relieve, grande la sonoridad, cálidas las tintas, evidentes los contrastes y por ello también fueron aparentes sus defectos, tan nimios al lado de sus cualidades.

La tercera sinfonía, la Heroica, pasó al través de la batuta de Strauss adquiriendo un brío inusitado en ciertos momentos, languideciendo en otros. ¿Es ése el espíritu de la obra de Beethoven? Pregunta es ésta tan debatida y nunca resuelta, que no vale la pena discutirla: lo evidente es que con orquestas como la nuestra, que no poseen el estilo bethoviano, ni la presición del ritmo, las aceleraciones y los cambios de intensidad, perjudican más el carácter de la obra cuando ello se hace con una de las grandes orquestas de Viena o Berlín, que desde muchos años ejecuta nesas obras dentro d línas ya clásicas.

La orquesta fué, en general, buena, numerosa y sonora; la calidad de ciertos sonidos no es ideal como en los pianísimos de cuerdas, el oboe y trombones, tubos y cornos, pero respondió bien al director y fué atenta a sus indicaciones, llegando a dar lo más que puede dar una orquesta inestable y que para "afiatarse" requieren mucho tiempo. Por ello es indispensable la pronta constitución de la orquesta sinfónica municipal.

El público numeroso aclamó el eminente maestro y a sus colaboradores. — S.

...rea diaria, condiciones ineludibles ellas de una acción eficaz y constructora ante las exigencias del presente. Medítenlo hondamente los ciudadanos de buena fe que han contribuido hasta ahora a infundir un relativo nervio a las entidades sin bandera, ilusionados con prestigios caducos de prohombres archivados. La sociedad política empieza a unificar sus componentes útiles.

Accesión, adhesión, obsesión

No, no puede con su genio. Cada vez que se trata de algún asunto internacional, el guardián de las platabandas asoma a la superficie de "La Prensa" para reclamar su derecho de enredar la cuestión. Ni el tiempo ni la experiencia parecen haberle enseñado nada. Continúa siendo partidario de aquella vieja escuela diplomática de intriga y mala fe que tuvo su exponente más alto en el despacho núm. 9 y su acusación más categórica en el "correndo o veo".

No puede resignarse el guardián de las platabandas al pacífico espectáculo internacional que ofrece el continente en lo que a nuestro país se refiere. Le resulta imposible admitir que otros conduzcan mejor que él las relaciones exteriores del país. Sueña con restaurar aquella diplomacia aparatosa y formulista que provocara la inquietud continental y diera margen a una ruinosa cuanto apresurada adquisición de armamentos.

Esta vez, el guardián de las platabandas diplomáticas detiene su atención sobre la Liga de las Naciones. Desde lo alto de la columna editorial de "La Prensa" proponía al mundo una anfibológica lección de derecho internacional público. ¿De qué naturaleza es—pregúntase—la incorporación de nuestra república a la Liga de las Naciones? ¿Es adhesión? ¿Es accesión? That is the question. La respuesta resulta fácil. No, inefable conductor de la ciencia internacional del mundo. No es adhesión; tampoco accesión; se trata, simplemente, de una obsesión. La obsesión de un hombre desplazado de los cargos públicos por obra de su vanidad rayana en megalomanía enfermiza. La política internacional le ha abandonado; pero él no abandona a la política internacional. Es un obsedido de la diplomacia. La sueña, si es que duerme, y la frecuenta en su vigilia. En ninguna parte de América puede rozarse nada que a relación entre naciones se refiere, sin que aparezca el obseso, dando pautas que nadie le pide, propinando enseñanzas que nadie acepta, haciendo críticas que nadie escucha, y embriagándose en el ruido de sus palabras, mareándose en la humareda del incienso que su propia mano quema para el propio culto en la propia hornalla doméstica.

Si la obsesión no perturbara la claridad de discernimiento del guardián de las platabandas, advertiría cuán precisa y firmes es la adhesión argentina a la Liga de las Naciones. En ningún momento se han aceptado compromisos u obligaciones que puedan vulnerar nuestra soberanía. Afirmar tal cosa supone una necedad. Nuestros representantes ocuparán asiento en la asamblea de los miembros de la Liga — Liga que aun no existe sino teóricamente — para dar sus opiniones cuando el caso lo requiera y para admitir solamente conclusiones sometidas a la aprobación ulterior de la representación nacional.

Nuestra adhesión no importa un acatamiento a decisiones ajenas ni una ingenuidad diplomática. El gobierno actual ha demostrado conocer el terreno internacional. Su política exterior ha redundado en prestigios para la república. No hay por qué temer, entonces, que dé un paso en falso o cometa una imprudencia. Esas cosas eran habituales en la resbaladiza diplomática de cancilleres de infelice memoria. De suerte, entonces, que las lecciones de derecho internacional resultan superfluas. Sobre todo, cuando provienen de quien las practicara tan desastrosamente para los intereses argentinos. Conviene, pues, envainar la innecesaria pedantería. Y en cuanto al problema, queda resuelto: no accesión ni adhesión; es obsesión.

...cinco años, como sucedió después de la guerra civil.

"Hicieron caso omiso del hecho que, después de la guerra universal, Europa, nuestro mejor cliente, había sufrido la bancarrota. Sin embargo, la producción seguía sin consideración del estado financiero del comprador.

"Las grandes cosechas de cereales de Estados Unidos y del Canadá además de los excedentes almacenados del año anterior, aumentaron, como era lógico suponer, las existencias de una manera considerable. Los precios, artificialmente inflados, no pudían seguir como antes. El universo, mercado abierto para todos los cereales, donde únicamente dominan las leyes de la demanda y de la oferta, reflejó las condiciones, y los precios de los cereales quedaron sometidos a un reajuste perfectamente natural."

Por su parte la comisión general de estudios, en un informe presentado a la conferencia agrícola que actualmente se celebra en Wáshington, llega a estas conclusiones:

"A menos que no se encuentre inmediatamente un remedio para aliviar la situación de la baja de los precios, que tantos perjuicios causa a los agricultores, la bancarrota general y la ruina son inevitables."

La comisión hace cargo al sistema adoptado por la Reserva Federal de ser la causante de la baja actual de los precios y que, arbitrariamente, se abstuvo de auxiliar a una industria básica de Estados Unidos para mantener el nivel de los precios a la par con el costo de producción.

¿Cuál de las dos tendencias vencerá en definitiva?

No es difícil pronosticarlo, si se tiene en cuenta que el comercio de cereales responde matemáticamente a la ley de la oferta y la demanda. Si hay mucha cosecha, si abunda el grano, los precios bajarán, y viceversa, subirán si hay déficit y la producción no basta para satisfacer el consumo mundial.

El Intendente Municipal

Mañana regresará el intendente municipal señor Cantilo, que se ausentó para su establecimiento de campo, quien de inmediato se hará cargo de su despacho.

Durante la ausencia del intendente municipal, el público que concurrió a la intendencia fué atendido debidamente por el secretario privado doctor Pinto.

Homenaje al general Urquiza

FESTEJOS EN EL PUEBLO DEL MISMO NOMBRE

Como se sabe, el 11 de noviembre próximo se celebrará simultáneamente en esta capital y en Paraná, fiestas en homenaje al general Urquiza.

En Paraná se inaugurará un monumento del prócer, costeado por suscripción popular y en esta capital por resolución del concejo deliberante, se colocará una placa de bronce que perpetúe su memoria en las calles Rivadavia y la que lleva el nombre del general.

Por otra parte, la biblioteca Domingo Faustino Sarmiento, que preside el señor Félix O. Fouillier de Villa Urquiza, ultima todos los preparativos relacionados con la colocación de otra placa idéntica a la anterior, que será colocada en dicha localidad, la que fué costeada por la intendencia municipal a petición de la institución antes nombrada.

A estos actos asistirá el intendente municipal, acompañado de sus secretarios.

Junta de Historia y Numismática

Nuestra embajada en Madrid ha comunicado telegráficamente al ministerio de relaciones exteriores, que la Academia de Historia, ha resuelto por unanimidad designar a la Junta de Historia y Numismática de Buenos Aires, correspondiente suya en la Argentina.

Comunicaciones telegráficas

Se encuentran interrumpidas las comunicaciones telegráficas con Brasil, Paraguay en nuestra sección, Entre Ríos, Corrientes y Misiones.

Demás líneas internas y conexiones internacionales del telégrafo de la nación funcionan con regularidad.

Las comunicaciones telegráficas de las empresas ferroviarias no se han resentido mayormente con el temporal reinante que todavía persiste en algunos puntos de la república.

En cuanto a los servicios telefónicos han quedado desde ayer, totalmente restablecidos, sin haberse anotado ningún perjuicio en las diversas redes, como consecuencia del temporal pasado.

Nuestro corresponsal en Mendoza nos informa que a pesar del fuerte temporal de lluvia y viento que en estos últimos días ha reinado en toda la zona andina el servicio ferroviario internacional no ha sufrido interrupciones, corriendo todos los trenes de y para Chile sin inconvenientes de ninguna naturaleza.

Víveres y comestibles para el Hotel de Inmigrantes

La Dirección de Inmigración ha sido autorizada por el ministerio de agricultura, para licitar públicamente la provisión de víveres y combustible al Hotel de Inmigrantes, durante el año próximo.

1ª EDICION

15 DE OCTUBRE DE 1920

La lección de un desastre

Se conocen ya los resultados últimos de las elecciones santafesinas para diputados a la convención constituyente. La Unión Cívica Radical alcanza una victoria decisiva, que ha de permitirle imponer su criterio en las resoluciones de la asamblea. Se cierra así una campaña en la cual el adversario cifrara todas sus esperanzas, en orden a lograr el desplazamiento de la situación gobernante en aquel estado. De tal suerte había echado sus cálculos, que el [illegible] hallaba previsto para el co[illegible] un hecho inevitable. No tenía [illegible] tarea que despedir piadosamente a los vencidos...

[illegible] he aquí que el descalabro demócrata no sólo es tal en sí mismo, sino en relación con el nivel de su derrota anterior, menos pronunciada ella, como que del juego de sus números se prometiera el desquite ruidoso que acaba de terminar en un vuelco definitivo.

Ha perdido esta vez dos distritos que eran su fuerte desde los tiempos de la "liga del sur", aquel célebre conglomerado disolvente de la unidad de la provincia, que optó por un cambio de rótulo para esquivar una disolución precipitada. Ha visto nuevamente abatida a su dirección, encarnación del eterno fracaso, y en esa compañía pondrá su lápida al empaque de una oposición que no tuvo jamás la gallardía de su papel en las horas de actuación más definida.

Porque este carácter de los organismos políticos nacidos sin base de sustentación doctrinaria sincera, lo ha revestido como pocos el partido demócrata, cuya denominación misma es una ironía de las circunstancias, por su composición y por sus actos. Dió comienzo a su vida en horas tan solemnes para el país, que a no haber sido tan extrema su falta de levadura cívica, pudo significar en ese momento una traba, siquiera relativa, por dispersión de fuerzas, al pronunciamiento nacional que culminó en la histórica definición popular del 2 de abril de 1916.

Ni se allanaba a confundirse con el "régimen", siendo como era una rama del mismo tronco, ni tuvo la clarovidencia de libertar a sus exiguas huestes, para que las unidades de valer que en ellas hubieran formado, a título de factores nuevos o de impulsos jóvenes, ocuparan el puesto que, como a tales, les reservaban noblemente las filas de la reparación. Al fin, optó por aceptar al "régimen" sin escrúpulos, y su estado mayor en Córdoba fué la flor y nata de la reacción del pasado, con una estirpe que se enorgullece de evocar las hazañas del Panal y la Cadena.

Santa Fe ha experimentado, a su vez, una infiltración análoga, y por mucho que los corifeos reivindiquen una filiación de independencia, ajena a las realidades nefastas de un ayer cercano todavía, el hecho es que la entidad alberga a las figuras representativas de los grandes tiempos del desastre institucional, y que sus formas y sistemas son una reproducción de los antiguos métodos, allí donde ha conseguido intensificar su núcleo de ponderación más acentuada. El escrutinio de los últimos comicios pone de relieve una declinación franca incontenible, que es la enseñanza elocuente de la época, ya que el instinto popular nunca ha solido equivocarse, y en su virtud halla siempre la opinión sana un derrotero. De hoy en más, sólo tienen existencia orgánica los partidos que llenan una necesidad del país y nutren una corriente de aspiraciones definidas, con orígenes de pureza insospechable. Los grupos personalistas, alimentados del despecho y del odio, han terminado sus días, por efecto de la propia consunción.

El ejemplo de este episodio político será fecundo para las actuaciones públicas ulteriores. La obra colectiva es de una complicación intensa, determinada por factores sociales que se entrechocan de continuo, y su influjo demanda la altura de pensamiento, la sinceridad de intención y la perspicacia neta en la ta...

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 654. Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1600. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre. — San Martín 355. Abierto todos los días, de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1211. — Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados, de 9.30 a 11.30).

Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos de 13 a 18.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430. — Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural. — Perú 308. Lunes y jueves, de 10 a 18.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3954. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 830. Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 y de 15 a 18.30 y de 20 a 23.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. Días hábiles, de 12 a 22.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Maestros. — Rodríguez Peña 855. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 22. Los sábados, de 8 a 12.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Sábados, de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLON. — Concesionario: Camilo Bonetti. — Temporada oficial de 1920. — Grandes conciertos sinfónicos bajo la dirección del eminente maestro Ricardo Strauss. Segunda quincena de octubre.

COLISEO. — Compañía dramática italiana. — Descanso. Mañana, a las 21: Un cuore di Regina.

ODEON. — Compañía dramática francesa. — A las 20.45, 13a. función de abono: La Bascule.

SAN MARTIN. — Compañía de comedias españolas. — A las 21.15: El eterno Don Juan.

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina. — Academia de Declamación; The Equatorial (Seguros sobre vida).

NUEVO. — Compañía nacional de comedias. — La hora del balcón; Mamá Clara.

VICTORIA. — Compañía de comedia española. — La cartera de guerra; La Cenicienta.

ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — Caer en la trampa; Melgarejo.

LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Hoy, a las 21: Beneficio; Cuando venga el amor; El amigo Raquel.

APOLO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Hoy, a las 21.15: Cuidado con las mujeres; La chica del gorro verde.

NACIONAL. — Empresa Carcavallo y Cía. — Tu cuna fué un conventillo; La golondrina; Tu cuna fué un conventillo y concierto de guitarra.

OPERA. — Compañía de sainetes, operetas y revistas. — La gran revista; Canciones populares; La gran revista.

BUENOS AIRES. — Compañía de obras de aventuras norteamericanas, Rambal. — El guante rojo.

COMEDIA. — Compañía de zarzuela española. — La madrina. La tragedia de la viña; El pibe del corralón, por Narcism.

AVENIDA. — Compañía de zarzuelas y revistas. — El amo de la calle; La mascota.

MARCONI. — Compañía lírica italiana. — La Traviata.

MAYO. — Compañía española de revistas y operetas. — Del Olimpo a los Andes; El triunfo de Momo; ¡Eupla!; Del Olimpo a los Andes.

OLIMPO. — Compañía nacional de revistas. — Despedida de la compañía. A las 21: El alma del tango; Canción de la camisa; Como el junco.

VARIEDADES. — Compañía hispano-argentina. — La pajarera de oro; El modisto de París; El país del ensueño.

TEATRO AMERICA. — Compañía italiana. — Tosca.

TEATRO PUEYRREDON. — Compañía de dramas y comedias. — Todas las noches función.

CASINO. — Gran compañía de atracciones. Hoy a las 20.45: Gran éxito de los nuevos artistas.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días, tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. Exit, de Delry. Lanzetta, Trío Malaga, Las Porteñas; Rosario Pacheco y Antonia Costa.

PARQUE JAPONES. — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de invierno. Abierto los sábados por la noche y domingos y feriados. Tarde y noche: Derecho al baile, teatro, cine y una atracción de la obtención de la entrada general de 1 $.

HIPPODROME.—Gran circo Frank Brown — Una tradición nacional, 1884-1920. — (Donde se aprende a reír). — A las 21: Función con la grandiosa nueva compañía.

Lo de Jujuy

"La Nación" rectificándose

"La Nación" fué la primera en atribuir los sucesos lamentables de Jujuy a influencias nacionales, que habrían empujado a los conscriptos a su actitud contra la policía, como institución del gobierno provincial, para el cual se tenían miras poco amistosas.

El diario mitrista con una ligereza que acusaba su tendencioso propósito, echó a rodar la especie, que recogida por rebote en Jujuy mismo hizo pensar a alguna gente ingenua y otra maliciosa, que había algo de verdad en la especie propalada.

Deseando, como es de suponer ampliar si el caso convenía su información malevolente, estimuló a sus corresponsales para que hicieran acopio de detalles, a fin de poder dar mayor gravedad a la intentona. A juzgar por "La Nación" misma, que ayer publicó una especie de rectificación a sus asertos anteriores, sus corresponsales no han encontrado campo propicio a sus investigaciones.

La leyenda se desvanece y una vez más queda comprobada la maliciosa y dañina intención del diario mitrista, que autosugestionado, envolvió al ejército en su ensayo de diatriba.

Los corresponsales del diario "La Nación" desechan en absoluto, el prejuicio circulado. Nada tiene que ver con lo acontecido en Jujuy el gobierno de la nación, ni nada tiene que hacer la política con un asunto vulgar de policía.

La investigación que se realiza, por las vías de la justicia militar y civil, dejarán evidentemente demostrado, que se ha querido levantar una montaña, a base de deleznables intenciones opositoras.

Cereales en Estados Unidos

ALCISTAS Y BAJISTAS

Opiniones encontradas

Ya están informados nuestros lectores de la baja que se produjo últimamente en las cotizaciones de cereales de los Estados Unidos, baja que preocupa mucho a los colonos, quienes creen que, debido al excesivo costo de producción, habrán de sufrir pérdidas al vender sus productos.

El telégrafo nos informa hoy sobre la polémica que se ha iniciado entre alcistas, que son los colonos y los bajistas, representados por los comerciantes, acaparadores, especuladores, etc.

Sostienen los bajistas que "la inflazón en los precios se concluyó".

Y agregan:

"Los comerciantes ofuscados insistían en que los altos precios perdurarían durante...

Vapores de ultramar

Llegada del "Gelria"

Anoche ancló en la rada el vapor holandés "Gelria", conduciendo a su bordo numerosos pasajeros y carga general.

Con el objeto de evitar las molestias que ocasiona siempre el desembarco de pasajeros durante la noche, la agencia del citado vapor dispuso con anterioridad que su entrada a la dársena Norte se postergara hasta la mañana de hoy.

De acuerdo con esa resolución el "Gelria" entró a la dársena hoy a primera hora.

Después de la visita reglamentaria comenzaron a desembarcar los pasajeros.

Conversamos con algunos de ellos, quienes nos manifestaron que el viaje había sido muy feliz, no habiéndose producido a bordo ninguna enfermedad de carácter contagioso.



El señor Argentino Palacios y señora

Entre los pasajeros de cámara figuran los comerciantes y hombres de negocio señores Gustavo Erser, Juan Muvela, Bruno Rewald, Ehy Urdal y el doctor Juan Demit.

Han venido, además, en el "Gelria", el maestro Cino Gandolfi, tenor José Nasci, barítonos Hugo Donarelli y Antonio Alejandro y Usca Guido, los cuales tomarán parte en la representación de la ópera "Samaritana", que será puesta en escena el 3 de noviembre próximo en el teatro Coliseo.

Después de un viaje de placer por Europa, ha regresado en el citado vapor el estanciero Jorge Argentino Palacios, quien trae las más gratas impresiones de su viaje, pues él le ha permitido ver todas las zonas que sufrieron perjuicios durante la cruenta guerra europea.



El maestro Gandolfi y los artistas que debutarán en el Coliseo con "La Samaritana"

Otro viajero distinguido es el pintor holandés J. Witjens Stephan, que en viene a nuestro país en compañía de su señora, en viaje de placer y de turismo a la vez.

—El director de la sociedad anónima Lloyd Royal Belga ofrecerá esta noche una comida a los periodistas con motivo del primer viaje que hace a nuestro puerto el vapor "Pays de Waes".

La comida será servida a bordo de dicho trasatlántico, y ella será presidida por el presidente de [illegible] y señora [illegible] doc[illegible] Brys.

[illegible] últimas horas de la tarde de hoy es esperado el vapor inglés "Arlanza", procedente de Inglaterra y escalas, con pasajeros y carga.



El pintor holandés J. Witjans Stephan y señora

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Los mineros británicos abandonarán mañana el trabajo

Norte América no estará representada en la próxima asamblea de la liga de las naciones

LA OCUPACION DE VILNA

Huelga de mineros en la Gran Bretaña

LONDRES, octubre 15. (U. Press) — La conferencia [illegible] por los mineros, terminó y oficialmente [illegible] anunciado que el trabajo quedará suspendido en el día de mañana.

LONDRES, octubre 15. (Agencia Havas) — El primer ministro Mr. Lloyd George, expresó a la Federación de los mineros su profundo pesar por la decisión en favor de la huelga, la que tendrá, según su opinión, gravísimas consecuencias para Inglaterra y para Europa.

LONDRES, octubre 15. (Agencia Havas) — La "Daily Mail" [illegible] comenta [illegible] ra hallar el medio para [illegible] desastre nacional, sin embargo [illegible] tá decidido a hacer firme [illegible] aumento de los [illegible] es ratificado por un tribunal imparcial.

Varios telegramas enviados a las regiones mineras, [illegible] para el [illegible].

La liga de las naciones—Norte América no estará representada.

WASHINGTON, octubre 15. (U. Press) — En el departamento de Estado, se ha declarado que los Estados Unidos estarán sin representación en la primera sesión plenaria de la liga de las naciones, que se efectuará en Ginebra en el mes de noviembre.

Aunque el presidente Wilson es quien hace la convocatoria para la reunión, como miembro de la liga de las naciones, los Estados Unidos no han ratificado el tratado de Versalles y por tal razón no tienen derecho a enviar representantes.

[illegible] y en anteriores reuniones [illegible] representantes no [illegible] pero se anticipa que a la [illegible] no será enviado ninguno.

Conferencia de los señores Bourgeois y Paderewski sobre la ocupación de Vilna.

LONDRES, octubre 15. (U. Press) — La [illegible] Telegraph, recibe de [illegible] en París, un despacho [illegible] que M. Bourgeois conferenció con el señor Paderewski [illegible] de Vilna. M. [illegible] nombre de la liga de las [illegible] Paderewski que [illegible] que la liga de las [illegible] la ocupación de [illegible] en forma muy grave [illegible] violación por Polonia de las garantías dadas a la liga de las naciones. Agregó, que se [illegible] medidas para poner fin a [illegible] en caso de que Vilna [illegible] ocupada prontamente [illegible] a una reunión [illegible] para tomar en consideración la seriedad de la situación producida.

El IVº aniversario del gobierno radical

Telegramas de felicitación al Dr. Hipólito Yrigoyen

Continuamos publicando los telegramas de felicitación recibidos por el doctor Hipólito Yrigoyen, con motivo de la celebración del cuarto aniversario de su exaltación a la primera magistratura de la nación.

LA PAZ (Bolivia), octubre 12. — Exmo. señor presidente doctor Hipólito Yrigoyen. — Tengo el honor de saludar a usted en el 4o. aniversario de su gobierno, formulando votos por su ventura personal y por que en su presidencia se consoliden los destinos de ese gran pueblo. — (Fdo.) José M. [illegible], miembro de la junta de gobierno.

SAN JUAN, octubre 12. — Exmo. señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen. — En nombre del gobierno y del pueblo de San Juan, presento a V. E. los más expresivos saludos con motivo del 4o. aniversario de su ascenso a la magistratura de la nación, haciendo votos por la felicidad personal de V. E. y por que la obra [illegible] de y benéfica [illegible], que iniciara después de [illegible] lucha, sea como hasta hoy, propicia para bien y [illegible] de la patria. — (Fdo.) A. Jones, gobernador.

OBISPO TREJO, octubre 12. — A S. E. el señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen. — Al primer presidente del pueblo argentino, en el aniversario de su gobierno de altos ideales, el saludo respetuoso del [illegible] Horacio Me[illegible].

MENDOZA, octubre 12. — A S. E. el señor presidente de la república doctor Hipólito Yrigoyen. — En esta gloriosa fecha, [illegible] histórica V. E. tuvo la feliz [illegible] de magnificar con la [illegible] día de la raza para mejor fortificar y estrechar los vínculos de nuestra solidaridad con la madre patria, [illegible] a la sinceridad de mis sentimientos cívicos y personales, enviar a V. E. mis congratulaciones en el 4o. aniversario de su digna y patriótica presidencia, la cual, al ser gestada por una firme y característica tradición de nobles sacrificios de espíritu democrático y de [illegible] nacionales, está predestinada a ser lo que es: Expresión genuina de la argentinidad, vigoroso en su base popular originaria, [illegible] y característica en la modalidad incontrastable de su superior orientación. Honrado con esta [illegible] representación que vincula mi modesta acción pública con la del gobierno de V. E., cábeme la satisfacción de reiterar en esta oportunidad el firme y deliberado propósito de corresponder a su confianza, sino con el [illegible] de aptitudes de que carezco para resolver con éxito los múltiples problemas inherentes a mis funciones, sin con la honesta voluntad que no me faltará de ser, interpretando la de V. E., respetuoso de todos los legítimos derechos y fiel defensor de todos los legítimos intereses. Quiera con tal motivo, Exmo. señor, aceptar mi respetuoso saludo y las expresiones de mi más distinguida consideración. — (Fdo.) E. Vargas Gómez, interventor nacional.

ROSARIO, octubre 12. — A S. E. el doctor Hipólito Yrigoyen, presidente de la república. Las virtudes de V. E. habían al pueblo de austeridad sin mácula y le dieron de una gallardía y temple burilado con el cincel de los fuertes.

En el cuarto aniversario de su gobierno a quien cúpole la gloria de abrir trocha ancha para darle gigantesco paso a la reparación institucional, en todos sus órdenes, placeme significarle mis sinceras felicitaciones, saturadas del justo orgullo que siento, perteneciendo al gobierno de esta provincia anhelosa, como sus hermanas, dirigidas por hombres del mismo credo, de cooperar eficazmente para consumar la obra mas grande y patriótica que identificó a los gobernantes argentinos para honor [illegible] y blasón de sus virtudes [illegible] que, sin perjuicios se [illegible] V. E.

[illegible] votos por su ventura personal [illegible] a V. E. con su más alta [illegible] y personal [illegible]. — (Fdo.) Conrado Mendieta, vicegobernador.

ROSARIO, octubre 12. — A S. E. el doctor Hipólito Yrigoyen, presidente de la república: Saludo a V. E. en el día fausto aniversario del advenimiento más histórico que registran los anales cívicos de nuestro país, y formulo votos porque [illegible] se prolongue para [illegible] instituciones y prosperidad de la patria. Saluda a V. E. — (Fdo.) Calixto A. Rodríguez, diputado nacional.

OLIVOS, octubre 12. — A S. E. el presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen: Esta fecha gloriosa para la raza que entregara a la civilización un nuevo continente, es también grata al pueblo argentino, porque [illegible] conmemora la caída de los [illegible] oligarquías, tras una larga [illegible] lucha en la que supisteis con vuestra abnegada dirección y ejemplarizadora conducta, marcar rumbo hasta llegar a la reintegración de sus derechos cívicos para [illegible] democracia, antes engañada y despreciada. El pueblo pujante y consciente marcha hacia adelante, sin preocuparse de todos aquellos que cualesquiera sean los ropajes con [illegible] cubrir su deserción, se apartan de la labor de regeneración [illegible] de todos vuestros actos de gobierno, olvidando que si la grandeza nacional sólo se aviene con [illegible] acción única, fuera de fronteras, el gobierno por un partido que exige la unidad en la dirección política del mismo, así como ningún interés regional puede subsistir ante una necesidad general no es admisible que fuerza alguna venga a cubrir actos que desvirtúen u obstaculicen la reparación institucional. Si ha sido ruda la jornada, el pueblo ha comprendido sus derechos y su fuerza y si [illegible] queda camino por recorrer, el porvenir es luminoso, el pueblo está reconocido y os acompaña. — Firmado: J. Sorthoix.

BUENOS AIRES, octubre 12. — Al Exmo. señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen. — En el cuarto aniversario de vuestra noble y digna misión que nos enorgullece como argentinos, os abraza el fiel soldado de vuestro credo. — Firmado: Aníbal Villamayor.

SALTA, octubre 12. — A S. E. el doctor Hipólito Yrigoyen. — Augurando interminables felicidades, queda como siempre a sus órdenes, su invariable amigo. — Firmado: José María [illegible] Escobar.

BALCARCE, octubre 12. — Al Exmo. señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen. — En nombre del comité de la Unión Cívica Radical tengo el honor de saludar respetuosa y cordialmente a V. E. en este día que señala un aniversario feliz para los grandes intereses de la nación y constituye un timbre de honor para la invicta causa radical, haciendo fervientes votos por la ventura personal de V. E. — Firmado: Guillermo Quijarro, presi-

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 691

dente; Vicete F. Michiello, secretario general.

BAHIA BLANCA, octubre 12. — A S. E. el señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen.—En el cuarto aniversario de vuestra exaltación a la primera magistratura del país, el club que ostenta vuestro nombre como símbolo de pureza cívica y de anhelos de rectitud ciudadana, que me honro en presidir, se complace en felicitaros por el acierto que habéis demostrado en el ejercicio de la difícil y delicadísima misión que habéis llevado al poder, de encarrilar al país en el camino de la verdad y de la honradez institucional y hace votos por que continuéis prestando por largos años, ya del llano o del poder, el ejemplo de vuestras virtudes para bien del país y gloria de vuestro partido. — Firmado: Eduardo González, presidente; Juan B. Ragni, secretario.

BUENOS AIRES, octubre 11 — A S. E. el doctor Hipólito Yrigoyen — S. E. el señor presidente de la república se dignará aceptar, en vísperas del cuarto aniversario de su patriótico gobierno, mi modesto y sincero saludo en este día, fecha gloriosa y memorable en que la Nación Argentina gobernada con el acierto y patriotismo con que S. E. dirige sus grandes destinos, marca un paso más hacia el progreso, el provenir de su grandeza política y económica, ocupando hoy con justicia y con honor el primer puesto en la vanguardia de las grandes naciones sudamericanas.

Su amigo y correligionario que se siente orgulloso por ello, hace votos para que el Dios todopoderoso conserve a S. E. con buena salud muchos años.—Firmado: Alfonso D. Colli.

JUNIN, octubre 12 — A S. E. el doctor Hipólito Yrigoyen — Buenos Aires — En asamblea extraordinaria de la fecha el comité radical "F. N. Cabrera" se complace en felicitar al digno ciudadano que para honra del país ocupa la primera magistratura de la nación, adhiriéndose leal y sinceramente a su histórico y ejemplar gobierno. — Firmado: F. Costa, J. Cusano, J. Macloughin, E. Bernasconi, H. Luna, V. Baon, Miguel Buissoa, F. Macloughlin, M. Vidal, Nicolás Gallotti, A. Bruzzone, L. Ricchieri, B. Berbo, Tomás Senar, D. Benuzone, G. Arezala, F. Funes, A. Mori, Alberto Funes, J. Metituri, B. Martínez, Julio García, R. Lucero, C. Pisoni, R. Buisan, S. Bertodi, F. Villarreal, N. Campoamor, A. Rossini, F. Noncla, A. Secchi.

SANTA FE, octubre 12 — A S. E. el doctor Hipólito Yrigoyen — Buenos Aires — Lo felicito en el cuarto aniversario, porque contra viento y marea sigue obedeciendo a los orígenes de su presidencia. Su amigo.— Firmado: José J. Amavet.

MENDOZA, octubre 12 — A S. E. el señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen — Buenos Aires — Envío mis votos por su ventura personal y la prosecución de sus altos ideales. Saludo a S. E.—Firmado: coronel Pérez Colman.

C. PRINGLES, octubre 12—A S. E. el doctor Hipólito Yrigoyen.—Con el más profundo agrado expresamos a S. E. la íntima satisfacción que experimentamos contemplando el cuarto aniversario de su primera magistratura en pleno triunfo de ideales superiores, con cuya imposición hace S. E. irradiar sobre esta patria, luz de grandeza, justicia, orden y progreso. Al expresarle nuestras entusiastas felicitaciones, éstas alcanzan a nosotros mismos, pues sabemos que rige los destinos de la nación un hombre que dejará para los gobiernos que vengan el ejemplo de trabajo de altas virtudes cívicas y de inflexible administración de moral y justicia.—Firmado: Luis Etchecopar, Federico Llames, Felipe Diéguez, Antonio Allicoe, Enrique Méndez, Américo Allieve, Saturnino Uranga, Alfredo B. Villar, Guido Reina, Manuel Cabrera, J. Murruti, Juan Espil, Juan Dominichetti, M. Alberto Ferras, José Sica Ardi, Santiago Urrutia, Francisco Martín, Francisco D. Torres, Anselmo Azurmendi, Fortunato Argañaráz, Domingo Casabena Calderoni, Pascual Miganni, Guillermo Espil (hijo), Luis Domenecette, Jorge A. Díaz, Arturo Villar, David Sociel, Julian Miganne, C. Peralta.

CHASCOMUS, octubre 12 — Excelentísimo señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen.— Al cumplirse el cuarto año de la histórica presidencia de V. E., cuya recuerdo quedará grabado en el corazón de los verdaderos argentinos, por su alto concepto moral y patriótico, hago llegar hasta V. E., en nombre del comité de la juventud radical de Chascomús, cuya presidencia ejerzo, mis más siceras congratulaciones, haciendo votos por la ventura personal de V. E.—Firmado: Victoriano Bértiz, presidente; Adrián Sánchez, secretario.

CORDOBA, octubre 12 — A S. E. el doctor Hipólito Yrigoyen.—Saludo al gran presidente con la admiración y consecuencia de siempre.—Firmado: Julio Carri Pérez.

BUENOS AIRES, octubre 12. — A S. E. el señor presidente de la Nación Argentina, doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039. — En su cuarto aniversario de gobierno tengo la satisfacción de felicitarle, haciendo votos a D. O. M. por la conservación y bienestar de su necesaria existencia —Fdo.: Bernardo Bustos Flores.

CHIVILCOY (B.), octubre 12.—A Excmo. señor presidente de la nación Buenos Aires.—En el cuarto año de vuestro ejemplar gobierno recibid saludos respetuosos.—Fdo.: Francisco D'Atri.

BUENOS AIRES, octubre 12.—Excelentísimo señor presidente de la República Argentina, doctor Hipólito Yrigoyen. — Tengo el alto honor de felicitar a V. E. en el cuarto aniversario de su ascensión al poder.—Fdo. Dolores Piñeyro.

BUENOS AIRES, octubre 12.—A S. E. el doctor Hipólito Yrigoyen.— En la peor de las épocas históricas ha cumplido V. E. el programa de íntegro argentinismo que modeló a base de sacrificio y entereza, consagrando por siempre la verdadera soberanía del pueblo y el prestigio universal de la Patria. Felicítalo.—Fdo.: Pablo Nielsen.

BRAGADO, octubre 12. — Excmo. señor presidente de la República.— Saludamos a S. E. en el cuarto aniversario de su gran gobierno.—Fdo.: A. Benetrix y señora.

ARROYO CABRAL, octubre 12.— Excelentísimo señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen. — En esta fecha histórica nos complace felicitar a V. E. haciendo los mejores augurios. Tienen el alto honor de saludar al señor presidente, sus amigos de causa.
Firmado: Roque López Narvaja, E. Azzolini, Isauro Ceballos, Ernesto Castro, Bernardo Strubbia, Manuel Miró, Antonio Miró, Néstor R. Alvarez, José M. López, Juan J. Sánchez, Ceferino Travaglia, M. R. Delgado, G. López, G. López Narvaja (hijo), M. Mazer.

RAFAELA, octubre 12. — A S. E. el doctor Hipólito Yrigoyen. — Al cumplirse su cuarto año de gobierno argentino siéntome orgulloso de trasmitirle este modesto pensamiento "Las banderas tendidas con artimañas por los enemigos de la libertad y el progreso de nuestro país van desapareciendo paulatinamente al grito unísono de ¡viva la patria!"
Firmado: Pedro J. Riva.

SAN LUIS, octubre 12. — A S. E. el señor presidente de la nación, el doctor Hipólito Yrigoyen. — En el cuarto año del gobierno de S. E. hago votos porque el país encuentra siempre hombres quo se sacrifiquen en aras de la prosperidad y grandeza del mismo. Los gobiernos históricos como los de Rivadavia, Sarmiento e Hipólito Yrigoyen deben ser los anhelos de los argentinos. — Firmado: José R. Chaves (hijo).

BUENOS AIRES, octubre 12. — A S. E. el doctor Hipólito Yrigoyen. —Al cumplirse el cuarto aniversario del gobierno democrático que preside el austero ciudadano y gran amigo doctor Hipólito Yrigoyen, "La República", formula los más elocuentes votos, porque el actual periodo republicano que entraña la obra del ejecutivo nacional en las ansiadas reparaciones institucionales, cumpla hasta el final sus patrióticos destinos amparado como hasta el presente, de la justa y favorable sanción del pueblo; y consagra augurios de ventura personal para el jefe supremo del estado. — Firmado: A. Calvete. —Ricardo M. Pereyra.

GENERAL BELGRANO, octubre 15. — A S. E. el señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen. — Al saludar a V. E. en el cuarto aniversario de su exaltación al poder, elegido por la gran mayoría del pueblo, hago votos por su salud para que pueda seguir cumpliendo el gran programa de gobierno que se ha trazado. — Firmado: Ramón Alvarez.

MOLINA, octubre 12. — Al Excelentísimo señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen. — Reciba su excelencia mis más efusivos saludos en el aniversario de vuestra ascensión poder. — Firmado: Eduardo C. Arolina.

LOBERIA, octubre 12. — A S. E. el señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen. — El comité radical de Lobería en el cuarto aniversario del gobierno de V. E. felicita al preclaro patriota, al varón eminente, bajo cuya acción los destinos de la patria se afianzan y se consolidan. Por vuestra ventura personal hacen votos. — Firmado: Juan V. Aranguren, presidente. — Francisco Típito, secretario.

LOBERIA, octubre 12. — A S. E. el señor presidente de la república doctor Hipólito Yrigoyen. — En el cuarto aniversario de vuestro mandato, el subcomité radical de la Juventud de Lobería "Luis P. Burgos", lleva a V. E. las congratulaciones que emanan del sentir de un pueblo que os considera su guía más patriótica y abnegado y el más grande de los argentinos. — Mariano Delgado (hijo), presidente. — Pedro Volpi (hijo), secretario.

MENDOZA, octubre 12. — Mis felicitaciones en el cuarto aniversario de su digna presidencia haciendo votos porque Dios lo siga iluminando con el mismo éxito que hasta hoy, por la senda trazada por usted para bien de nuestra querida patria. — Abrazos de su amigo. — Firmado. Antenor F. Pereira.

BUENOS AIRES, octubre 12 — Excelentísimo señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen. — Mis respetuosos saludos en este aniversario auspicioso y grande en su significado histórico. — Fdo.: Carlos P. Goyena.

SANTA ROSA, octubre 12 — Señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen. — El cuarto año de vuestro gobierno de orden, administración y honestidad encuentra al territorio de La Pampa con sus ciento veinte mil habitantes entregados a una labor proficua y en franca prosperidad, sabiamente auspiciada por los altos poderes de la nación. Por ello en mi nombre y en el del pueblo de este culto y progresista territorio, tengo el honor de saludar a V. E.— Fdo.: Baldomero Téllez, gobernador interino.

PARANA, octubre 12 — A S. E. el señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen. — Con motivo del fausto aniversario de la exaltación de S. E. a la presidencia de la república, los senadores de Entre Ríos que suscriben, presentan a S. E. sus más expresivas salutaciones en la íntima convicción de que S. E. ha cumplido el programa y los anhelos del radicalismo. — Fdo.: J. M. Goyri, Napoleón Pousa, Miguel Maciel, Miguel O. Ruiz, Víctor D. Etcheverry, Luis A. Carbone y Emilio Musté.

LABOULAYE, octubre 12 — A S. S. el doctor Hipólito Yrigoyen. — Complázcome en saludar al primer magistrado con mi más alta y distinguida estima. — Fdo.. Tomás L. Scott.

ALTA GRACIA, octubre 12 A S. E. el señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen. — El radicalismo unido de Alta Gracia, de pie y como un solo hombre aplaude y acompaña a S. E., al cumplir el cuarto aniversario de su gobierno, reconociendo su obra de reparación institucional, en esta hora caótica mundial, que está salvando los fundamentos mismos de la nacionalidad, y hacen votos por que su excelencia pueda ver coronada la obra que ha iniciado. — Fdo.: Lucas V. Córdoba, Arturo Coronel, José L. Ferreyra, Guillermo Almada, Fermín B. Ferreyra, Daniel Tissera, Enrique Dalinger, Luis Ferreyra, Pablo Martínez, Julio Villalba, Luis Guardabassi, Tristán Gigena, Carlos Carranza, Dídimo Gigena, B. Carranza, Raúl M. Gigena, Julián Urbina, Felipe Carrillo, Waldino Almada, José Guardabassi, Carlos Bossi, Federico Almada, Rodolfo Bordenave, Miguel Leiva, Federico Casas, Pascual Galli, Rogelio Ledo, Segundo López, Antonio Gamero, Otero Caballero, Antonio Oviedo, Antonio Varas, José Luduena, Víctor Miranda, Avelino Lucero, Irineo Agüero, Justo Recalde, Roberto Maldonado, Clemente Alsina, Pedro Cuello, Justo Torres, Alberto Strocer, Enrique Roqué, Manuel Gaetani, Otto F. Voss, Ramón González, Lucas Caranza, Cristóbal Mazzuco, Juan Soster, Leonardo Disandro, Basilio Sibilia, José Martínez, Pío Luna, Tomás Luduena, Angel Cáceres, Fidel Almada, Aurelio Reartes, Laureano Reartes, Roberto Balgorri, Federico Joanson, Manuel Tello, Pedro Cano, Juan Cano, Evaristo Oviedo, Simón Arrieta, Lucrecio Córdoba, Ramón Piñero, Feliciano Tissera, Eduardo Córdoba, Armando Rodríguez, Fernando Córdoba, Ettore Busindri y José Hernández.

AYACUCHO, octubre 12.—Excmo. señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen. Buenos Aires —En el Día de la Raza y en el cuarto año del gobierno de V. E., felicito al gran presidente de los argentinos, deseándole salud y larga vida para bien de la patria. — Fdo.: Damián Burgos.

G. BELGRANO, octubre 12.—A S. E. el doctor Hipólito Yrigoyen.—Celebrando el cuarto aniversario de su presidencia histórica, un grupo de amigos envíanle por nuestro intermedio un cariñoso saludo. Sus amigos. —Fdo.: Adrián, Narciso, Felipe y Alfredo Burgueño.

SALTA, octubre 12.—Excmo. señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen —Mis sinceras felicitaciones en el cuarto aniversario del advenimiento del gobierno radical, cuyo programa de reconstrucción moral y político encarna el gran presidente que hoy rige los destinos del país. Salúdalo su amigo.—Fdo. Carlos Outes.

ESCOBAR, octubre 12.—A S. E. el doctor Hipólito Yrigoyen, B. Aires — Al cumplir su cuarto año de gobierno los radicales de Escobar presentan a V. E. su homenaje, reiterando con más firmeza su adhesión y haciendo votos por que llegue como hasta ahora al final de su período honrando al país y a su partido con actos que revelan al varón, patriota y altivo.— Fdo.: Juan P. Asborno.

G. BELGRANO, octubre 12.—A S. E. el señor presidente de la nación Argentina.—Celebrando la fiesta de la Raza y el cuarto aniversario de la asunción del mando de la nación, por nuestro esclarecido jefe, la Juventud Radical de General Belgrano se complace en saludarlo efusivamente, anhelando su felicidad personal.
Fdo.: Raúl Ferrer Villanueva, Domingo Ercasti, Armando Depino, Joaquín Mangiacavallo, Adolfo Cuello, Elizardo Fernández, A. S. Antonini, Arístide Depino, F. Lecumberri, C. Y. Silvapobas, Enrique Garramuño, A. F. Lecumberri, José Díaz, Marcelo A. Lombardo, Gregorio Antivero, Genaro Mármol, Tomás Guzmán, Joaquín Mangiacavallo (hijo), Santiago Suárez, Rodolfo Antonini, Rafael Chanes Ruiz, Carlos Lecumberri, Felipe Asorracer, Ignacio Giles, Belack, Luis Sciutto, Pascual Casino, Mauro Castagnaro, Martín Retes, Ignacio Quiroga, Juan Moreyra, Fernando Yauri, Luis Mora, Epifanio Del Pino.

BUENOS AIRES, octubre 12.—Al excelentísimo señor presidente doctor Hipólito Yrigoyen — Al cumplirse el cuarto año de vuestro glorioso gobierno, reitera a V. E. los sentimientos de mi adhesión y mi respetuoso saludo.—Firmado: Bruno Cittadini.

LUJAN, octubre 12 — Excelentísimo señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen — Buenos Aires — En el cuarto aniversario de vuestra presidencia envío mi entusiasta saludo y adhesión al esforzado mandatario que interpretando los anhelos del pueblo lucha con serenidad y valentía por reconquistar los prestigios morales y materiales de la república.—Firmado: Emilio Bellotti.

CORDOBA, octubre 12 — Excelentísimo señor presidente de la Nación Argentina, doctor Hipólito Yrigoyen. —Buenos Aires — El advenimiento del 12 de octubre viene a recordar la deuda que la gratitud pública tiene pendiente con V. E. que con su fecunda actuación en las luchas de la democracia y su talento certero de estadista, ha contribuido a la solución de los grandes problemas políticos y sociales que se han desarrollado en el transcurso de su gobierno de reparación ejemplar. Mientras que por tan salientes títulos agregados al largo catálogo de iniciativas y de obras debidas al esclarecido estadista, tengo que asociarme a su glorificación nacional, renuevo a V. E. el testimonio de mi admiración, gratitud y cariño.—Firmado: Manuel F. De Allende.

SAN JUAN, octubre 12 — Al excelentísimo señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen — Buenos Aires — En el cuarto aniversario de la exaltación de V. E. al gobierno de la nación, la junta reorganizadora de la Unión Cívica Radical de esta provincia envía a V. E., junto con las seguridades de su entusiasta y franca adhesión a la política de restauración institucional llevada a cabo por V. E., por la visión clara de los grandes destinos que a la patria le están deparados, los votos fervientes por la ventura personal de V. E., y por que continúe con el mismo acierto, la patriótica y progresista gestión administrativa que todo el pueblo aplaude y reconoce.— Firmado: Eduardo Vaca, Gustavo Landa.

BUENOS AIRES, octubre 14 — A S. E. el doctor Hipólito Yrigoyen — En el cuarto aniversario de su ascensión al gobierno le enviamos nuestra adhesión de todos los momentos y expresámosle nuestro anhelo de que continúe las gestiones que han hecho histórico su gobierno—Firmado: Pedro Muñagorri, doctor Juan A. Massa.

PUNTA ARENAS, octubre 12 — A S. E. el doctor Hipólito Yrigoyen. Buenos Aires. — Al Excmo. señor presidente de la Nación Argentina doctor Yrigoyen, el radical Nicolás Romito lo saluda afectuosamente al recordar el triunfo obtenido el 12 de octubre de 1916. — Fdo.: Nicolás Romito.

WHITE, octubre 12 — Al excelentísimo señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen. — El subcomité radical reunido con gran número de correligionarios festejando el cuarto aniversario de vuestra ascensión al poder, desea hacer llegar a V. S. sus sinceras felicitaciones por la actuación brillante que lo ha puesto en relieve ante nuestro país. — Fdo.: Palmiro Fanessi, presidente; M. Fernández, secretario.

CAÑUELAS, octubre 12 — Excelentísimo presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen. — Amigos continuadores de la política de reparación que ejercita desde ese alto sitial, le envían por mi intermedio felicitaciones mil, en fecha tan memorable para los argentinos y desean que se realicen las patrióticas aspiraciones de S. E. — Fdo.: Eugenio E. Bassiga.

Por su parte, el señor ministro del interior ha recibido los siguientes despachos:

LEVALLE (C. A.), octubre 12 — Señor ministro de interior, doctor Ramón Gómez. — Agradecido, felicítole efusivamente en el cuarto aniversario del gobierno ejemplar de que forma parte. Salud y felicidad a mis jefes.—Firmado: José A. Frías.

SANTIAGO DEL ESTERO, octubre 12 — Señor ministro del interior, doctor Ramón Gómez. — Felicito por su intermedio al señor presidente de la nación en el cuarto aniversario de su buen gobierno.—Firmado: Manuel Maldonado Coronel.

SANTA ROSA (P. C.), octubre 12 —Señor ministro del interior, doctor Ramón Gómez. — Tengo el honor de saludar a V. E. en mi nombre y en el de culto y progresista territorio de La Pampa, en el cuarto aniversario del gobierno, en que vuestra colaboración eficiente ha contribuido al afianzamiento y franca prosperidad y bienestar de que hoy disfruta la nación.—Firmado: Baldomero Téllez, gobernador interino.

SAN JULIAN, octubre 12.—Señor ministro del interior, doctor Ramón Gómez.—En el cuarto aniversario de la patriótica y ejemplar presidencia del doctor Yrigoyen, presento mis saludos al señor ministro, su eficaz colaborador, haciendo votos por la felicidad personal del distinguido amigo.—Fdo.: Francisco J. Cubas.

LA BANDA, octubre 12. — Doctor Ramón Gómez, ministro del interior, Bs. Aires.—En el Día de la Raza y cuarto aniversario de la primera presidencia constitucional de la nación, saludo a su excelencia y por su intermedio al excelentísimo señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen, felicitándolo por su obra de reparación institucional y de progreso, augurando más felices días para la patria. — Fdo.: Vicente Zuloaga.

ROSARIO, octubre 12.—Señor ministro del interior, doctor Ramón Gómez.—En el cuarto aniversario de tan patriótico como ejemplar gobierno presentamos al Exmo. señor presidente nuestros saludos y felicitaciones.—Fdo.: A. S. Ponce y familia.

Nuestro director, señor Delfor del Valle, ha recibido también el siguiente telegrama:

GAIMAN, octubre 12 — Señor director de LA EPOCA, diputado nacional don Delfor del Valle — Los residentes españoles de Gaiman se permiten dirigirse al señor diputado, rogándole quiera ser intérprete ante el excelentísimo señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen, del saludo respetuoso que le envían en el día de hoy, cuarto aniversario de su advenimiento al poder y fiesta de la raza, los hijos de España que luchamos en este pedazo de suelo argentino, permitiéndonos también hacerlo presente nuestro reconocimiento por el gobernante probo y honrado doctor Oreste Franzoni que ha designado para el Chubut, cuya acción recta y eficaz reconocemos todos los pobladores del territorio. Agradeciendo su gentileza, acepte el señor diputado las expresiones de nuestra consideración más distinguida.—Firmado: Fabián García, Santos González, Froilán Bauselas, Isaías Fernández, Cipriano Bello, Baleriano Diez, Emilio Galendes, Mariano Escarinde, Tomás Marília, Valentín Bans, Vicente Fernández, José Llerena, Cecilio García, Marcelo Rodríguez, Cecilio Oca, Víctor Rodríguez, Aquilino Santos, Nicolás Morla, Ramón Oribe, S. Barragán, Alberto Amadeo Oruezábal, Felipe Rico, Darío Aller, Victorino Calvo, Emeterio Delasco, Luis Balderrama, H. Santamaría, Angel Oribe, Daniel González, Pedro Depaublo.

JUICIOS ELOGIOSOS DE LA PRENSA

(El TRIBUNO, San Nicolás)

"Cúmplese mañana el 4.o aniversario de gobierno radical

Coincide la mañana fecha con la gloriosa efeméride que señala el descubrimiento de América.

El pueblo argentino que llevó al poder al eminente ciudadano doctor Hipólito Yrigoyen, contempla con satisfacción en la hora presente la obra reparadora que el gobierno radical con la clarovidencia y acierto de que del mejor elogio ha hecho durante el período pasado.

Pese a toda la oposición sistemática, a toda la maledicencia volcada sobre la figura sin mácula del presidente, éste sigue su ruta, empeñado en la labor que la voluntad soberana de un pueblo le impusiera, ejerciendo en sus funciones la más pura democracia que lo enaltece en el transcurso de los días, y la prueba fehaciente de este triunfo surge espontánea de la gratitud del pueblo que se exterioriza a cada instante y no solamente de éste, sino también de los extranjeros que día tras día no reparan en elogiar la política sana del austero ciudadano.

En el cuarto año de gobierno el pueblo se siente satisfecho de su representante y esa es la prueba más acabada de que el presidente satisface las legítimas aspiraciones del mismo."

("LA LIBERTAD", Avellaneda)

"Hoy hace cuatro años que, ocupa la presidencia de la república, el prototipo del ciudadano democrático, que en históricos comicios, fué elegido primer magistrado de la nación.

Al cumplir el fausto aniversario y al echar una mirada retrospectiva, sobre la obra realizada por el hombre que, al frente del P. E., de la nación, realiza las aspiraciones del pueblo argentino, que durante treinta años, viera sus más caros ideales de libertad conculcados por los gobiernos del "régimen", sentimos la satisfacción de poder señalar cómo ejemplo, la austera obra republicana y progresista de Yrigoyen, que significa, la realidad de la prédica que en su larga cruzada libertadora, realizó la Unión Cívica Radical.

Sobre la obra realizada por el presidente Yrigoyen, creemos que es innecesario ocuparnos en estas líneas, desde que a diario, ella es avalorada desde estas columnas en la forma que merece. Solamente, sirvan los cuatro años de presidencia radical, motivo de estudio y reflexión para nuestros adversarios; sea ella, el ejemplo de la [illegible] por [illegible] hacer, la [illegible] en un partido disciplinado y orgánico, la del progreso [illegible] de todos los pueblos"."

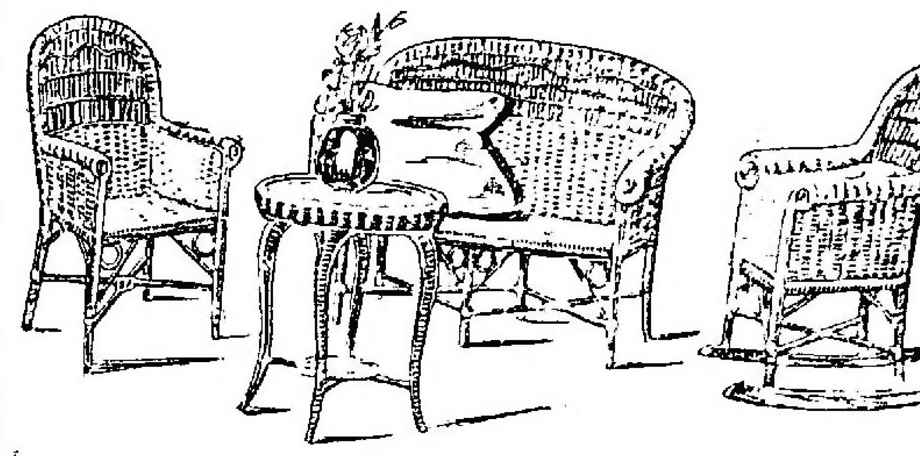
Juan Carlos Silva Ferrer
CIRUJANO DENTISTA
Av. de Mayo 605 esq. Florida
(1er. PISO)

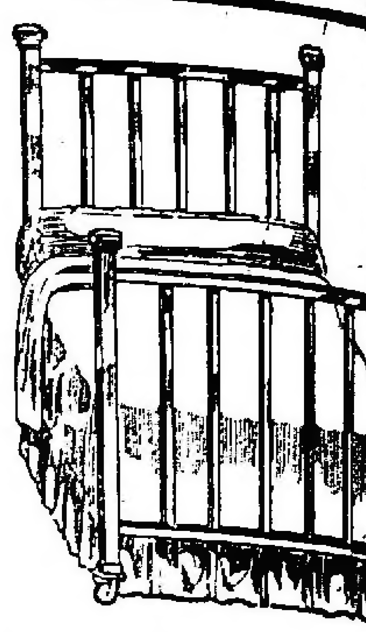
Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

Dr. DOMINGO ZING[illegible]
Médico de la Asistencia Pública
INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 5 p. m. Sgo. del Estero 137.
U. T. 4883 Rivadavia

NUC-PROTAL
Para los niños y los adultos
Lo recomiendan los médicos

Gran ocasión!





Sólido juego de mimbre en color natural, compuesto de: 1 sofá, 2 sillones, 2 hamacas, 1 mesa, en . . . . $ 75

Cama de bronce garantida, de 1 plaza, con elástico, en . . . . $ 98

A. TORRE y Cía. - 760, Cangallo, 776 - Casa de confianza. Pidan catálogo

Exposición Rural del Azul

Será inaugurada el próximo domingo

IMPORTANCIA DEL TORNEO

AZUL, octubre 15. — Promete ser brillante la 21a. exposición general de ganadería organizada por la Sociedad Rural del Azul, y cuyo acto inaugural tendrá lugar el domingo próximo.

A la ceremonia asistirá el gobernador de la provincia y sus ministros, así como los más conocidos criadores y cabañeros.

Además de los premios ofrecidos por la Sociedad Rural del Azul consistentes en medallas de plata, de cobre niquelado y cobre con diploma, los representantes bovinos se disputarán los siguientes premios particulares:

Premio Sociedad Rural Argentina, ofrecido por la Sociedad Rural Argentina, al mejor reproductor macho inscripto en el H. B. A., sin distinción de raza ni edad y consistente en medalla de plata.

Copa José Retes, ofrecida por el señor José Retes, al mejor reproductor macho presentado en las categorías 1a., 2a., 3a., 4a., 5a. y 6a. [del] programa. La copa será adjudicada al expositor que la gane tres años consecutivos o no. Estímulo al cuidador, ofrecido por el señor José Retes, al cuidador del toro que resulte ganador de este premio cada año 60 $ moneda nacional por tres años. La Copa José Retes, ganada en 1918 por los señores Peralta Alvear Hnos., con el toro Mery Sunshine 39, de la cabaña 19 de Agosto: en 1919, por señores Peralta Alvear Hnos., con el toro Ascots Chief, de la cabaña 19 de Agosto.

Premio Asociación Argentina Criadores de Aberdeen Angus—Medalla de plata. Ofrecida por la Asociación Argentina de Criadores Aberdeen Angus, al mejor reproductor macho presentado en las categorías 9a., 10a. y 11a.

Copa "Adolfo Bullrich y Cía."—Ofrecida por los señores Adolfo Bullrich y Cía., al mejor grupo de cinco toros Durham puros por cruza a corral, comprendido dentro de todas las categorías ya sea la Exposición General o la Regional, la que será adjudicada anualmente.

Copa "La Agrícola Ganadera"—Ofrecida por La Agrícola Ganadera, al mejor toro a galpón de raza Shorthorn puro, no inscripto en el H B A. concurrentes en las categorías individuales establecidas en el programa. Será adjudicada al criador que la gane en dos exposiciones consecutivas o no.

Copa "Rivière y Arrosa" — Ofrecida por los señores Rivière y Arrosa al mejor grupo compuesto de tres toros a galpón Shorthorn inscriptos en el H. B. A. concurrentes a las categorías individuales o en grupos establecidos en el programa. Será adjudicada al criador que la gane en dos exposiciones consecutivas o no. Ganada en 1919 por el señor Mauricio Garret con los toros Clarion, Ramo y [illegible] de la cabaña "La Dorita".

Copa "Peralta Alvear Hnos." — Ofrecida por los señores Peralta Alvear Hnos., al mejor conjunto compuesto de tres toros de raza Shorthorn a galpón no inscriptos en el H. B. A. y concurrentes a las categorías individuales o en grupos, establecidas en el programa. Se adjudicará al criador que la gane en tres exposiciones [illegible] ganada en 1919 por los señores Rivero Hnos. con toros de la cabaña "San [illegible]".

Premio "Municipalidad del Azul", medalla de oro — ofrecido por la Municipalidad del Azul al mejor grupo de cinco toros Durham, puros por cruza, a corral y nacidos en los partidos de Azul, Olavarría, Juárez, Tandil, Las Flores, Rauch y Tapalqué.

Copa "Villa María"—Ofrecida por el señor Juan José Mujica, al mejor conjunto de cinco toros a galpón de raza Shorthorn concurrentes a las categorías individuales o en grupos no inscriptos en el H. B. A. y presentados por un mismo criador, la que se adjudicará al que la gane en dos exposiciones consecutivas o no.

En ovinos se disputará el premio Sociedad Rural Argentina, ofrecido para el mejor reproductor macho sin distinción de raza ni edad, consistiendo el premio en una medalla de plata.

También para los reproductores equinos se destinan dos premios especiales que son los siguientes:

Premio Jockey Club del Azul — Ofrecido por el Jockey Club del Azul, consistente en medalla de [illegible] al mejor reproductor macho en las razas para silla.

Premio Sociedad Rural Argentina — Ofrecido por la Sociedad Rural Argentina al mejor reproductor macho inscripto en el stud book argentino de tiro pesado, consistente en medalla de plata.

Conjuntamente con esta exposición se celebrará un concurso de [illegible] organizado por la Sociedad Rural Argentina, y a tal fin concurrirán con sus productos los señores Juan Echeverry, Miguel Etchegaray, Martín Etcheverry, Juana C. de Laborde, Francisco Mujica, E. L. Robertson Grant, Juan J. Mujica, Avelino Sandoval, Juan Semmartín, [illegible] y Juan Zabaleta.

Las obras del nuevo puerto de la Capital

Laudo arbitral del ingeniero Eduardo Huergo

Se acuerda pagar a la empresa 138.134.92 $ oro

A raíz de diversas reclamaciones formuladas por la empresa C. H. Walker y Compañía Limitada, contratista de las obras del Nuevo Puerto de la capital y de acuerdo con lo pedido por la misma, se resolvió, **como informamos en oportunidad, someter al arbitraje las cuestiones** suscitadas.

El compromiso arbitral fué celebrado entre el doctor Vicente F. López, procurador del tesoro, en representación del P. E. nacional y el señor C. H. Walker, como representante de la empresa, siendo aprobado por el P. E. por decreto de fecha 8 de noviembre de 1919, y resolviéndose designar árbitro único al ingeniero Eduardo Huergo.

Las cuestiones sometidas a decisión del árbitro fueron numerosas y complicadas y exigieron al ingeniero Huergo un trabajo arduo y de gran responsabilidad.

El importe de los reclamos formulados ascendía el 31 de diciembre de 1919, a pesos oro [illegible]

El importe total de las sumas [illegible] por el laudo [illegible] pesos oro sellado.

Se trata [illegible] interesa [illegible] se por lo expuesto precedentemente.

De las once cuestiones sometidas a decisión del Arbitro, las principales eran: si la presentación de nuevos planos preparados y [illegible] de trabajos para el nuevo emplazamiento de la sección [illegible], a pedido del gobierno, importaba o no por parte de la empresa una aceptación definitiva para continuar esos trabajos de acuerdo con los presupuestos y precios unitarios del contrato; si la empresa tenía derecho a la alteración de esos presupuestos; a pedir el pago del dragado [illegible] depositado en la zona [illegible] dragado y por el dragado [illegible] depositado como consecuencia de dragados ejecutados por el gobierno en el canal del Norte; si las [illegible] del puerto habían podido cobrar los derechos de puerto a vapores llegados con carga [illegible] para sus obras, de acuerdo con la planilla que se acompañaba; si los gastos de inspección pagados por la empresa han sido o no excesivos, etc.

El fallo consta de [illegible] páginas y numerosos antecedentes, planos y documentos.

Como [illegible] publicamos una planilla demostrativa de lo que reclamaba la empresa y de lo que el gobierno y el árbitro han reconocido:

	Reclamado por la empresa $ o/s	Reconocido por el gobierno $ o/s	Reconocido por el árbitro $ o/s
Primera cuestión	405.162,94	4.664,30	37.613,[illegible]
Segunda cuestión	[illegible]	0,00	4.452,[illegible]
Tercera cuestión	[illegible]	0,00	4.530,[illegible]
Cuarta cuestión	64.588,56	0,00	0,00
Quinta cuestión	249.924,90	0,00	86.391,[illegible]
Sexta cuestión	162.374,7[illegible]	0,00	2.663,[illegible]
Séptima cuestión	12.[illegible]	0,00	0,00
Octava cuestión	75.411,18	0,00	0,00
Novena cuestión	11.774,40	0,00	0,00
Décima cuestión	215.[illegible]	0,00	0,00
Undécima cuestión	712.[illegible]	0,00	0,00
Suma	[illegible]	4.664,30	138.134,[illegible]

Villavicencio
de las sierras de Villavicencio (Mendoza)
"VILLAVICENCIO", es el nombre que usted debe tener presente al pedir agua mineral natural
SUS CUALIDADES SON NATURALES
Radioactiva - alcalina - lítica - antiúrica y estomacal
Escritorio y Depósito
467 - San Martín - 471 — Buenos Aires
UNION TELEFONICA 6965 (Avenida)

Banco de la Nación

Su último balance

Cifras que acusan prosperidad y gran potencia

El Banco de la Nación ha dado término a su balance trimestral correspondiente al 30 de setiembre último que acusa una vez más la marcha próspera de la institución. Algunas cifras evidencian claramente su potencia financiera y los servicios que presta al desarrollo de las más importantes actividades nacionales.

El 30 de setiembre los préstamos hechos por el Banco subían a la enorme cifra de 305.333.544.27 pesos moneda nacional, dinero con que el banco contribuye a impulsar millares de negocios de toda especie.

El público, por su parte, tenía en esa fecha en depósitos a la vista y a plazo fijo la enorme suma de pesos 1.106.784.987.03 pesos moneda nacional y 1.328.148 pesos oro.

Para responder a cualquier necesidad el Banco tenía el 30 de setiembre un encaje de 440.416.373.98 pesos moneda nacional y pesos 31.899.525.76 oro.

En cuanto al fondo de reserva ascendía en la mencionada fecha a la suma de 19.207.677.24 pesos oro.

Estos aspectos de la actividad del Banco de la Nación, que revelan los servicios que presta, la confianza que el público le dispensa y su grandiosa capacidad financiera, hablan claramente una vez más de la excelente dirección administrativa de la institución. Esta prosperidad de la más sólida institución financiera de la república constituye el más claro exponente de la prosperidad del país.

MIGUEL ELKIN
DENTISTA
Dientes fijos. Operaciones sin dolor. — ESMERALDA 433

ESTADO DEL TIEMPO

Cayeron lluvias ligeras en el sud de Buenos Aires, Pampa Central y en puntos aislados en el este de Córdoba y en Tucumán y Santiago. El tiempo continúa nublado e instable en el sudeste de Buenos Aires; en las demás partes ha aclarado.

Prevalecen vientos suaves del sud a sudoeste.

La temperatura ha bajado en todas las provincias, donde se encuentra normal o algo bajo la normal; en el sud ha empezado á subir otra vez.

La presión atmosférica ha subido en todas partes, rápidamente en las provincias del este y norte y presenta un centro de presión alta en Mendoza.

—Avisos de lluvia recibidos en la oficina meteorológica nacional:

Capital federal: Once 28 milímetros, Puente Alsina 40, Retiro 35.

Buenos Aires: Alagón 24 milímetros, Albariño 32, Alberti O, 50, T. N. 38, Alsina 25, Almeyra 38, Almirante Brown 29, Alvarez Jonte 3, América 25, Ameghino 10, Anderson 36, Andant 29, Arano 2, Araujo 63, Arenales 31, Arenaza 26, A. Fermín 38, A. de la Cruz 45, Ascensión 24, Ayarza E 26, Azul 41, Báez 27, Bahía Blanca 78, Balcarce 2, alza 34, Banderaló 4, J. E. Barra 3, Baudrix 35, Bayauca 66, Bell 36, Benítez 30, Bernal 26, Berutti 17, Boca Carabelas 52, Bocayuva 27, Bonzi 35, Boulogne 40, Bragado 55, Burzaco 26, Calfucurá 1, Cambaceres 33, Carhué 27, Carlos alas 25, C. de Areco 45, C. Casares 44, Casbas 18, Caseros (Daireaux) 52, Casey 23, Cerrito 41 Cilley 25, Colman 1, Colón 41, C. Seré 17, Condarco 35, Coraceros 129 Corbett 63, C. randsen 4, C. Dorrego 30, C. Laprida 227, C. Mom 31, C. Seguí 24, C. Suárez 37, C. Vidal 4, Corazzi 76, Cuarteles Carabelas 54 Cuenca 5, Curumalán 4, Chacabuco 30, Chajá 5, Chancay 20, Chillar 2, Chiclana 74, Chivilcoy (N.) 27, íd (S.) 36, De Bary 50, Deferrari 2, Dennehy 21, Dionisia 1, Dolores 1, Durañona 2, Drabble 9, Dudignac 66, Duhau 65, Dussaud 23, Elordi 3, El Dorado 8, El Triunfo 36, Emita 35, Encina 19, Espartillar 5, Fatraló 24, Fernández (M.) O 85, French 44, Freyre 38, Fynn 31, García (J. M.) 40, G. Lamadrid 34, G. Madariaga 2 G. Pinto 28, G. Villegas 3, G. Ugarte 32, Gorostiaga 27, Gorriti 4, Gowland 41, Graciarena 6, Guaminí T. P. 35, Guanaco 48, Guerrero 12, Hado 39, Henderson 95, Hereford 1[illegible], Hortensia 62, Huergo 30, Indacochea 42, Ing. Thompson 31, Ing. Williams 34, Jáuregui 31, Juárez T. P. 26, Lastra 7 La Colina 35, La Colina S. 10, Libano 5, López Lecube 2, Los Gauchos 5, La Dulce 1, Mar del Plata 4, Maza 5, Monte 1, Monte S. 8, Napostá 1, Necochea 1, Ochandio 7, Oriente 2 Pasman 5, Pelicurá 5, Peralta 1, Pieres 2, Puán 2, Quenona 3, Rocha S 3, Sansinena 17, San Ramón 2, Sierra Ventana 13, Thames 3, Tornquist S. 6, Tres Arroyos 2, Vieytes 5, Vivoratá 2, Zubiaurre 7.

Entre Ríos: Alcaraz 8 milímetros, Basavilbaso 2, Centenario 40, Colonia Celina 1, Concordia M. 30, Concordia E. R. 4, El Quebracho 8, Feliciano 32, Gilbert 31, La Paz 5, Las Mulas 21, Rocamora 3, San Gustavo 31, Tabossi 1, Uruguay 35, Villa Urquiza 3.

Corrientes: 7, Monte Caseros 5. Paso de los Libres 32, Santo Tomé 7.

Tucumán: Concepción 6, Famaillá 8, Los Sarmientos 4, Lules 16, Monteros 10, Río Lules 15, Tucumán 5.

Santiago del Estero: Frías 1 milímetro.

Córdoba: Alta Gracia 18, San Francisco C. C. 2 milímetros.

Pampa Central — Abramo 4, Alpachiri 9, Apuyaco 1, Atreuco 7, Bernasconi 3, Caleufú 38, Cereales 3, Doblas 5, Epupel 6, Gamay 3, General Acha M. 4, Hidalgo 4, Hucal 8, Loventuel O. 10, Macachín P. 5, Murature 9, Perú 13, Quehué 2, Riglos 2, Rolón 4, Santa Rosa 1, Telén O. 5, Toay O. 2, Utracán 17, Unanue 9, Victorica 4, Villa Alba 3.

Región andina — Orán M. 2.

Región patagónica — Río Negro: Chelforó 5, Chimpay 3, Pichi Mahuida 2, Zorrilla B. 3.

Neuquén — Chichinales 2.

Países limítrofes — Chile — Traiquen 7.

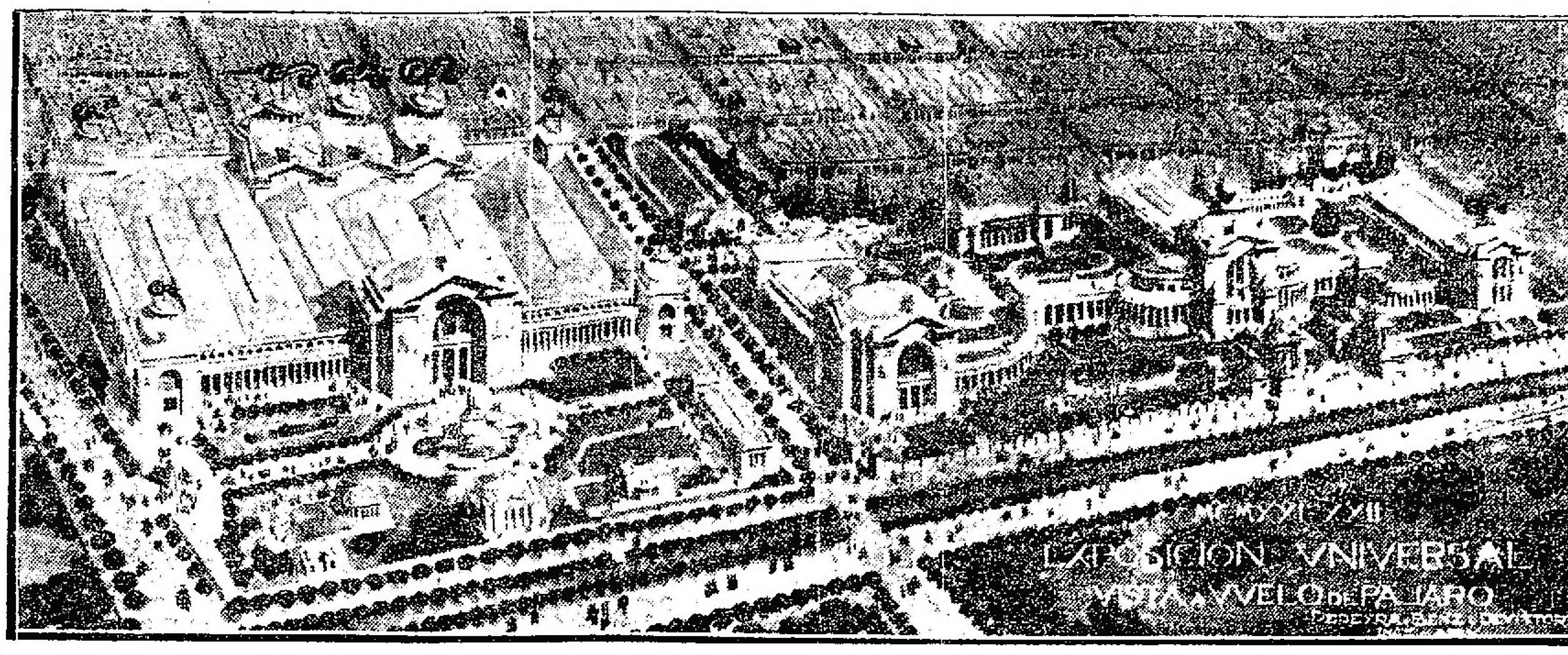
Uruguay — Montevideo 2, Rivera 1.

Brasil — Río de Janeiro 8.

Ecuador — Quito 1.

Panamá — Balboa Heights 3.

La Exposición Universal de Buenos Aires de 1922



Vista a vuelo de pájaro de la distribución que tendrán los pabellones de la exposición

Hemos tenido ocasión de conversar con el señor Alfredo L. Pozzali, representante de la sociedad organizadora de la Exposición Universal a inaugurarse en Buenos Aires el 9 de julio de 1922, sobre diversos tópicos relacionados con el certamen que se prepara.

El señor Pozzali nos manifestó que las gestiones y trabajos preliminares se hallan muy bien encaminados, habiendo hallado la iniciativa ambiente propicio en todas partes. De los diversos países europeos, de los Estados Unidos de Norte América y de las repúblicas sudamericanas, donde hace ya algún tiempo se enviaron comunicaciones participando la organización del torneo, se han recibido ya numerosas adhesiones, que demuestran el vivo interés que ha despertado esta exposición, que por ser la primera y más importante que se celebra después de la gran guerra, ha de atraer, a su seno, las representaciones más interesantes de la industria mundial.

Basta observar el interés que despiertan las ferias que se realizan en Lión, Padua, Barcelona y otras ciudades europeas, para deducir la necesidad que existe de celebrar un certamen de carácter mundial, que sirva para establecer las relaciones internacionales entre la industria y el comercio, entre la producción y el consumo, alteradas profundamente por la gran conflagración. Además, existen, en la actualidad, muchas industrias nuevas; países que antes tenían un relativo desarrollo fabril han engrandecido, notablemente, sus actividades; el progreso de la mecánica en general, durante el período bélico, en el cual los inventores han tenido estímulos de todo género, ha transformado también los métodos de producción y perfeccionado la manufactura. Será muy interesante hacer conocer, en una exposición como la que se prepara, esos nuevos factores y esos nuevos elementos de progreso, por los beneficios que pueden derivar de su conocimiento.

En cuanto a las obras de la Exposición Universal, nos informó el señor Pozzali que están casi listos los estudios y planos relacionados con las construcciones a levantarse, que serán amplias y monumentales, de acuerdo con la importancia que tendrá la exposición. Están trabajando en esos planos, los arquitectos Pereyra, Benz y D vitori y el ingeniero Canals. Puedo adelantar que habrá algunas edificaciones que llamarán la atención, particularmente el pabellón de la República Argentina. Las obras han de iniciarse en diciembre del corriente año y darán ocupación a muchas personas, calculándose que se emplearán, en las construcciones, de 600 a 800 obreros.

Raúl A. Díaz, doctor Arturo Fraguelro, Manuel Novoa Señorans, Carlos F. Ro'gt, doctor Abel Amuchástegui, ingeniero Martín Pico, doctor Manuel J. Castellano, doctor Francisco Pecce, doctor Leopoldo Larco, doctor Juan J. Bottinelli, doctor Arturo Goyeneche, Gerardo Rivelli, Juan B. Chiossone, Carlos M. Mielli, Juan C. Ronzoni, Ricardo R. Monti, M. Alvarez, R. Monti, etcétera, etc.

CIRCUNSCRIPCION 2a.

Comisiones internas

Nombráronse las comisiones internas, quedando formadas de la siguiente manera:

Electoral — Señor Francisco Di-Feo, Roberto Filippi, Nicolás Lanfranco, Raúl Nolf y Alejandro Génova.

Hacienda — Señores Pedro Severin, Martín Pozzi, Andrés Gentilini, Vicente Quarterolo y Carlos Gardelli.

Consultiva — Señores José Muñiz, Alberto Solari, Bernabé Espinal, Juan Lambruschini y Vicente Losant.

Revisora de cuentas — Señores Septimio Mastronardi, Luis García Smith, Peregrino Riol, Cecilio Farías y Lázaro D. Podestá.

Propaganda — Señores Luis Libonatti, Emilio Zunino, Antonino Vigo, Rafael Politano y Mauricio F. Depridi.

Biblioteca — Señores Mariano Noguera, Antonio Blanco, Eugenio Taranto, Humberto Rossi y Domingo Pozzi.

Nombróse además una comisión para representar a este comité en el acto de la colocación de la placa en la tumba del correligionario doctor Pascual Pasarella, quedando designadas las siguientes personas, señores doctor Pedro [illegible], Pedro Seveso, Martín Candello, Emilio Zunino, Alejandro Genova, Mauricio F. Depridi, Juan Lambruschini y Septimio Mastronardi, acto que se llevará a cabo en el cementerio del Oeste el domingo 17 del corriente a las 10 y 30 horas.

COMITE RADICAL TUCUMANO

Un grupo de residentes tucumanos ha constituido [illegible] comité a fin de sostener la candidatura del doctor Miguel [illegible], para gobernador de Tucumán.

Notas policiales

TENTATIVA DE ESTAFA

Detención del autor

En la comisaría 19.a, se encuentra detenido el sujeto Pedro Chelay, que ayer pretendió hacer víctima de una estafa a don José Pérez, propietario del negocio de almacén General Urquiza 337.

Al efecto, Chelay, titulándose empleado de la Unión Telefónica, ofreció la colocación de un aparato, para lo cual exigía se le abonaran seis meses adelantados, por el importe del abono. Como el propietario del negocio sospechara tratarse de una estafa, hizo llamar al agente de servicio en la esquina, lo que notado por Chelay, dió motivo a que emprendiera la fuga, siendo detenido a corta distancia.

El comisario seccional señor Aráneo trata de comprobar si el detenido ha logrado perjudicar a otras personas.

DELITOS CONTRA LA PROPIEDAD

Jorge Kobrik, denunció en la comisaría 31, que de su domicilio Olazábal 3587, le han substraído ropas por valor de 1.000 pesos.

Información General

CIRCULO Y ESCUELA DE OBREROS DE FLORES

El domingo 17 del corriente, a las 14 y 30 en el salón Mercedes Dorrego, Convención 2475, se realizará un festival gratuito, organizado por esta institución.

Con tal fin, se ha preparado un interesante programa, que permite asegurar el éxito del mismo.

CIRCULO SOCIAL GENERAL PUEYRREDON

En el sorteo de la rifa organizada por este círculo que se llevó a cabo el 11 del corriente, salieron premiados los siguientes números:

1.o, 5792; 2.o, 7751; 3.o, 5064.

Sorpresa de la ciencia

RADIOSOL VEGETAL

Certifico que mi hijo Esbeto Aggi de diez años de edad que venía padeciendo de parálisis infantil, con atrofia muscular a las piernas y a los brazos que no le permitía caminar y había que darle la comida en la boca, se ha curado radicalmente mediante el empleo del "RADIOSOL



VEGETAL", pudiendo hoy caminar, correr, mover los brazos y hacer toda clase de movimiento sin sentir molestia alguna; se ha formado de nuevo los músculos en los brazos y en las piernas teniendo éstos normal, ha aumentado de peso, tiene gran apetito y goza de un completo bienestar. (Firmado): Juan B. Aggi. S.c. Guaraní No. 65, Buenos Aires.

AVISO IMPORTANTE — Teniendo conocimiento que personas poco escrupulosas han falsificado este específico, se recomienda al público compre el RADIOSOL VEGETAL en las buenas droguerías y farmacias.

Hacemos presente al público que esta casa no tiene corredores para la venta del RADIOSOL VEGETAL.

Expendio libre. — Certificado número 3377. — Venta en todas las farmacias y droguerías. — Precio del frasco $ 10 m.n. — Por pedidos y prospectos dirigirse al Dr. Pablo Cogorno. — Calle Entre Ríos 171. — Unión Telefónica 7327, Libertad, Buenos Aires.

SALUD DE LA GANADERIA

Comprobaciones oficiales

Son cada vez más alentadoras las informaciones que se reciben de la campaña respecto de la salud de la ganadería nacional. Las dependencias del ministerio de agricultura han rectificado lo que ya tuvimos ocasión de anticipar, a saber, que sólo en zonas aisladas, de escasa extensión, reina la fiebre aftosa, sin carácter de epizootia, como ha reinado y reina siempre en todos los países ganaderos.

Son injustificadas, pues, las medidas adoptadas últimamente por el Uruguay y el Brasil, restringiendo las importaciones de nuestros reproductores.

Nuestra cancillería, como se sabe, ha enviado a los respectivos representantes del país en el exterior, amplias informaciones para llevar el conocimiento de que esas resoluciones no están ajustadas a la verdad.

Concejo Deliberante

Para hoy a las 18, están citados los miembros que componen el concejo deliberante, a fin de celebrar sesión.

La casa Noé

Las nuevas instalaciones de la casa Noé, en Bartolomé Mitre 575, y que acusan un enorme progreso de sus actividades, han sido visitadísimas.

A las 16 de ayer habían entrado a recorrer los espléndidos compartimentos de la nueva instalación, 6300 personas, todas las cuales se retiraron haciendo elogiosos comentarios sobre el edificio y el buen gusto con que han sido distribuídas las mercaderías expuestas.

La casa Eugenio Noé y Cía., cuya especialidad son los artículos destinados a las industrias madres de este país y al hogar, tiene cimentada su reputación comercial, y el público mira con agrado su florecimiento. Ligada al engrandecimiento de la agricultura y la ganadería, ha contribuído él en el sentido de modernizar las labores haciéndolas más eficaces y cómodas.

Su triunfo es, pues, el natural reflejo del que obtienen la agricultura y la ganadería de la nación.

Demostración

Hoy, a las 20.30, se efectuará en el salón de la calle Bucarelli y Bebedero la demostración que un grupo de amigos del doctor Antonio L. Iturrini y vecinos de Villa Urquiza han resuelto ofrecerle.

La reunión promete asumir brillantes contornos, pues han sido retirados más de doscientos cincuenta cubiertos.

BELLAS-ARTES

RICHARD HALL

Establecido en Buenos Aires desde hace algunos años este pintor inglés, ha dedicado sus actividades al retrato de salón, donde según entendemos le acompaña provechosamente la solicitud de sus modelos.

Es una serie considerable de estos retratos de encargue, que constituye la exposición que el señor Hall tiene abierta en lo de Witcomb. Desde luego estamos bien lejos en ella de los dominios del arte puro, este no ha sido sin duda el propósito del pintor inglés, atento en primer término a satisfacer los deseos de los retratados, en cuanto a parecido y elegancia se refiere. De aquí la actitud convencional y monótona de estos personajes de salón, cuya verdadera intimidad no fué nunca sorprendida por Mr. Hall. Ya no es ni siquiera la superficialidad amable de los retratos de de la Gándara, que decora una gracia comunicativa, capaz de realzar un tinte aristocrático el modelo eventual, si no la "vieille peinture bourgeoise", indiferente y anodina como la sala de un fotógrafo, donde todo gesto pierde su significado personal, y adquiere en cambio, su preconcebido cliché de moda.

Es con una sensación de tristeza que se recorren uno por uno los cuadros de la serie, buscando en vano en ellos un asomo de sentimiento, un rasgo de personalidad. Tal vez la única tela que se salva de esta dolorosa monotonía, es "Sourire d'enfant", donde la frescura del modelo ha conseguido romper el hielo del preconcepto académico, tal es la fuerza incontrarrestable de una sonrisa de niño

F. F. de A.

Obsequio de una copa



El diputado nacional doctor Julio del C. Moreno ha obsequiado a la institución deportiva de football de La Rioja con una hermosa copa de plata que será disputada en el campeonato a realizarse el corriente año.

Se trata de un valioso donativo que será recibido auspiciosamente, ya que estimulará a los teams que participarán del campeonato.

EJERCITO DE SALVACION

Esta institución ha organizado un festival que se realizará el día 20 del corriente, a las 20, en su local, Rivadavia, 3280.

Asímismo ha solicitado de sus admiradores que contribuyan con algún objeto para ser vendidos en dicha fiesta y ayudar a sostener con el producido pequeños cuerpos del ejército, situados en los barrios más pobres de la capital.

UNION CIVICA RADICAL

ELECCIONES MUNICIPALES

CONFERENCIAS A REALIZARSE

HOY, A LAS 20.30

Circunscripción 2a. (Rioja 1778)—

Ateneo de Extensión Universitaria de la Unión Cívica Radical. —Local del comité, Rioja 1778. Doctor Javier López: Impuesto al mayor valor; José Astolfi: La doctrina de Alberdi; doctor Leopoldo Bard: La jornada legal de ocho horas.

SABADO 16 DE OCTUBRE, A LAS 21

Circunscripción 3a.—

Montes de Oca y Aristóbulo del Valle.—Oradores: doctor Angel Vatati, concejal doctor J. A. Amuchastegui y doctor Leopoldo Bard.

DOMINGO 17 DE OCTUBRE, A LAS 21

Circunscripción 6a.—

Independencia y Boedo.—Oradores: Dr. Leopoldo Bard y señores Ricardo Aimó, Martín Pinto y Federico Muzzio.

MIERCOLES 20 DE OCTUBRE, A LAS 21

Circunscripción 20a.—

En el local del comité dará el Ateneo de Extensión Universitaria una conferencia sobre: Política Municipal, el concejal doctor J. A. Amuchastegui; Profilaxis de la tuberculosis, el señor Andrés F. Ventre; Legislación obrera, el doctor Leopoldo Bard.

COMITE DE LA CAPITAL

Reunión de presidentes de los comités seccionales

Mañana sábado 16, a las 18 se reunirán los presidentes de comités seccionales para cambiar ideas con respecto a los trabajos electorales.

CIRCUNSCRIPCION 2.a

El Ateneo de extensión universitaria de la Unión Cívica Radical, iniciará hoy su labor.

Hoy, a las 20 y 30 iniciará el Ateneo de extensión universitaria su labor en el local de la circunscripción 2.a, calle Rioja, 1778.

Disertarán los señores doctor Javier López, sobre "Impuesto al mayor valor"; José Astolfi, sobre "La doctrina de Alberdi", y el doctor Leopoldo Bard, sobre "La jornada legal de ocho horas".

CIRCUNSCRIPCION 6.a

Nota dirigida al señor presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen.

Excelentísimo señor: La comisión directiva de la 6.a circunscripción, San Carlos Sud, que tengo el honor de presidir, ha resuelto, por unanimidad de votos, en su última sesión, enviar a V. E. un mensaje de felicitación al cumplirse el cuarto aniversario de su presidencia histórica.

Al hacerlo así, consecuente con los principios que le dieran el triunfo, aprovecha esta oportunidad para manifestarle su franca adhesión a la política desarrollada desde tan alto cargo, en armonía con el anhelo que informara la existencia de la Unión Cívica Radical, y en armonía también con los tiempos que corremos, llenos de avidez por la transformación de los viejos sistemas y por el imperio de más justicia, de esa justicia que hará más buenos a los hombres, más estrechamente vinculados a los pueblos y más eterna y siempre ascendente a la humanidad.

La ceguera de los hombres, dominados por las pasiones políticas, puede solamente negar la sana y nueva orientación que V. E. ha inaugurado y sigue poniendo en práctica para felicidad de nuestro país, pero la clarividencia y la febril agitación de la juventud que es impulsión de la juventud que es el grueso de nuestro gran partido y en particular de esta comisión directiva, está con V. E. y lo estará siempre que vuestros actos se inspiren como hasta ahora, en esos generosos y nobles principios de humanidad y de justicia.

No penséis excelencia en las convulsiones de los que en su agonía pretenden disminuir la grandeza de vuestra obra, pensad solo en el porvenir, en el que se os hará plena justicia, desde el momento que gobernáis, no para el presente sino para el mañana, para ese mañana en que los pueblos sentirán infinita alegría por haber acertado en la mil veces espléndida jornada de abril del año 1916.

Al cumplir con la mayor modestia esta grata misión en nombre de la comisión directiva, sólo me resta desearle a V. E. una ilimitada ventura personal y más y muchísimos más triunfos en vuestras elevadas gestiones de gobierno.—Firmado: Pedro Bidegain

CIRCUNSCRIPCION 3.a

El sábado iniciará la campaña electoral

La circunscripción 3.a, cuya labor es tan activa en todas las campañas electorales, iniciará el sábado la primera conferencia en el local del comité seccional, calle Montes de Oca y Aristóbulo del Valle donde harán uso de la palabra el presidente del comité seccional doctor Angel Vatati, el doctor Leopoldo Bard, y el concejal doctor J. A. Amuchastegui.

CIRCUNSCRIPCION 6.a

Iniciación de la campaña electoral— Conferencia para el domingo

El domingo 17, a las 21, iniciará el ciclo de conferencias la circunscripción 6.a, en la calle Independencia y Boedo.

Oradores: doctor Leopoldo Bard, señores Ricardo Simo, Martín Pinto y Federico Muzzio.

CIRCUNSCRIPCION 14.a

Demostración al Sr. Emilio Rimoldi

El viernes 5 del entrante, se realizará en el salón Augusteo, la demostración en honor de nuestro prestigioso correligionario señor Emilio Rimoldi, por su destacada actuación como presidente de la sección 14 durante dos períodos sucesivos.

CIRCUNSCRIPCION 11

Demostración al doctor Amuchástegui

El domingo 17 del corriente tendrá lugar a las 12 horas en el recreo "Nino" de la isla Maciel, la demostración en honor del presidente electo doctor José Antonio Amuchástegui, del comité de Balvanera Norte de la Unión Cívica Radical. Han retirado cubiertos los señores doctor Juan F. Pascualetti, doctor Leonidas Anastasi, doctor Enrique M Olivieri, doctor Demetrio Morales, Américo Realmonte, Juan Navarro, doctor Martín Cires Irigoyen, Angel M. Ricci, José Juan Devoto, doctor

La danza y el ritmo



Algunos gestos y aptitudes de danzas improvisadas al compás del ritmo musical — Sesión de estudio; ejercicios de salto

Nada completa la hermosura femenina como el ejercicio, y ninguno tan apropiado para desarrollar armónicamente el músculo como la danza, que opera insospechadas bellezas en los cuerpos débiles.

Un profesor de educación física de la Villa de París, ha publicado un interesante estudio sobre "La educación y la armonía de los movimientos", en el que marca procedimientos y sistemas gimnástico-danzarines para la realización del proceso evolutivo y demuestra cómo se llega a resultados maravillosos con el libre y científico ejercicio muscular.

A propósito de la práctica de la danza, dice Odic-Kintzel, prestigiosa profesora:

"Después de las primeras lecciones las debutantes, encantadoramente sorprendidas, descubren la energía y el equilibrio de que son capaces con el entrenamiento realizado.

Y como se sienten convencidas de sus nuevas aptitudes, dominan la indisciplina de sus miembros y con una naturalidad absoluta adoptan las poses más artísticas.

En realidad no existen reglas precisas para la enseñanza; domina solamente el sentimiento del equilibrio y la armonía en todos los movimientos.

Después de los pasos, saltos y piruetas, se inician las lecciones por grupos de niñas con pequeños bailes y sencillos ejercicios, todo ello realizado en salones amplios o en pequeños jardines cubiertos, lejos de la mirada curiosa. Las niñas van acostumbrándose insensible y rápidamente a sus lecciones y ganan en agilidad y amplitud de formas hasta llegar a una belleza clásica de la Grecia de las artes."

Demostración al señor Luis Brongniart

En el Centro Naval

Mañana será servida en el Centro Naval una comida en honor de ingeniero Luis Brongniart, organizada por los jefes, oficiales y profesores de la Escuela Naval, con motivo de haber terminado aquel sus tareas docentes en la escuela y tener anunciado para en breve su regreso a Francia.

El ingeniero Brongniart ha sido además profesor de la escuela de aplicación de oficiales de la armada, conquistándose en ella, así como en la escuela naval, el respeto de cuantos lo trataron, por su saber como hombre de ciencia e ilustrado profesor.

Se han adherido a esta demostración los señores José F. Cross y Carlos F. Rufino, director y subdirector de la escuela, Emilio Thalasso y Antonio Frigerio, jefes de estudios, y los profesores Marcelo Molina, Juan B. Lértora, Italo Barabán, Oscar R. Beltrán, Alfredo Capdevila, Guillermo Dillon, Jaime Dafreaux Molina, Néstor Echeverry, Luis A. Imperiale, Mauricio King, Angel Mormouti; Alberto Molas Terán, Eduardo Martínez, Luis Panigazzi, Julio Reinhold, Humberto E. Stella, Miguel Simonoff, Guillermo Stock.

NUC-PROTAL

Tónico inyectable en ampollas

ADÓPTELO Vd.

Sociedad Rural Argentina

Exposición de reproductores sin pedigree

Concurso de ganados gordos

Continúan recibiéndose en la gerencia de la Sociedad Rural Argentina, calle Sarmiento 834, las inscripciones para la exposición de reproductores sin pedigrée y concurso de ganados gordos, a celebrarse el 11 de noviembre próximo en el amplio local de Palermo.

Como lo anunciamos en ediciones anteriores, las inscripciones podrán hacerse en el local referido hasta el 20 del corriente.

Hasta ahora, el número de animales inscriptos y es el siguiente:

Reproductores sin pedigrée: vacuno, 201 ejemplares; equinos 22; ovinos, 75; porcinos, 67; aves, 1.184, palomas, 41 casales; conejos, 50, caprinos, 9.

Ganados gordos: vacunos, 73; ovinos, 160.

Ayer celebró sesión la comisión directiva de la Sociedad Rural Argentina para tratar diversos asuntos, y una vez terminadas las deliberaciones, se congregaron en el salón de actos para presenciar la exhibición cinematográfica de la exposición internacional de ganadería últimamente celebrada en el local de Palermo.

Se trata, como hemos tenido oportunidad de decirlo, de una notable cinta que está llamada a servir de eficaz propaganda en el extranjero, por demostrarse en ella, de una manera eficaz, la grandeza de la ganadería nacional y su más amplio perfeccionamiento.

Los señores Arata Hnos. y Pardo, autores de la cinta, han tratado el asunto con el mayor acierto y cariño, motivo por el cual han recibido las felicitaciones de todos cuantos han tenido ocasión de presenciar la exhibición de la misma.

En la hermosa y original vista, se presenta en primer lugar un plano detallado del local de Palermo; luego una vista tomada a vuelo de pájaro desde un aeroplano por el señor Roberto Arata.

Durante el desarrollo de la cinta, pueden apreciarse hasta en sus más mínimos detalles, las tareas de los jurados ingleses, la ceremonia inaugural del gran certamen con la presencia del presidente de la república doctor Hipólito Yrigoyen, sus ministros y el intendente municipal señor Cantilo; el desfile de los animales premiados; la venta del Gran Campeón Shorthorn y numerosas vistas del local de la exposición, tales como sus jardines, los pabellones de lanares y porcinos.

Existe el propósito, por parte de los poderes públicos, de adquirir tan notable cinta, con el objeto de hacerla conocer en el extranjero como medio de propaganda y de demostración del grado de adelanto a que ha llegado en nuestro país la ganadería, que es hoy por hoy nuestra principal fuente de riqueza.

El esfuerzo realizado en ese sentido por los señores Arata Hnos. y Pardo, ha merecido generales manifestaciones de aplauso de los criadores y cabañeros que participaron del gran certamen internacional.

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

DIRECCION GENERAL DE HIGIENE

Diversas resoluciones

Esta dirección reconoció ayer a los farmacéuticos señores: Humberto De Agostini y Ramón Comes como propietarios y directores técnicos de las farmacias establecidas en Lobos y Tandil, y que eran de propiedad de los señores José Ferrari y Alfredo Pérez.

Autorizó al idóneo señor Victoriano López Escobar, para que libre al servicio público la farmacia Progreso que ha establecido en Hale, y en tal carácter la dirija personalmente por el término de un año.

Fué renovada por el término de tres meses más la autorización que tenía concedida el ex alumno señor José M. Badaró, para ejercer la medicina en Comandante Nicanor Otamendia.

Se inscribió el diploma de partera de la señorita Ingeborg M. Nicolaysen, quien ejercerá en el partido de Bahía Blanca; también fué inscripto el diploma de médico del doctor Lorenzo Gervasio Carcagno, quien ejercerá en Mercedes.

Se giraron las siguientes subvenciones de hospitales, por el mes de septiembre: N. S. de La Merced, de Alberti - Pehuajó; municipalidad de Bragado; Caridad, de Carmen de Areco; Necochea, Mar del Plata, Morón, y por el mes de octubre al hospital de Magdalena.

Fueron concedidos 15 días de licencia al farmacéutico señor José Barrios, propietario de una farmacia establecida en Necochea.

Aceptó el contrato de regencia formulado por la farmacéutica señorita María Itois Senosiain y el señor Vicente Gandini, propietario de una farmacia establecida en Junín.

Fué clausurada la farmacia denominada Del Pueblo, ubicada en Bordenave y de propiedad del farmacéutico don Ricargo Verges, por funcionar fuera de ley.

De Dolores

La "Casa del Maestro"

Gestiones preliminares

DOLORES (por correo) — Se han iniciado ya las primeras gestiones para llevar al terreno de la práctica la idea de construir en esta localidad la "Casa del Maestro" bajo el plan amplio y de beneficios colectivos que se ha proyectado.

Los primeros trabajos se dirigen a interesar a las personas pudientes vinculadas con Dolores en la realización de esta obra que demandará muchos esfuerzos para realizarse, pero que será de gran trascendencia para los fines culturales de esta ciudad.

Recientemente fué comisionado el rector del colegio nacional y comisionado escolar señor Ramón Melgar para entrevistarse con los distinguidos caballeros doctores José F. y Pablo Tissone, en la capital federal, quienes son hijos de esta localidad, donde poseen numerosos bienes, a fin de informarles de los propósitos de la Asociación de Maestros y solicitarles su valiosa cooperación para poder realizarlos.

El señor Melgar se entrevistó el domingo último con el doctor José F. Tissone, facultativo distinguidísimo que goza de merecida reputación en los centros científicos de la capital federal por su vasta ilustración y competencia profesional.

Nos manifiesta el señor Melgar que el doctor Tissone, a quien no conocía, lo recibió muy afablemente, con la cortesía de un espíritu culto y de exquisita amabilidad. Se manifestó estar informado de los propósitos de la Asociación de Maestros, manifestándose entusiasta admirador del gremio por la obra patriótica que realiza con perseverante abnegación y comparó su misión a la de los médicos cuando estos se dedican con fe y entusiasmo a las obligaciones profesionales. Se expresó en términos favorables a los progresos que se vienen realizando en Dolores con el establecimiento de instituciones culturales y se interesó vivamente por sus destinos, prometiendo cambiar ideas con su hermano Pablo para hacer una donación pecuniaria a la Asociación de Maestros para la construcción de su edificio propio.

Las impresiones recibidas por el señor Melgar son altamente favorables y se siente muy complacido, no sólo por la promesa que le ha hecho el doctor Tissone en la forma expresada, sino también por la exquisita cultura con que ha sido recibido por el distinguido facultativo hijo de esta ciudad, y para quien se manifiesta en términos expreivos elogiando la generosidad de sus sentimientos.

Se entrevistó también por el mismo motivo con el diputado nacional señor Delfor del Valle, a quien le expresó el pensamiento de los maestros, siendo escuchado con sumo interés por el distinguido legislador que tanto se preocupa por el porvenir de la ciudad de su nacimiento, prometiéndole presentar en oportunidad un proyecto acordando un subsidio a la Asociación de Maestros para que pueda realizar su obra.

De Labardén

Nombramientos — Subcomité radical

LABARDEN, octubre 15 — La dirección general de escuelas de la provincia, ha nombrado maestras de grado de la escuela núm. 5, de la localidad, a las señoritas Ana María Rodríguez y Carolina Scarpini, ambas maestras egresadas de la escuela normal nacional mixta de Dolores.

—El poder ejecutivo de la provincia por un reciente decreto ha designado juez de paz titular, al señor Julio Solanet (hijo), y suplente al señor J. Luis Iturralde, los que se harán cargo de sus puestos en la presente semana.

—En breve se reorganizará el subcomité de la U. C. R. de esta localidad.

De Ayacucho

Unión Cívica Radical — Exposición feria

AYACUCHO, octubre 15 — De acuerdo con la convocatoria respectiva se efectuó la asamblea del partido radical con objeto de elegir las autoridades del comité seccional.

El acto fué presidido por el presidente del comité, diputado nacional doctor Pedro Solanet, asistiendo un crecido número de correligionarios.

La asamblea por votación secreta y por unanimidad, reeligió en la presidencia del comité, al doctor Pedro Solanet.

Fueron elegidos delegados a la convención seccional los doctores Pedro y Emilio Solanet y los señores Tiburcio Bavio, Victor F. Murgier, Ricardo Reynoso Cabral, Bernardino R. Pérez y Nicolás Giudice.

—Con el mayor éxito siguen los preparativos para la exposición de ganadería general que se celebrará los días 14, 15 y 16 de noviembre próximo en la Sociedad Rural y organizada por ésta.

Son ya varias las cabañas que han inscripto sus productos lo que hace esperar que la exposición ha de alcanzar un franco éxito y que ella será una demostración fiel del estado de la ganadería en el partido, de los progresos alcanzados y de la intensa labor realizada por los cabañeros y hacendados.

De Tandil

Centro Español

TANDIL, octubre 15. — Resultó todo un éxito el baile que con motivo de la fiesta de la raza dió este centro a sus asociados, a pesar de haber llovido toda la noche.

Al preludio del primer vals, deslizábanse en el espacioso salón numerosas parejas de jóvenes, creciendo el número hasta llegar a 35 las parejas que danzaban al son de la bien organizada orquesta.

Estaban las familias de B. Diez, Piaggentini, Doñate, Ferrán, López García Teruello, Herrán, Laplacé, Cascué, Sarrat, Sontrie, Pérez, Echeverría, Rodríguez, Carreras, Turbau Gómez, Alvarez, Loureiro, Azurmendi, Suárez, Villaverde, Pafundi, Pina y otras.

De Pehuajó

El Día de la Raza—Brillante conmemoración

PEHUAJO, octubre 15.—Con crecido entusiasmo nuestra ciudad ha festejado y continúa otorgando su homenaje al Día de la Raza.

Afinidades de espíritu colectivo, avivadas por la fecha del descubrimiento de América, y disfrutando de un tiempo excepcional que también es un factor importante, han convergido al éxito del anhelado homenaje. Por lo que respecta a las fiestas locales, todos los números del programa,—desde la velada de anteanoche hasta la inauguración de las romerías, — se han cumplido correcta y brillantemente, dejando tras sí una gratísima impresión en el ánimo del público.

Pehuajó entero, puede decirse, sin ambajes, ha tomado activa participación en los festejos, auspiciando el éxito feliz que se observa. Exponentes de la colectividad pehuajense han expresado el sentir que a ella animaba en la ocasión; y tanto esa palabra autorizada como los hechos afirmativos emergentes del pueblo mismo, ratifican la estrecha vinculación espiritual existente entre los que llevamos en las venas una misma sangre y conjugamos, con la misma fruición el verbo armonioso de la Raza.

—El aviador Carnevale, con su biplano Curtis, 90 HP, realizó ayer varios espléndidos vuelos, especialmente el primero, que alcanzó 1500 metros y que lo efectuó acompañado de su mecánico. En los siguientes tomaron ubicación en la cabina de pasajeros y en el orden que se indica, el hijo del aviador, Humberto Carnevale y las señoritas Dora Sequeira y Magda Müller.

—Esta tarde y por la noche siguen las romerías, número que habrá de terminarse con los festejos recién mañana.

De Escobar

Arrollado por una locomotora — Aterrizaje de un aeroplano — Lluvias benéficas

ESCOBAR, octubre 15. — Un recorredor de vías del ferrocarril Central Argentino esta madrugada fué arrollado por una locomotora, falleciendo a consecuencia de las graves heridas recibidas.

—Aterrizó hoy en esta ciudad el aeroplano piloteado por Guillermo Hillcorat, a fin de cargar combustible, hecho lo cual partió con destino a San Fernando.

—Ha llovido 50 milímetros, con el consiguiente beneficios de los campos.

De Salto

Velada cívica — Fiesta de la raza— Designación de una junta — Protesta que origina — Varias.

SALTO, octubre 15.—Como se había anunciado se realizó el 12 del corriente en el cine Select la velada cívica que se había preparado en homenaje al cuarto aniversario del gobierno del doctor Yrigoyen. La sala del citado cine se encontraba repleta de una selecta concurrencia que esperaba ansiosa la disertación que sobre la fecha que se festejaba haría el doctor Ricardo J. Cirio, venido de la vecina ciudad de Mercedes al efecto. Hizo la presentación del orador el secretario del comité de la Unión Cívica Radical, el que después de referirse en breves palabras a la significación del acto cedió la palabra al doctor Cirio. Al presentarse en la tribuna el orador fué saludado por una salva de aplausos.

Inició su conferencia aludiendo la coincidencia de la fecha con la fiesta de la Raza, para cuya significación tuvo elocuentes frases. Habló de España y de sus glorias arrancando cada pasaje de su oratoria frenéticos aplausos. Pasó luego a ocuparse de la obra desarrollada por el doctor Yrigoyen en sus cuatro años de gobierno, poniendo de manifiesto la importancia de su acción gubernativa en todos sus órdenes y haciendo resaltar el patriotismo puesto de manifiesto en todo momento. Terminó el doctor Cirio su conferencia saludado por los aplausos de la enorme concurrencia, recibiendo al mismo tiempo muchas felicitaciones por la elocuencia de sus conceptos.

En el local del comité fué obsequiado el doctor Cirio con un almuerzo al que concurrió un número de personas componentes del radicalismo. En el tren del mediodía se ausentó para Mercedes el orador.

—Con mucho entusiasmo se han realizado las fiestas organizadas por la colectividad española en conmemoración del Día de la Raza.

De acuerdo con el programa preparado el día 11 a la noche, en el salón de la sociedad Española se efectuó una velada de gala, acto al cual asistió numerosa concurrencia. El 12 a las 12 horas fué servido en el mismo local el banquete anunciado. Habíanse adherido al mismo un número considerable de personas, y concurriendo especialmente invitado, el intendente municipal señor Juan Iturriaga, quien ocupó la cabecera de la mesa.

En el momento de los discursos hicieron uso de la palabra los señores Francisco Romeo, José Gándara, Norberto Mugartegui y Juan M. Montes, siendo todos muy aplaudidos.

Terminaron las fiestas con un baile de gala que, como los otros números del programa, resultó todo un éxito.

—La junta electoral de la provincia, persistiendo en su actitud de desconocimiento de la legalidad de la constitución de las autoridades municipales, ha designado una junta de vecinos para entender en las reclamaciones del padrón cívico, que con violación de la autonomía municipal ordenara levantar no obstante tener en su poder todos los antecedentes que prueban la existencia de autoridades legalmente constituídas. Esta intromisión casi sistemática y que nadie se explica, la motivado enérgicas protestas por parte de las autoridades que han dirigido a la junta en cuestión la debida reclamación.

—Un fuerte viento ha llovido anoche por espacio de varias horas, agua que beneficiará enormemente a los sembrados.

—Las perspectivas que ofrece la futura cosecha es inmejorable, reinando entre los chacareros gran júbilo con tal motivo.

De Tres Arroyos

La fiesta del 12 de octubre

TRES ARROYOS, octubre 15. — A pesar del mal tiempo reinante, una nutrida concurrencia asistió a la función de gala, organizada por la comisión de fiestas en el Teatro Español, y con el concurso de la orquesta "[illegible]" y los números que se acompañaban. Al abrir el acto, ante la presencia de autoridades, sociedades, prensa, etc., el señor Pablo Cestagalli pronunció un sentido discurso, que fué muy aplaudido.

Es grato consignar la nota brillante que obtuvo el lunch efectuado en los salones del Centro Español.

Rodeaban la mesa, además de las autoridades, sociedades y prensa, una cantidad considerable de niñas y jóvenes, que esparcían por el ambiente ese hálito de espiritualidad y expansión juvenil, que tanto [illegible] en cada pecho, dejando recuerdos imperecederos.

Después de ejecutado el Himno Nacional, Marcha Real española, italiana y la Marsellesa, que fueron extensamente aplaudidos, levantóse el señor Ruiz, quien pronunció, lleno de visible emoción, pero con elocuencia, un bello discurso.

Hermoso golpe de vista ofrecían los amplios salones del Teatro Español, durante la hermosa reunión efectuada después del lunch, y que duró hasta la mañana siguiente.

Asistieron las señoras y señoritas siguientes:

Adelina U. de Montali, Rosa M. de Dinkelman, Otilia de Asuhan, Carolina G. de Pell, Elvira G. de Hurtado, Constancia B. de Hansen, Margarita V. de Farducci, Victoria F. de [illegible], María G. de Carrera, [illegible] Taboada, Marcelina S. de [illegible], María Z. de Ochoa, [illegible], Sabina [illegible], Dorina Soa, Carolina y Leonor Pell, Dora Asuhan, [illegible] Taducci, María Aurelia [illegible], [illegible] Román, Laura y Marina [illegible], [illegible] vira y Emilia González, [illegible] rres, Haydée Taboada, [illegible] rrero, Elisa Medibura [?], [illegible] Adorsinda Vinacia, [illegible] y Anita Carrera, [illegible] Eduviges y Mercedes Ochoa, [illegible] Blanco, Rosa Pedersoli, [illegible] rino, Silvana Gregoria [illegible] García, Adelina Ferrin, María [illegible] y Marcelina [illegible] lica San Pellegrino, [illegible] y muchas otras [illegible] imaginación.

De Alberti

Fiestas italianas—La mayoría del vecindario las espera con especial agrado.

ALBERTI, octubre 15. — [illegible]

[illegible] las mismas.

Con mucho acierto la comisión piensa eliminar toda [illegible]

[illegible]

A las 9 la comisión de fiestas [illegible] social.

A las 15.30 la comisión [illegible]

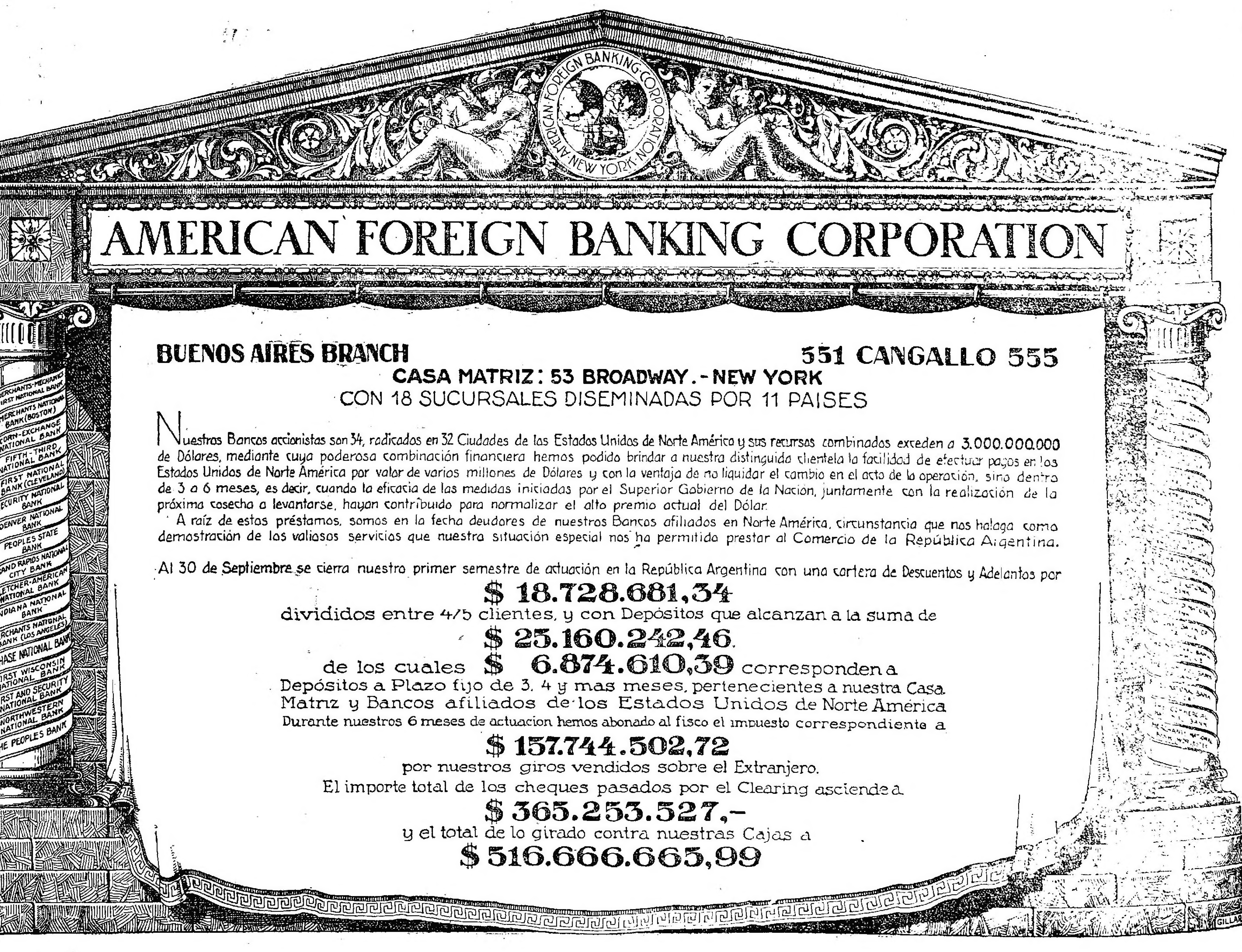
A las 20 se reanudarán los bailes y demás diversiones hasta las 24.

NUC-PROTAL

Tónico en bebida

PRUEBELO Vd.

[illegible]



CRONICA SOCIAL

Bajo la presidencia de la señora Carolina Lena de Argerich celebró asamblea extraordinaria la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres con el objeto de renovar la comisión directiva de esta rama de la prestigiosa institución mencionada.

Acompañaban a la señora de Argerich en la tribuna, la presidenta honoraria del Consejo Nacional de Mujeres, doña Dolores Lavalle de Lavalle, y doña Filomena D. de Devoto y la señorita Mercedes Moreno, tesorera y secretaria, respectivamente, de la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres.

La señora de Argerich hizo una exposición detallada de los diversos trabajos realizados por la comisión de la biblioteca, después de lo cual la secretaria señorita de Moreno hizo memoria del último ejercicio; y acto seguido presentó el balance la señora de Devoto.

En seguida se procedió a la votación, estando el escrutinio a cargo de las señoras María Luisa A. de Toledo de Broggi, presidenta de la Ayuda Social del Consejo Nacional de Mujeres; señorita Phibe Lagos, vocal consejera del consejo, y la señora Ana María Costa de Rodríguez Lubary, vocal de la Liga de Templanza del consejo. La mesa escrutadora fué presidida por la señora Dolores L. de Lavalle.

Al comunicar a la asamblea la comisión escrutadora que resultaba electa por unanimidad para el cargo de presidenta, la señora Carolina Lena de Argerich se tributaron a dicha dama expresivas manifestaciones de simpatía.

La comisión directiva quedó constituida en la siguiente forma:

Presidenta, Carolina L. de Argerich; vice 1a., Juliana Udaquiola de Sommer; vice 2a., María de Guerrico; secretaria, Mercedes Moreno; pro, Emina Pietranera de Mezquita; tesorera, Filomena D. de Devoto; pro, María V. de Garramuño; vocales: Matilde Fernández de García, Fanny C. de Woodgate, Catalina Moreno de Brinkmann, Margarita Crisol, Celina Atucha de Battilana, Sara Gowland de Lacroze, Belén de Tezanos de Oliver, Fidela I. de Rojas, Rosario P. de Godoy, Etelvina González Chaves de Torello, Leonor L. de Dickinsoff, Sara Villegas de Gilardi, Fanny Carman de Cantón, Elisa Gorostiaga de Aguiar, Julieta Meyans de Pueyrredón, Delicia Rodríguez de Barraza, Teresa de U. de Sáenz Valiente, Celia E. de Ibarra, Cecilia Praat de Pourtalé, Isabel López de García, Tuly R. de Vidal, Filomena C. de Semprún, Enriqueta C. de López Bancalari, Carmen S. de Pandolfini, Rosalina M. de Goñi, Eugenia Domecq García, Elvira B. U. de Sojo, Emma W. de Pietranera, Adela Ayerza de Agote, Hilda Vieyra de Díaz Valdez, María Luisa Padilla de Helguera, Mercedes Avellaneda de Dellepiane, Julia Pico de Nin Posadas, María Rosa Muratore de Muratore, Adela M. de Frederking, Gilberta S. de Kurth, Celina L. de Morgan, Manuela Gaona de Piccardo, Elisa Nogués de Bizzozero y Silvina Lynch de Estrada.

* * *

El ministro del Japón y señora de Nakamura ofrecerán esta noche una comida en honor de un grupo de personas de su amistad.

* * *

Ha despertado mucho interés en nuestra sociedad la matinée que a beneficio de la Asociación de Jóvenes Pro Infancia se realizará el sábado 23 del corriente a las 15.30 en el Teatro Nuevo.

Se ha confeccionado al efecto, el siguiente programa:

Violín por la profesora señorita Irma Montal Farcy, a) Le Luthier de Cremone, Hubay, b) Scherzo Tarantelle, Wieniavsky; María de Rohan, Donizetti, por el barítono Amancio Molina; Guitarra, por el prof. señor Carmelo Rizzuti: Pescatiri di Perle, Bizet; Cavallería Rusticana, Mascagni; a) Aria di Santuzza por la soprano Adela Curet, acompañada al piano por la señorita Gina Costa (alumnas de la academia Romaniní); b) Duetto Santuza e Alfio, por Adela Curet y Amancio Molina; Piano, por el prof. Raúl Spivak (alumno de la clase especial del prof. señor E. Dragosch): a) Triana, Albéniz; b) Romanza sin palabras, Drangosch; c) Rapsodhie D'Auvergne, Saint Saens.

II parte — "Las de Barranco", comedia en 4 actos de don Gregorio Laferrere, por la compañía Orfilia Rico.

Firman las invitaciones, las señoritas:

Carmen Navarro Viola, Elena y Delia Mozotegui, Matilde Bercetche, Cristina y Mercedes Casares, Flora Beazley, Mercedes y Margarita Quiroga, Lola Estrada, Lila y Elvira Cruz, Enriqueta Silveyra, María Luisa y Celina Beláustegui, Otilia y Laura Casado, Isabel y María Elena Fernández Madero, María Teresa Alvarez Escalada, Lola Velarde, Otilia, María Antonia e Inés Romero y Cirla Rocha.

* * *

Ha tenido dolorosa repercusión en nuestra sociedad donde la extinta contaba con extensas vinculaciones, el fallecimiento de la señora Francisca Josefina C. de Bengolea Cárdenas ocurrido ayer.

La señora de Bengolea Cárdenas desaparece muy joven, haciendo pocos años que había constituído su hogar en el que deja un gran vacío. El sepelio de sus restos efectuado esta mañana en la necrópolis del Norte, dió lugar a una sentida manifestación de condolencia.

* * *

Un grupo de caballeros ofreció anoche una comida en el Plaza Hotel a un núcleo de señoras y señoritas de nuestra sociedad.

Fueron comensales las señoras: Luisa Saavedra Lamas de López Saubidet, Clotilde Palacios de Gonnet y Elvira Padilla de Nougués.

Señoritas: María Elena y Lía García Moutier, María Elena Cáceres, Josefina Paz, Esther Campos Carlés, Josefina y Laura Brown Menéndez, Josefina Palacios, María Elena y Angélica Berreta Moreno, Lola Astigueta, Margarita Hardy, María Elvira y Alicia Marcó del Pont, Cora Muñiz Livingston, Mercedes y Luisa Nougués, Julia Larguía, Hortensia Senillosa, Raquel Guerrico, Emma Coelho, Susana y María Luisa Ledesma, Susana y Luisa López Subidet, Esther Calderón, Elvira y María Rosario Ledesma, Mood y Josefina Negri.

Señores: Juan Luis Nougués, Héctor Ghiraldo, Mariano Echazú, Alberto Steffens Soler, Carlos Thays, Pedro Troncoso, Enrique Valiente Noailles, Guillermo de las Carreras, Carlos Madariaga, Pedro Lobos, Luis Senillosa, Jorge Piñero Pearson, Raúl Pasman, Ernesto Padilla, Luis Agote, Eduardo Troncoso, Pedro Breuer Moreno, Pedro León Zavalía, José María Paz, Rafael Herrera Vegas, Carlos Pereyra Iraola, Pedro Palacios, Juan Carlos Nougués, Alfredo M. Arce, Ricardo Sarmiento Laspiur, Pedro Echepareborda, Eduardo Pereda, J. M. Arias Uriburu y Juan A. Pearson

* * *

Con motivo de su próxima partida para Francia, a donde va a desempeñar el cargo de cónsul en Boulogne-sur-Mer, los amigos y camaradas del señor Alfredo L. Leoni obsequiarán a éste con una comida de despedida, que tendrá lugar el 6 de noviembre en el Petit Salón.

* * *

Numerosa concurrencia asistió anoche al teatro Colón con motivo de realizarse el primer concierto sinfónico de abono, dirigido por Strauss.

Vimos, entre otras, a las señoras: Carmen Bowers de Llavallol, Manuela Villafañe de Lastra, Ernestina Madero de Domínguez Arteaga, Elena Gómez Pombo de Madero, Amalia Udaondo de Iriarte, Matilde Sánchez de Méndez, María Cristina Elía de Bengolea, Irene Haitze de Moreno, Josefina Anasagasti de Soler, Laura Pacheco de del Solar Dorrego, Carmen Pico de Estrada, María Girado de Pereda, Inés Dorrego de Unzué, Elvira de la Riestra de Láinez, Adelia Harilaos de Olmos, Adela Unzué de Leloir, Adela Saraza de Favier, María Unzué de Alvear, Sofía Arning de Bengolea, Magdalena Cantilo de Bullrich, Magdalena Murga de Peña, Adela Atucha de Gramajo, Mercedes Paz de Ocampo, María Elena Green de del Solar Dorrego, María Salas de Martínez, Ernestina Lavalle Cobo de Wappers, Ana Britos de Mujía, María Hidalgo de Sabadel, Berta Sara Fleurquin de Monsegur, María Luisa Garrido de Santamaría, Lola Fontana de Elizagaray, Lola Pirán de Flores, Evelyne Dureen de Lowengard, Clara Bullrich, Mabel Senillosa, María Luisa, Carmen, Elena y María Teresa Orma, Elisa Udaondo Peña., Lola, Josefina y Mercedes Achával Riglos, María Esther Alzaga Solé.

* * *

En la residencia de la novia tendrá lugar mañana el enlace de la señorita Sara Amgélica Ciarrapico con el señor Víctor Jorge Agrás.



Actuarán como padrinos, la señora María C. de Marín y el señor Florentino Ciarrapico.

Serán testigos de la ceremonia civil, por parte de la novia, los señores José Ciarrapico y el ingeniero Nicolás D'Alessandro y, por la del novio, el doctor Isaac E. Agrás y el señor Aureófilo Marín.

* * *

Ha fallecido ayer el señor Ismael G. Acevedo, respetable caballero que había dedicado sus energías con encomiable acierto a las tareas rurales.

Su muerte ha sido muy lamentada en el círculo de sus amigos.

El sepelio de sus restos se efectuó esta tarde en el cementerio del Norte.

* * *

Hoy será bendecido en la iglesia de Las Victorias el enlace de la señorita Clementina Díaz con el señor Emilio Díaz Sante, siendo padrinos la señora Asunción Díaz de Otero y el señor Máximo Otero.

* * *

En la basílica de Nuestra Señora de la Merced será consagrado hoy a las 18, el enlace de la señorita Matilde Solanas Agüero con el señor David Williams, siendo padrinos la señora Etelvina Elizagaray de Williams, madre del novio y el señor Daniel A. Solanas padre de la novia.

El siguiente cortejo acompañará a los novios a su entrada al templo:

Matilde A. de Solanas con Owen T. Williams, Cora Acevedo con Daniel Solanas Agüero, Isabel Denevi Agüero con Arturo Williams, Annette Mulhall con Horacio Williams, Mary Williams con Héctor Solanas, Edelmira de la Serna con Santiago R. Elizagaray, Sarah Elizagaray con Raúl Elizagaray, María Rosa Prack Costa con Eduardo Pérez Calvo, Evangelina Solanas con Alberto Williams, Alicia López Fidanza con Juana C. Denevi Agüero.

* * *

Con motivo de festejar hoy sus bodas de plata matrimoniales, el señor Antonio Suaya y señora Ventura Castelli hicieron oficiar una misa en acción de gracias en la iglesia parroquial de Belgrano.



Mañana, ofrecerán en su residencia particular una recepción a un núcleo de sus amistades, lo que dará margen a una simpática reunión social.

* * *

En la iglesia parroquial de Belgrano tendrá lugar el martes 19, a las 10.30, una misa en acción de gracias mandada oficiar por el señor Manuel Pérez del Cerro y señora Julia Jurado con motivo de festejar ese día sus bodas de plata matrimoniales.

Por la tarde, los esposos Pérez del Cerro Jurado recibirán el saludo de sus amistades.

* * *

Motivó una ceremonia nupcial muy lucida la boda de la señorita María Elina González Acha con el señor Guillermo Tomkinson Alvear (hijo), celebrada ayer en la capilla de las Victorias.

El séquito nupcial hizo su entrada al templo en la siguiente forma:

La novia, con el padrino, Justo González Acha; el novio, con la madrina, María Arteaga de Tomkinson Alvear; Elina G. A. de Correa Morales, con Guillermo Tomkinson Alvear; Lía González Acha, con César Ugarte; Esther González Acha, con Marcelo Tomkinson; Virginia Tomkinson de Gómez Zamudio, con Patricio Gómez Zamudio; Clemencia Tomkinson, con Alberto González Acha; Sara González Acha, con Jorge Bullrich; Carola Ugarte, con Carlos Ugarte; Carlos Trelles Tomkinson, con Luis M. de Irigoyen; Alicia Roca, con Eduardo Tomkinson Ugarte y Ofelia Rodríguez Egaña, con Carlos G. Tomkinson.

El acontecimiento fué celebrado con una fiesta íntima en casa de la novia.

* * *

De Tandil:

Mañana tendrá lugar el enlace de la señorita Delia Blanca Riviére con el señor J. Hermenegildo Saravó, ambos extensamente vinculados a esta sociedad.

* * *

El contraalmirante Diego C. Laure pidió la mano de la señorita María Ercilia Junge para el capitán Juan Carlos Martínez Toledo.

* * *

Mañana en la iglesia San Nicolás de Bari se rezarán misas de cabo de año por el eterno descanso del alma del escribano José Resta.

* * *

Fué un completo éxito la función que a beneficio del Taller de la Pequeña Obrera se realizó anoche en el Empire Theatre.

La comisión organizadora, que presidía la señora Isabel Bonorino Udaondo de Marcó, fué muy felicitada por el halagüeño resultado obtenido.

* * *

En honor del doctor Javier Vial Solar y señora, el ministro de Chile ofreció anoche una comida a la cual asistieron entre otras personas, M. Clausse y señora, doctor Carlos Gómez y señora, María Isabel Rodríguez; Atilio S. Barilari y señora, Zulema Jofre; vizconde y vizcondesa de Leblanc, doctor Eudoro Gallo y señora, Carmen Argerich, doctor Vicente V. López y señora, Mercedes Bunge Guerrico y J. Luis Walker.

* * *

Festejando el reciente compromiso matrimonial de la señorita Carmen Rodríguez Larreta con el señor Jorge Gándara Santamarina, el señor Enrique Santamarina y señora Sofía Terrero ofrecieron anoche una comida a un núcleo de amistades.

Fueron comensales las personas siguientes:

Jorge Santamarina y señora María Elena de Alvear, señor Carlos del Solar Dorrego y señora Laura Pacheco, Emilio de Alvear y señora Elena Santamarina, Marcos Riglos y señora Josefina Pacheco, señorita Sofía Santamarina y los señores Jorge Gándara, Enrique Santamarina (hijo), Augusto Rodríguez Larreta, Rodolfo Sánchez Terrero y Alfredo Santamarina.

* * *

Constituye la nota del día la noticia de los formalizados compromisos de la señorita Enriqueta del Solar Dorrego con el doctor Luis García, y de la señorita Magdalena García Calvo con el señor Guillermo Madero.

Las nuevas parejas, que cuentan con extensas vinculaciones en nuestros círculos sociales, reciben numerosas y sinceras felicitaciones.

* * *

Ha repercutido con eco simpático en el núcleo de su actuación la noticia del formalizado compromiso de la señorita María Ercilia Junge con el capitán de fragata Juan Carlos Martínez Toledo.

* * *

En honor de monseñor Luis Niella, obispo de Corrientes, la señora Antonia Méndez de Galarza ofrecerá hoy un té a un núcleo de sus relaciones.

* * *

Con motivo de su reciente nombramiento de profesor suplente de la Facultad de Medicina, un núcleo de amigos del doctor Raúl Cibils Aguirre, le ofrecerán un banquete que tendrá lugar el 19, a las 20.30 en el salón de fiestas de la Confitería del Aguila.

* * *

Han llegado:

—Del Azul, el señor Eduardo C. Gowland.

—Del mismo punto, el doctor Bartolomé J. Ronco.

DOS AMERICANOS
Elaboración especial de Cafés para Familias
Casa Central: Carlos Pellegrini 885
Unión Teléf. 381, Juncal
Fábrica: Calle Rivera 11
Unión Teléf. 1451, Palermo

SUNSET para teñir cualquier tejido o cosa que admita color



Por falta de SUNSET, Vd. habrá probado otras marcas, sin resultado.
SUNSET garantiza colores firmes y unidos.
SUNSET no contiene ácidos. Los más delicados tejidos admiten cambio de color muchas veces, sin sufrir desgaste alguno. Una pastilla, valor $ 0.50 m/n. tiñe 450 gramos de cualquier tejido.
Venta en Boticas, Pinturerías, Almacenes, Tiendas y Bazares.
CONCESIONARIO:
PINTURERIA COLON
RICARDO F. GOBBI
RIVADAVIA 926 BUENOS AIRES
Comprarlo en casa de confianza. Cuidar que la pastilla no haya sido cambiada

Las "CUATRO HORAS" de GATH & CHAVES

en la Casa Central (Florida y Cangallo), estarán dedicadas mañana a presentar un modelo de Corbata y otro de Sombrero de Paja para hombre, a precio excepcional, único, que regirá sólo hasta la hora 12.30 (Sábado Inglés)



Confecciones, Guantes, Bastones, Pañuelos, Camisería y Bonetería para Hombre

Mañana :: esta :: CORBATA a $2.40 Durante 4 horas

CORBATA
forma "Nelson" y "Colmarins" de seda, de calidad superior, gustos y colores seleccionados a
$ 2.40
C. CENTRAL PLANTA BAJA

SOMBRERO DE PAJA rustic, calidad muy fina, modelo de última moda. Durante cuatro horas de mañana solamente, a
$ 8.80
C. CENTRAL PLANTA BAJA

DURANTE LAS "CUATRO HORAS" de GATH & CHAVES en el ANEXO
AVENIDA de MAYO, PERU y RIVADAVIA

Continuará la VENTA de RETAZOS de Sedas y Tejidos, iniciada hoy (Día de Saldos) y regirán los precios excepcionales en CONFECCIONES de SEÑORA y BATONES como sigue:

TRAJES "TAILLEUR" en sarga de pura lana azul marino, chaqueta con bolsillos de alta novedad, espléndidos y elegantes modelos de moda ..... $ 62.50

TRAJES "TAILLEUR" en sarga de lana, colores de gran moda, chaqueta de alta novedad, muy bien adornada con botones, modelos de gran actualidad ..... $ 62.50

TRAJES SASTRE, confeccionados en sarga de lana azul marino, adornado con botones y recortes del mismo género, modelo muy «chic» ..... $ 62.50

BATONES confeccionados en «voile» de novedad, con adornos de vivos blancos, forma sencilla, modelos de reciente creación, a ..... $ 14.75

BATONES en rico «crepe» de algodón a rayas, de buena calidad, prolijamente adornados con un gran cuello «plissé», modelos de gran moda ..... $ 14.75

BATONES en «voile» fantasía, forma vestido, con adornos de «roulote» y botones de nácar, espléndidos y elegantes modelos prácticos ..... $ 14.75

Clausura de la SEMANA de CALZADO, a precios excepcionales que terminarán a la hora 12 y 30.

The South American Stores
Gath & Chaves Ltd
C. CENTRAL: Florida y Cangallo - ANEXO: A. de Mayo, Perú y Rivadavia

ARTE - TEATROS - CINEMATOGRAFIA

El beneficio de hoy

Esta noche, en el Liceo, se llevará a cabo la anunciada función extraordinaria en honor y beneficio de Camila Quiroga, la tan celebrada primera actriz de la compañía que lleva su nombre.



Camila Quiroga que esta noche se beneficia

Ha de ser, la de esta noche, una velada muy grata, si se tiene en cuenta los muchos admiradores y simpatías que la gentil artista ha sabido captarse en su actuación, no tan prolongada, como brillante, en nuestros escenarios nacionales y que se exteriorizarán hoy con motivo de su función de gracia.

Las altas cualidades interpretativas de la beneficiada de hoy así lo hace suponer.

Porque es indudable que Camila Quiroga ha conseguido escalar hasta el sitial conspicuo en que hoy se encuentra, por sus muchos méritos de actriz competentísima e inteligente.

Nuestro público ha recibido muchas veces, tal vez más que en otros teatros nacionales, verdaderas demostraciones de arte, en el Liceo.

Y es que en este teatro actúa una gran figura, que une a sus innegables condiciones de actriz, un tacto "sui generis" para seleccionar el repertorio que allí se hace.

Y el encumbramiento, tan rápido de esta actriz, como sus repetidos triunfos personales en todas las obras que la cuenta entre sus intérpretes, hablan muy en favor de esas brillantes aptitudes, que hacemos resaltar en estas líneas.

Y al hablar de esta aplaudida figura femenina, no podemos dejar de mentar, siquiera a la ligera, la próxima jira artística por las principales capitales de Europa.

¿Podrá otra actriz nacional tentar "la conquista de Europa" con mas perspectivas de éxito que la Quiroga?

Creemos que no. Y esto, sin querer restar méritos a las otras figuras de nuestra escena; pero creemos firmemente que la indicada para tan difícil cruzada es, indudablemente, la beneficiada de esta noche.

Y, sobre todo, teniendo en cuenta el mal ambiente que en alguna capital del viejo mundo han formado para nuestro teatro incipiente, ciertos elementos con más audacia que condición de artistas.

Bien; terminaremos estos mal hilvanados renglones deseando a la aplaudida primera actriz del Liceo una grata "serata d'onore".

La obra que se pondrá en escena es la últimamente estrenada en este teatro: "El amigo Raquel", de Weisbach.

- BUENOS AIRES -

Compañía de obras de aventuras norteamericanas y de gran espectáculo RAMBAL

Hoy, a las 17 y 30: El guante rojo, con el hundimiento e inundación de un subterráneo

Platea: tarde, $ 2; noche 2.50

OPERA

Compañía nacional de operetas sainetes y revistas

:::: VITTONE - POMAR ::::

Hoy, a las 18, 21 y 23: LA GRAN REVISTA

A las 22: Canciones populares

TEATRO ARGENTINO

Bartolomé Mitre 1444. U. T. 1788, Libertad, C. T. 1520, Central.—Temporada de 1920

:::::::: COMPAÑIA :::::::: FLORENCIO PARRAVICINI

A las 21: Caer en la trampa :: MELGAREJO ::

Platea con entrada, $ 2.50

HOY GRAN EXITO de la comedia de Alberto Weisbach

"EL AMIGO RAQUEL"

COMPAÑIA ARGENTINA CAMILA QUIROGA TEATRO LICEO

TEATRO CASINO

MAIPU 336

Todas las noches a las 20.30

Gran éxito de la notable Compañía de Variedades

Gran Campeonato Internacional

DE

Lucha Greco - Romana

Esta noche a las 23 continúa el GRAN MATCH de LUCHA

Ochoa (Vasco) contra Vervet (Francès)

Le Bordelais (Francés) " Goffin (Holandés)

Elsecondo (Español) " Sonda (Rumano)

Entrada General $ 1.50 - Paraiso $ 1.00

Las aventuras norteamericanas

Se volvió a repetir con aumento en la función de anoche la última obra estrenada en el Buenos Aires por la compañía Rambal titulada "El guante rojo", drama policial, que da motivo para que ese elenco ponga manifiesto sus aptitudes para el género.

Hoy "El guante rojo", se hará dos veces en vermouth y por la noche.

El próximo lunes hará conocer esta misma compañía, una nueva obra de aventuras titulada "El [illegible] de la muerte" (Aventuras de Nick Carter).

Concierto de guitarra

En el salón La Argentina se efectuó anoche el concierto de guitarra ofrecido por Adolfo V. Luna con el concurso de los señores Obdulio Luna y Ricardo Vergara.

El programa constaba de variadas



composiciones adaptadas y algunas originales del profesor Luna, todas las cuales merecieron los honores de muy entusiastas aplausos por la forma correcta en que fueron ejecutadas.

El concertista demostró en forma amplia sus aptitudes desarrollando todo el programa en forma irreprochable.

Anoche en el Olimpo

Con motivo del beneficio del actor Grimaldi se estrenó anoche en ese teatro la pieza de A. Monza y el maestro Antonio D. Podestá, "Como el junco".

Tiene la pieza en cuestión algunas escenas bien trazadas, y tipos bien sorprendidos que permiten reconocer en su autor condiciones estimables.

Algunas escenas sufrieron cierto desconcierto debido a la interpretación que de su rol hizo la señora Plá, que estuvo desacertada; lo mismo puede decirse de los actores Grimaldi y Peliche, este último haciendo un italiano desastroso. El único actor que merece un elogio, es Greco, que se condujo correctamente, sacando de su rol todo el partido que sus cualidades de intérprete le permitieron.

Lírica popular

"A pedido general", según lo hacen constar los programas, se volverá a cantar esta noche en el Marconi la ópera en 4 actos de Verdi, "La Traviata", que tiene en la Finzis una intérprete de positivas condiciones. Tomarán parte en la representación, Baldrich, de Franceschi, Asciutti, etc.

Dirigirá la orquesta el maestro Eduardo Buccini.

El lunes la compañía del maestro de Angelis pondrá en escena "[illegible]non", de Thomas, con la Finzis.

Para el Victoria

El jueves próximo hará su presentación en este teatro la compañía española de comedia que [illegible] Carlota [illegible] ya conocidos por su actuación en [illegible].

El [illegible] es como sigue:

Actrices: María Caballé, Juana [illegible], [illegible] Costa, [illegible], Carmen [illegible], [illegible] Sanlúcar.

Actores: Luis [illegible], Manuel Ortega, [illegible] Manuel Lara, [illegible].

Teatro nacional

Argentino—

Aunque los programas de este teatro vienen anunciando las últimas representaciones de "Melgarejo", es muy probable que la exitosa pieza de Parravicini continúe aun en cartel por mucho tiempo, pues el público sigue respondiendo en buena forma.

Hoy "Melgarejo" se hará por la 239a. vez.

Nuevo—

La compañía de Orfilia Rico, vuelve a dar por 123a. vez en la función de esta noche, la comedia de Federico Mertens, "Mamá Clara", con la que tanta fortuna ha tenido en la actual temporada.

El domingo, en la matinée, se hará por última vez "Delirios de grandezas".

Politeama—

El juguete cómico en un acto del doctor Vaccari "Academia de declamación" estrenado anoche a primera hora, lo fué con aplauso. Esta obrita seguirá desde ahora precediendo a las representaciones de "The Equatoria", la divertida comedia de este mismo autor, y que la compañía de Casaux viene representando con singular fortuna.

Apolo—

Por 15a vez la compañía Pagano-Ducasse representará la comedia de Collazo e Iaquinandi "La chica del gorro verde", que va siempre precedida de "Cuidado con los amigos", del mismo autor.

Género chico nacional

Nacional—

Sin novedad, el programa del día en este teatro. Los dos sainetes en cartel, continúan manteniendo en buena forma el interés del público, de manera que los estrenos próximos siguen preparándose con calma. "La golondrina", de Peralta y Pecci, va en vermouth y segunda, y en las otras dos "Tu cuna fué un conventillo".

Opera—

Tres veces más se pondrá en escena hoy "La gran revista", de Collazo, Payán Herrera y de Basile en las secciones de las 22, siempre "Canciones populares", de Schaefer Gallo, que también logra llevar mucho público.

Comedia española

San Martín—

La compañía de Ernesto Vilches, que con su debido éxito viene actuando en ese favorecido coliseo, hará hoy a las 17.30 una función a beneficio de los pobres de San Fernando, poniendo en escena la comedia en tres actos "En un lugar de la mancha", de P. Peralada.

Por la noche se representará "El eterno don Juan", una de las mas celebradas creaciones de Vilches.

Victoria—

Se ha vuelto a adueñar del cartel de ese teatro la comedia de magia de Benavente "La cenicienta", que ha de seguir representándose, sin duda, hasta el próximo domingo, día en que da por terminada su temporada en aquel teatro la compañía Salvat-Oiona.

La zarzuela

Mayo—

Llega a las 40 representaciones seguidas la revista "Del Olimpo a los Andes" que ha constituído para la compañía del maestro Palacios, el único éxito positivo.

Hoy esa obra va en vermouth y tercera. En la de las 21, aunque parezca imposible, sigue dándose "El triunfo de Momo" y en la segunda ¡Sopla!, que anoche se reestrenara.

Comedia—

Idéntico al de días anteriores es el programa que se hará hoy en este teatro "El pibe del corralón", en vermouth y tercera y "La madrina" y "La tragedia de la viña" en primera y segunda respectivamente, son las obras que vienen aplaudiendo de hace días, y que lo volverá a ser hoy, seguramente.

Noticias breves

El próximo estreno de la compañía del Apolo será la traducción de una comedia francesa hecha por el actor Francisco Ducasse.

En los primeros días de noviembre se embarcará para España el conocido empresario Lozada.

En el Empire se presentará hoy la bailarina y tonadillera La Argentinita.

Conciertos

SOCIEDAD NACIONAL DE MUSICA

En el Museo Nacional de Bellas Artes se realizará esta noche la 23a audición de obras de compositores [illegible] organizada por la Sociedad Nacional de Música.

En el programa figuran: Sonata en [illegible] menor, de Celestino Piaggio, para piano, por Elsa Piaggio; "El s'il revenant un jour", "Les trois soeurs aveugles", "Elle l'enchaina dans me grotte", Lieder sobre poesías de Maurice Maeterlinck y "El viento", letra de Pedro Miguel Obligado (primera audición), por la señora María de Pini de Chrestia; "Impresiones" (El Escorial, Pesadilla, Belgoat) suite para piano (primera audición) de Felipe Boero, por Abel Rufino; Cuatro canciones (Invierno, Primavera, Verano y Otoño) sobre poesías de de Leopoldo Lugones (primera audición), de Carlos Pedrell, por la señora María de Pini de Chrestia; Sonata para violín y piano, de Athos Palma, por Ferruccio Cattelani y el autor.

ASOCIACION FILARMONICA ARGENTINA

Esta noche dará su 23a. audición en el Salón Teatro esta prestigiosa sociedad. El programa estará a cargo de un joven violinista argentino, del que tenemos excelentes impresiones, el niño Alberto Casabona; acompañará al piano el doctor Sigurd Frazer.

Las obras a interpretarse son: Valse Bluette, de Drigo-Auer; Trilla del Diavolo, de Tartini; Concierto en re mayor, de Paganini; Nocturno, en mi bemol, de Chopin; Pájaro sobre el árbol, de Hartser; Humoreske, de Dvorak, y Ronde des Lutins, de Bazzini.

—La comisión directiva de esta sociedad prepara varios festivales en homenaje al eminente compositor Ricardo Strauss, después de haberse trasladado al puerto a recibirlo, e invitar a sus asociados a hacer lo propio.

ASOCIACION WAGNERIANA

El barítono Marko Vuscovic, que ya ha aplaudido nuestro público en diversas ocasiones, dará esta noche un recital, acompañado al piano por Rafael González.

En el programa: Am Meer, Schubert; Verschwiegene Liebe, de Wolf; Feldeinsamkeit, de Brahms; Ich grolle nicht [illegible] (cantados en alemán) de Schumann; Abendstern (cantado en alemán), de Wagner; Canto zíngaro, de Dvorak; Canción eslovaca, Snajder Frnewsky (cantados en checoeslovaco); O cessate di piagarmi, de Scarlatti; Nina, de Pergolese; Serenata de "Don Giovanni" (cantados en italiano), de Mozart; Moses y [illegible] (Esplendor de lana), de Lajovic; Viveta (En verano), de Sirola; Lastavicam (A las golondrinas), de Zajc; La gú [illegible] ojos de Bnik; La montaña de Creunik, Madre e hija, canciones populares yugoeslavas (cantadas en yugoeslavo).

ASSOCIAZIONE ITALIANA DI CONCERTI

Esta noche dará un recital de canto en el Prince George's Hall el celebrado tenor italiano D. Benjamín Gigli, que antes de partir para Estados Unidos ha vuelto de Montevideo para cantar en esta sociedad.

El programa de hoy

GRAN SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 18[illegible]. — La sala más confortable arte, [illegible] y de moda. — Hoy, a las 21: El medico desaparecido. El pecado de Odette Marechal. El juguete.

EMPIRE THEATRE — Corrientes y Maipú. —Teatro de moda. La mejor orquesta de Buenos Aires. — Hoy tarde y noche: Rentree de la Argentinita, nuevo repertorio. Corsita de Y[illegible]. Alma bravía. Galán y caballero; Film revista número 51. Not[illegible] mario Fox 26 y canciones por la Argentinita.

PALACE THEATRE — Corrientes 757. — Hoy, tarde y noche: El cacique Pelele y Pathe Journal 703. El héroe de pacotilla; La bestia negra. Hueso duro lada, El peligro de un secreto, 7o episodio.

CAPITOL THEATRE — Santa Fe número 1848. — La sala preferida por nuestra aristocracia. — Hoy, tarde y noche: Caprichos del [illegible], Almas en tortura, Galán y caballero.

SELECT — Suipacha 482. — Lujoso cinematógrafo para familia. — Hoy, a las 21: El pecado de Odette Marechal, El médico desaparecido, El juguete.

SALON [illegible] — Cavalle 921. — Hoy, [illegible] Gitanilla, Ciencia oculta, Hombre de un [illegible].

[illegible] — Cabildo 2165. — Noche: Beneficio con variado programa.

[illegible] — [illegible] 1279. — Hoy, El regalo en la semana, Yo soy el culpable, El hombre milagroso.

[illegible] — [illegible] de [illegible]. — Hoy, tarde y noche: La pasión por el jazz. La ciudad perdida, Gitanita con [illegible], Tarsen y [illegible].

[illegible] — [illegible] 1550. — Hoy, Bendita sea la suegra. [illegible] cuento a [illegible]. La heroína de [illegible].

ESMERALDA — [illegible] 443. — Cine y variedades para familias. Todos los días novedades. — Film de Pierrette, Flo. el [illegible], Alexandre y Bandi, cantador.

[illegible] — Corrientes 846. — [illegible] y variedades para familias. Todos los días estrenos. Éxitos de Luisa Vila y la troupe Guanabacoa.

FLORIDA — (Galería Güemes). — Hoy de 10 a 12 m., de 14.30 a 19.15 y de 20.45 a 23.45. Estreno y variedades. Hoy, Bajo su palabra de honor y [illegible], Éxito de Sagra del Río, La bailarina y Duarte.

MAJESTIC THEATRE — Todos los días grandes estrenos. — Éxito de Azúcar, [illegible] María Ruíz, [illegible].

[illegible] — [illegible] 3150. — [illegible].

[illegible] THEATRE — Rivadavia número 12.5[illegible]. — Hoy tarde y noche: Variedades [illegible].

[illegible] AMERICAN PALACE — Córdoba y [illegible]. — Hoy, [illegible]. El hombre mina. grueso.

TEATRO PRINCESA — Suipacha 460. — [illegible] 11 de 14 a 19 y de 20 a 24. El [illegible]. La enredadera. Film revista núm. 44. Dos estatuas vivientes.

IMPERIAL CINE — Canning 771. — El [illegible], La hija del presidiario, [illegible] de la muerte.

PETIT SPLENDID. — Libertad 876. — Hoy, El pensador de mal en peor.

[illegible] — Lavalle 834. — Hoy, La ciudad perdida, 13o episodio. Cambio [illegible] ambulante. Como se [illegible] un [illegible]. El anillo de hierro.

[illegible] — [illegible] 1433. — Hoy, [illegible] Corazón de [illegible].

[illegible] — Cabildo 3341. — Variado programa con estrenos.

CINE MODERNO — Corrientes 880. — Hoy, Variado programa con estrenos.

CINE POLITA — Bolívar 1022. — Hoy, Variado programa con estrenos.

CINE PRESIDENTE ROCA — Rivadavia 3753. — Hoy, Programa ameno, estrenos.

CINE TEATRO PUEYRREDON — Rivadavia [illegible]. — Estrenos [illegible].

CINE PARK — Plaza Italia. — Variado programa con estrenos.

CINE COLON DE FLORES. — [illegible]. — El día de las grandes películas. Programa ameno con estrenos.

CINE TEATRO [illegible] — Rivadavia [illegible]. — [illegible]. — Todos los días variado programa con estrenos.

REAL CINE — Esmeralda 455. — Variado programa con estrenos.

NUC-PROTAL

En droguerías y farmacias

Pidan folletos a

PRODUCTORA QUIMICA

4537, CORRIENTES

U. T. 1651, MITRE

Kalisay



El mejor vino quinado que recomiendan los médicos.

Preparado a base de la mejor quina y vinos añejos.

Vd. se preserva de las epidemias si toma este delicioso aperitivo.

En venta en todos los almacenes, confiterías y almacenes por mayor.

Lagorio, Esparrach y Cía. - B. Aires

INTERVENCION NACIONAL EN MENDOZA

Ministerio de Hacienda

Exoneración de multas por Contribución Directa y Patentes Fiscales

De conformidad a los artículos 16 y 30 de la Ley No. 327 vigente, el interventor nacional de la provincia

DECRETA:

Artículo 1o. Los deudores de impuestos por Contribución Directa y Patentes Fiscales por el año 1920 y anteriores que efectúen el pago antes del 15 de octubre próximo serán exonerados del total de las multas en que hayan incurrido.

Art. 2o. [illegible] que [illegible] en el plazo indicado [illegible] con el 20 o/o de las multas impuestas y los gastos causídicos.

Art. 3o. [illegible] el término fijado por el art. 1o. todas las deudas por los impuestos mencionados se cobrarán, sin excepción, por la vía de apremio como lo dispone el art. 34 de la ley [illegible] [illegible] el plazo acordado por el presente decreto.

Art. 4o. [illegible] 20 o/o de las multas a que se refiere el artículo [illegible] al [illegible] del recaudador y 80 o/o al receptor de rentas que corresponda.

Art. 5o. Comuníquese, publíquese y dése al Registro Oficial. Firmado: [illegible] nacional. — Luis A. Mesa, ministro de Hacienda. — Es copia conforme: Ramón H. V[illegible], oficial 1o. del ministerio de Hacienda.

FRANCISCO D'HERS y Cía.

Piedras 71, Buenos Aires - Dirección Telegráfica "DHERSCO" U. T. 1217 Lib. C. T. 3789 Central

SUCURSALES: BAHIA BLANCA Y PERGAMINO

FABRICA de BOLSAS

LONAS - HILOS

STOCK PERMANENTE

— DE —

BOLSAS USADAS

Molinos de Yerba Mate

CABEZA DE TORO

FRANCISCO D'HERS - PIEDRAS 71 - MARCA REGISTRADA

Yerba Paraguaya Extra

CONSIGNATARIOS DE HACIENDAS FRUTOS CEREALES

REMATES - FERIAS en nuestro local "LA AMALIA" en PERGAMINO, F.C.C.A. los días 15 y 30 de cada mes

Pour la Noblesse

A 40 cts. REFORMADO

El mejor cigarrillo jamás ofrecido.

En Harrods

La OFERTA EXTRAORDINARIA para las "CUATRO HORAS" de mañana

SÁBADO INGLÉS

Tres creaciones Harrods para niñas, a precios de conveniencia indiscutible, y de una oportunidad excepcional. Son modelos de actualidad, prácticos y sobre todo de CALIDAD Harrods.

Se ha empleado en ellos materiales de primer orden, no imitaciones, sino de lo más rico que se importa.



ELEGANTE MODELO EN GALATEA LEGITIMA

29048—Traje marinero, en fina clase de brin galatea [illegible], calidad extra, a rayas blancas con punzó, azul o blanco, cuello de brin de hilo en colores lisos; pollera bien tableada; corpiño de tela muy fuerte. Para años 9-10 $ 15.50; 6-8, $ [illegible]

$ 11.50

29[illegible] — Elegante chambergo de brin galatea, a rayas blancas o azul marino, [illegible] seis cascos, cinta de seda con escarapela bordada. Del No. 48 al 57 .... $ 1.50



NOVEDOSA CREACION HARRODS

27357—Práctico vestido, en viyella de muy fina calidad, a rayas o a pintas, colores firmes, con nido de abeja en el canesú y puños, cuello volcado con bonito punto de fantasía en el borde. Para años: 9-10, $ 17.90; 6-8, $ 16.50; 3-5

$ 14.50

DE ULTIMA MODA

27363—Bonito vestido, en fina clase de viyella inglesa, a rayas o pintas de colores diversos, forma kimono, adornado con nido de abeja en la parte superior y en los puños; artículo muy práctico, colores firmes. Para años: 9-10 $ 16.90; 6-8 $ 15.90; 3-5

$ 13.90

Segundo piso

CONTINÚA con ÉXITO, la QUINCENA de BLANCO y LENCERIA

PRECIOS ESPECIALES

Harrods

FLORIDA 877 Y PARAGUAY 554

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, octubre 15 — Para cotizaciones en julio, apertura, 117; intermedia, 118; clausura anterior, 119.

Para entregas a efectuarse en julio fueron anotadas estas cotizaciones: apertura, 100; intermedia, 99; clausura anterior, 97.

LINO

DULUTH, octubre 15 — Hoy fué negociado el lino a entregar en enero a estos precios: en la apertura, 306; clausura anterior, 303; intermedia, 309; clausura anterior, 307. Para entregar en junio: anterior, 306.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Las diferencias de las cotizaciones en los centros de negocios de cereales de esta plaza son las que se expresan a continuación:

Operaciones de apertura

Chicago:		
Maíz diciembre		1|4
" mayo		1|2
Lino noviembre		s|c.
Lino diciembre		s|c.

Operaciones de intermedia

Chicago:		
Maíz diciembre	—	1 1|2
Duluth:		
Lino noviembre	—	2
" diciembre	—	1

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, octubre 15 — Las cotizaciones obtenidas hoy por los diversos valores realizados en la Bolsa de Comercio de ésa, son las siguientes:

Tipo de descuento del Banco Inglaterra, a	6 o|o
Cons. británicas, 1 1|2 o|o	49 1|4
Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley 3378, a . . .	53.—
Emp. Arg. de Obras Públicas, 1880, 5 o|o . . .	86.—
Emp. Arg. de Conversión de 1889, de 4 1|2 o|o .	74.—
Emp. Arg. Interno de 1909, 5 o|o	87.—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 oro, 1906, a . . .	53.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, octubre 15.—

Renta francesa de 3 o|o . .	51.70
Id id de 4 o|o (1917) . a .	68.60
Id id id de 4 o|o (1908) . a	69.50
Renta francesa de 5 o|o . .	80.15

TITULOS ARGENTINOS EN LONDRES

LONDRES, octubre 15— Fueron realizados hoy en la Bolsa Banco de la Provincia de Buenos Aires 3 1|2 o|o a 52 1|2.

Banco Anglo Sud Americano, a 11.

Ferrocarril Oeste de Buenos Aires, a 85 1|2.

Ferrocarril del Sud, a 85 1|2.

Ferrocarril Central Argentino, a 75 1|2.

Ferrocarril Buenos Aires al Pacífico, a 74 1|2.

Ferrocarril Central Córdoba (preferidas), a 27.

Ferrocarril de Entre Ríos, (ord), a 3|16.

Cía. Primitiva de Gas (ord.), a 1 3|4.

Id id id (pref.) a 3|8.

Cía. Sansinena (obs. hip.), a 97.

Cía. de Tierras La Forestal (ord.), 1 1|8.

Cía. Carnes congeladas British y Argentine (ord.), 7 3|8.

Harrods Bs. Aires 6 1|2 o|o (pref.)

INTERIOR

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

Solicitados en compra fueron registrados hoy en la Bolsa de Comercio, los siguientes títulos: Consolidado Italiano y Cía. Argentina de Pesca.

Ofrecidos en venta, fueron registrados los siguientes: Cía. de Seguros El Comercio, Banco Argentino Uruguayo, La Edificadora, Club Mar del Plata, Kaky (perforaciones).

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo: clase barleta, entrega en vagón a 25.50; id id entrega en vagón en Bahía Blanca, a 25.50.

Avena: base 47 kilos, entrega en vagón en Bahía Blanca, a 10.30; id sobre dársena, a 10.50.

Lino: base 4 o|o, entrega en vagón sobre dársena, a 25.

Maíz amarillo, entrega en vagón sobre dársena, a 9.45.

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo: disponible, a 25; entregas en el mes de febrero, a 25.10.

Maíz: disponible, a 9.15; entregas en el mes de octubre, a 9.15; en noviembre, a 9.45; en diciembre, a 9.50; en enero, a 9.55.

Lino: disponible, a 25.10; entregas en el mes de octubre, a 25.10; en noviembre, a 25.15; en febrero, a 24.40.

Avena: disponible, a 10.70; entregas en el mes de febrero, a 10.20.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES DE ROSARIO

Trigo, número 1, a 9.75 pesos.
Lino: base 4 o|o, a $ 25.70.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA
(Liniers)

Todas las clases de cerdos gordos pero principalmente los de especial gordura se cotizaron en la mañana de hoy plaza firme.

Los cerdos flacos y de invernada, se cotizaron como en las mañanas anteriores a precios flojos.

La entrada del día fué de 3209 cabezas. Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Armour 585, Wilson 183 y el Swift 264.

Para cerdos generales, flacos y de invernada los precios variaron entre 0.30 a 0.70 pesos, los especiales de 0.74 a 0.92 y los excepcionales de 0.94 a 0.97 el kilo.

VENTAS DE HOY

COOP. DE HACENDADOS—
46 cerdos excepcionales, Lincoln, 0.96 $ el kilo.
NOGUERAS, AVALOS, SALAZAR Y Cía.—
50 cerdos flacos, Pellegrini, 0.30 $ el kilo.
PETERSEN Y GUTIERREZ—
20 cerdos especiales, Viamonte, 0.79 $ el kilo.
CUESTA Y Cía.—
45 cerdos especiales, 9 de Julio, 0.77 $ el kilo.
ACCAME BELLINI Y Cía.—
51 cerdos especiales, Ceballos, 0.76 $ el kilo.
RIZZOLO Y Cía. MIGUEL—
15 cedros buenos, C. Tejedor, 0.55 $; 15 cachorros, id, $ 22; 15 id, id, 20.
NALI REPETTO Y Cía.—
MENDEZ HNOS. Y Cía.—
100 cerdos m. especiales, Córdoba, 0.89 y 1|2 $ el kilo.
BUNGE Y BORN LDA.—
17 cerdos especiales, P. Central, 0.82 $; 2 id id, id, 0.75.
PRYOR E HIJO—
6 cerdos m. especiales, P. Central, 0.89 pesos el kilo.
ARZENO Y HNOS. F. B.—
31 cerdos m. especiales, Castellanos, 0.90 pesos el kilo; 14 id especiales, Caseros, 0.70; 75 id buenos, id, 0.58.
ALCHOURRON HNOS.—
19 cerdos m. especiales, Tandil, 0.92 $ el kilo; 51 id especiales, Mendoza, 0.80.
CRESPO Y RODRIGUEZ—
27 cerdos m. especiales, unin, 0.88 $ el kilo; 19 id especiales, id, 0.78; 12 id especiales, Matanza, 0.88; 20 id especiales, 9 de Julio, 0.80; 17 id m. especiales, Santa e. 0.87; 37 id especiales, id, 0.78; 20 id id, Pinto, 0.80; 49 id id, Sarta Fe, 0.75; 8 id id, id, 0.60; 4 cachorros id, Chacabuco, $ 12; 31 lechones, Saladillo, $ 4.
FAYANAS Y TELLAGORRI—
20 cerdos m. especiales, Saavedra, 0.86 pesos el kilo.
D'HERS Y Cía. FCO.—
19 cerdos especiales, Alberti, 0.85 $ el kilo; 20 id id, id, 0.68; 20 id, Bragado, 0.68; 54 id buenos, Dolores, 0.55.
LASCURAIN Y ECHEGARAY—
20 cerdos m. especiales, M. Chiquita, pesos 0.88 el kilo.
RIPOLL JUAN S.—
39 cerdos excepcionales, La Bajada, 0.95 pesos el kilo; 40 id id, id, 0.97; 40 id id, id, 0.93; 25 id especiales, Saladillo, 0.70.
DEVOTO Y Cía. LDA. TOMAS—
23 cerdos especiales, Pampa, 0.72 $ el kilo.
LANUSSE P. Y A.—
5 cerdos m. especiales, Córdoba, 0.92 $ el kilo; 19 id id, id, 0.8; 21 id especiales, id, 0.74.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS
VENTAS DE HOY

Lana cruza gruesa — 9 mil kilos a pesos 7.80, 25 mil a .50, 10 mil a 7.30, 30 mil a 7.20, 25 mil a 7, 10 mil a 6.80, 4 mil a 6.60, 7 mil a 6.50, 20 mil a 6, 5 mil a 5.50, 5000 a 5.
Fina y cruza fina — 1200 kilos a pesos 11.20.
Cruza mediana — 1300 kilos a $ 11.20.
Fina cruza fina y mediana — 1000 kilos a $ 11.
Lana fina — 2000 kilos a $ 8.
Segunda esquila cruza mediana — 18 mil kilos a $ 6, 5 mil a 5.50, 10 mil a 5.
Borregas — 3 mil kilos a $ 6, 13 mil a 5.70, 2 mil a 5.50.
Barrigas — 3 mil kilos a $ 3, 4 mil a 2.75.
Lana criolla — 10 mil kilos a $ 5.70.
Pieles lanares — Fina y cruza fina consumo — 2000 kilos a $ 0.60, 500 a 0.55, 1 mil a 0.50, 3500 a 0.45, 1800 a 0.42, 1 mil a 0.40.
Desecho — 3 mil kilos a $ 0.40, 500 a 0.35, 1 mil a 0.30, 6500 a 0.25, 4200 a 0.22, 2 mil a 0.20.
Corto y pelado consumo — 300 kilos a $ 0.45, 500 a 0.40, 500 a 0.35.
Desecho — 300 kilos a $ 0.25, 1 mil a 0.20, 500 a 0.15.
Borregos — 300 kilos a $ 0.50, 200 a 0.40.
Lanares Chubut corto — 1500 kilos a $ 0.45.
Cueros vacunos — 1 mil cueros a pesos 10.80, 100 a 10.50, 700 a 10, 200 a 9.50, 150 a 9.
Salados — 100 cueros a $ 0.72.
Becerros — 350 cueros a $ 12.50, 200 a 12.
Nonatos — 300 cueros a $ 9.50, 200 a 9.
Potros — 100 cueros a $ 7, 150 a 6.80, 200 a 6.50, 100 a 6.
Salados — 25 cueros a $ 8.50, 50 a 8.
Cerdas — 300 kilos a $ 13.50, 1200 a 13, 1300 a 12.50, 800 a 12, 500 a 11.50, 700 a 11, 400 a 10.50, 200 a 10.
Corderitos — 250 docenas a $ 3, 100 a 2.80, 100 a 2.50, 20 a 2.20.
Nutria — 20 kilos a $ 17.55 a 15.50.
Liebres — 2 mil cueros a $ 0.50, 1 mil a 0.45, 2 mil a 0.35, 1 mil a 0.30, 1 mil a 0.25, 1500 a 0.20, 500 a 0.10.
Zorros — 20 cueros a $ 2.50, 50 a 2, 30 a 1.80.
Zorrinos — 30 cueros a $ 0.80, 50 a 0.70, 20 a 0.50.
Lana entrada, 175.173 kilos; salida, kilos 73.282. Entrada total, 7.200.855 kilos; existencia, 20.993.129 kilos.

MERCADO DE LANARES
(Tablada)

La entrada del día fué de 18.472 animales, habiéndose vendido durante la mañana 18.501 cabezas, repartidas en la siguiente forma: Cía. Sansinena 5314, The Anglo 2145, Swift 2246, Las Palmas 1963, Wilson 887, La Blanca 617 y 5324 para los matarifes locales.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Capones para matadero de 24 a 26.50 pesos; id id frigorífico, 15 a 23; ovejas matadero, 12 a 28.70; borregos frigorífico 10 a 21; id matadero, 13 a 18; corderos frigorífico, 16 a 8; id matadero, 4.20 a 5.

ENTRADAS

Delfino Hnos., Lastra, Tres Arroyos, 831 animales; Lalor Juan, Agorbo, C. Tejedor, 391; id Muñoz, T. Lauquen, 191; Salaberry y Bercetche Duhan, G. Chaves, 137; id Lastiarena, C. Vidal 96, id Fontana, Armas, 125; id Repetto, id, 156; id El Trío, Louge, 170; id Una, Passo, 228; Lascurain y Etchegaray, Mermostele, C. Suárez, 87; id Recalde Puan 160; Salduna Juan, Ubici, Juárez, 320; Suc. Beltrán Sansot, Etchepare, Louge, 599; Dodds y Ramsay, Norton, Pasman, 175; Goñi I. e hijos, Cortazar, Barrow 275; Alchourrón Hnos. Valinotti, Armas, 223; id id id 493; id Tarrosca, Pirán, 359; Ham Patricio, Basualdo, Armas, 325; Lanús A. E., Arica, id, 387; Cucullu F. L., Chotro Azcuénaga, 203; Santamarina e hijo, Ugareguy, Tres Arroyos, 360; Calvo N. A., Fernández, Quilco, 480; Figuera y Cía., Prioli, Primera Junta, 320; Chapar y Cía., Palau, C. Tejedor, 259; id Artillidi, 1a. Junta, 179; id Guncecht, Juárez 177; id Escaudi, Lértora, 304; Vélaz A. y Cía., Pérez, Q. Quemú, 240; id id Gral. Acha, 190; Díaz y Olivares, Cella, Cerrito, 163; id id id 123; Crotto Hnos., Goñi, Yerbas, 183; Agüero M. y Cía., Campo, Espartillar, 369; Patrón F. C. Velaz, Arboledas 636; Bascarán F., Umetia, Puan, 120; Gibson Hnos., Dihau, Arboledas, 210; Merecco y Tuvo, Currumalán, Pasman, 240; Guillón y Cía., Arzent, T. Lauquen, 150; Casares Hnos. y Cía. Santiago López 316; A. Bellini y Cía., Cenistena, Ojeda, 207; id Canal, Thames, 69; Lizarralde Hnos., Mosa, Gómez, 237; Paz A. E., Videsa, Vidal, 286; U. Alzaga y Cía., Sto. Fatraló, 300; Peña J. L. y Cía. Erice, Armas, 90; id Bilbao, id, 177; Devoto y Cía. T., Arlconi, Armas, 196; id id Pirán, 172; Urtasun e hijos, Caucar, Zeballos, 159; Lanusse P. y A., Dihau, T. Arroyos, 156; id Artehat, id, 300; id Bucci id 222; id López, Cascada, 636; id Uriburu, Louge, 170; id Varela, Armas, 160; id Almandoz, Lértora, 198; id Bronkost, M. Lauquen, 199; id Larreta, Pehuelches 190; id Maranzano Mayer, 160; id Vega, Hereford, 140. Total: 18.472.

VENTAS DE HOY

LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
42 ovejas mat. Guaminí, $ 18; 16 borregos id 18; 22 ovejas id Atona, 21; 34 id id 12; 25 corderos id id 4.
LALOR JUAN—
282 capones frig. Tejedor, $ 22; 12 carneros id id 20.30; 62 ovejas mat. id id 17.50; 143 corderos frig. T. Lauquen. 12.30; 40 id id 7.80; 58 ovejas mat. S. Fermín, 26; 70 corderos frig. id 11; 104 id id 9.
MARENCO Y TUVO—
234 ovejas mat. Pasman, 20.10 $.
MENDEZ HNOS. Y Cía.—
175 capones frig. B. Esperanza, 20.50 pesos.
OJAM F. Y Cía.—
107 capones frig. Vázquez, 23 $; 21 ovejas mat. id 24; 24 id id 20.
PEÑA JULIO L. Y Cía.—
89 capones frig. Las Armas $. 22; 135 id id 22; 40 ovejas mat. id 20.
PRIVAR E HIJOS—
146 ovejas mat. El Dorado, 23.70 $.
PALACIOS HNOS.—
4 corderos mat. Defferrari, 7.30 $; 113 id id 5.
PAZ A. F.—
287 capones frig. Vidal, 24.80 $.
PALAU SEBASTIAN A.—
225 corderos mat. Victoria, 5.50 $; 35 id id 8.
D. D. Y RAMSAY—
38 ovejas mat. Pasman 28.70 $; 82 id id 22; 46 borregos id id 17.50.
D'HERS F.—
79 capones frig. C. Verde, 16.50 $; 41 borregos id id 13; 71 corderos id 10.50; 31 id mat. id 6.80; 150 id id 5.80; 44 id id 5.20.
DEVOTO TOMAS Y Cía.—
107 capones frig. Armas, 23 $; 41 corderos id id 9; 43 ovejas matad. id 21.50.
DELFINO HNOS.—
146 ovejas mat. El Dorado, 23.70 $.
DESTEFANIS A.—
17 corderos mat. Negra, 5 $; 42 ovejas id id 19; 35 corderos id id 8.
DE LELLIS Y FAGES HNOS.—
55 ovejas mat. Ayerza, 21 $; 50 corderos frig. id 10; 36 id mat. id 5.30.
ESTRUGAMOU F.—
179 ovejas mat. La Gloria, 19.30 $.
SALDUNA JUAN—
229 corderos mat. Juárez, 4.60 $; 40 id id 6.10; 23 borregos frig. id 14.50; 22 ovejas mat. id 17.50.
SALABERRY Y BERCETCHE—
81 capones frig. Las Armas, 24.50 $; 20 ovejas mat. id id 21; 75 id id 18.50; 96 capones frig. Passo, 19; 126 corderos mat. id 4.20; 40 id id G. Chaves 9; 113 id id 5.20, 56 ovejas id Louge, 23.5; 110 id id id 20.50; 31 capones id Lantumas, 22.50; 12 ovejas mat. id 21.50; 26 corderos id id 9; 56 id id 7; 62 capones frig. Vidal, 19; 11 ovejas mat. id 15; 22 corderos id id 5.80.
SUCESION B. SANSOT—
177 capones frig. Louge 21.80 $; 44 borregos id id 18.5; 162 id id 14.
SANAMARINA E HIJO—
154 ovejas pel. mat. 3 Arroyos, 18.60 pesos; 145 borregos frig. id 14.70; 155 corderos mat id 5.
URTASUN MARTIN E HIJO—
80 corderos frig. Chaves, 10 $; 77 id mat. id 6.40; 30 ovejas id Moreno, 11.
FIGUERAS M. Y Cía.—
207 capones frig. 1a. Junta, 22.70 $; 37 ovejas mat. id 17.50.
GIBSON HNOS.—
90 borregos frig. Arboledas, 19 $; 119 corderos id id 11.
GIOJA Y Cía.—
184 corderos mat. Alzaga, 4.50 $.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la locación durante cinco años del mercado "Adolfo Alsina", sito Venezuela 1538, 1542, 1546 y 1550, de acuerdo con el pliego de bases y condiciones formulado por la oficina judicial y que los interesados podrán consultar en la expresada oficina calle Paraná 662, todos los días hábiles de 14 a 18, a excepción de los sábados, que lo harán de 9 a 12.

La apertura de las propuestas, que deberán presentarse escritas a máquina por duplicado y en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos y contabilidad, tendrá lugar el día 13 de noviembre próximo a las 11. — El secretario general.

13|902 v. 13 nov.

ARRIETA y Cía.
CONSIGNATARIOS
VENTA DE HACIENDAS, FRUTOS DEL PAIS, CEREALES, etc.
Buenos Aires — Av. de Mayo 634

Banco Holandés de la América del Sud
300, Bmé. Mitre esq. 25 de Mayo, Buenos Aires
Capital Autorizado . . . . fls. 50.080.000
Capital Realizado y Fondo de Reservas " 30.080.000
EL BANCO ABONA POR DEPOSITOS:
Caja de Ahorros . . . . 5 %
Plazo Fijo . . . . Convencional
OPERACIONES BANCARIAS EN GENERAL

Compañías Francesas de Navegación
Chargeurs Reunis - Sud-Atlantique
Transports maritimes a vapeur
Próximas salidas de vapores
PARA BORDEAUX
"Lutetia", alrededor del 26 de octubre.
"Belle Isle", alrededor del 17 de octubre
"Liger", alrededor del 30 de octubre
PARA MARSELLA
"Córdoba", alrededor del 18 de octubre.
Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Telegramas: LUINICOL
Teléfonos: U. T. 1915 y 313 Avenida — Coop. T. 3655, Central

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	56 7/8	12.45	5.70	—	11.70	20.80	119.20	—
Provincia de Buenos Aires	56 5/8	12.35	5.66	5.14	11.70	20.90	121.—	24.000
Londres y Río de la Plata	57.—	12.50	5.70	5.15	11.70	20.40	120.50	24.200
Británico de la América del Sur	57 1/8	12.60	5.74	5.17	11.95	20.90	120.50	—
Español del Río de la Plata	57 1/4	12.60	5.74	5.17	11.70	21.—	119.—	23.900
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Brasil	56 7/8	12.55	5.72	5.17	11.80	20.80	120.—	24.400
Galicia y Buenos Aires	56 1/2	12.30	5.66	5.12	11.65	19.90	120.80	—
Comercial Italiano	56 3/4	12.25	5.64	5.12	11.55	20.30	120.50	24.000
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	56 7/8	12.55	5.70	5.17	11.80	20.95	120.30	24.550
Francés e Italiano para la A. del Sur	57.—	12.60	5.71	5.17	11.95	21.—	120.40	24.300
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo - Sudamericano	57.—	12.56	5.73	5.18	11.96	20.70	120.80	24.600
The First National Bank Boston	56 3/4	12.50	5.58	5.09	11.75	20.80	120.50	—
España y América	56 7/8	12.40	5.67	5.14	11.70	20.45	120.—	24.000
Argentino Uruguayo	56 7/8	12.40	5.65	5.15	11.70	20.45	119.80	—
Comercial del Azul	56 7/8	12.55	5.72	5.18	11.80	20.90	120.—	—
Italo - Belga	57 1/8	12.60	5.72	5.18	11.90	20.90	120.—	—
Holandés de la América del Sur	57 1/2	12.45	5.66	5.12	11.60	19.20	119.—	24.000
The Royal Bank of Canadá	57 3/8	12.65	5.75	—	11.95	21.05	119.75	24.500
American Foreign B. Corporation	57 1/8	12.58	5.71	5.17	11.85	20.85	120.50	24.400
The Yokohama Specie Bank, Lt.	57.—	12.55	—	—	—	—	120.50	—
Alemán Transatlántico	—	—	5.64	5.15	—	—	120.50	—
Germánico de la América del Sud	—	—	5.64	5.15	—	—	120.50	—

Los bancos Alemán Transatlántico y Germánico de la A. del Sur, giran sobre Alemania a 51 marcos.

GUILLON RODOLFO Y Cía.—
149 corderos frig. T. Lauquen, 14 $.
HAM PATRICIO SUCESION—
337 capones frig. Las Armas, 22 $.
LIZARRALDE HNOS.—
22 ovejas mat. Blaquier, 6.50 $; 100 ovejas id id 14; 44 corderos frig. id 10.30; 13 id mat. id 6.40; 39 ovejas Gómez 17.50; 90 corderos frig. id 12.90; 15 borregos id 14.50; 84 corderos mat. id id 6.40.
LANUS F. Y A. E. Y Cía.—
317 borregos frig. Armas, 17 $; 38 carneros id id 25.
RASCARAN FELIPE—
79 capones frig. Puan, 18.50 $; 41 id id 24.
CASARES HNOS. Y Cía.—
219 capones frig. López, $ 19.
CUCULLO FELIPE L.—
67 ovejas mat. Azcuénaga, 22.60 $; 86 corderos id id 7; 42 id id 9.
CROTTO HNOS.—
59 capones frig. Yerbas 18.80 $; 125 ovejas mat. id id 15.30.
44 capones frig. 1a. Junta, $ 28; 17 borregos id id 20; 115 corderos id 18.50; 150 id id Lértora 12.50; 132 id mat. id 6.50; 90 id Tejedor, 8; 159 id id 6; 11 ovejas id Juárez, 9; 160 corderos id id 4.30.
DIAZ Y OLIVARES—
51 corderos mat. Condarco, 8.20 $; 153 id id Cerrito, 5.40; 123 id id 5.30; 50 ovejas id Condarco, 20.50.
LANUSSE P. Y ANTONIO—
140 borregos frig. Freyre, 18.50 $; 140 id id Pehuelches, 16.60; 50 id id 16.40; 101 capones frig. Armas, 21.50; 49 ovejas mat. id 20.70; 199 capones pel. frig. M. Lauquen 16; 40 corderos mat. Lértora, 9; 158 id id 6; 255 ovejas id Cascada, 15; 48 id mat. id 12.30; 170 capones frig. Louge, 23.50; 10 id id S. Eufemia, 17.20; 30 ovejas mat. id 12.80; 100 capones frig. Mayer, 15.40; 20 ovejas mat. id 12.50; 40 borregos frig. id 12.50; 155 capones id 3 Arroyos, 15; 210 id id id 20.5; 296 id id id 21; 69 id G. Galarza, 14.70; 98 corderos id id 5.50; 64 ovejas mat. La Negra, 14.50; 57 corderos mat. id id 7.50; 130 id id id 5.50; 52 id id Nazca, 8; 102 id id id 6.30; 12 carneros frig. Hereford, 22; 68 capones id id 22.70; 50 ovejas mat. id 20.70; 78 ovejas id Pirán, 21; 10 id pel. id Norumbeca, 20; 23 id id 11 11; 2 corderos id id 6.
ALCHOURRON HNOS.—
126 borregos frig. Rosales, 9.10 $; 63 corderos mat. Armas, 4.50; 95 ovejas id id 17.50; 335 capones frig. id 20.20; 92 ovejas mat. id 21; 41 corderos id 7.50; 51 id id id 1.40; 259 capones frig. Pirán 22.50; 97 borregos id id 29.50.
AGÜERO M. F. Y Cía.—
286 borregos frig. Espartillar, 16.50 $; 39 ovejas mat. id 17.50; 28 id Las Armas, 21.5; 149 capones frig. id 21.
ACCAME BELLINI Y Cía.—
69 ovejas mat. Bragado, 19 $; 12 id id Pampa, 17.50; 62 borregos frig. id 15; 112 corderos mat. id 9; 21 id id id 6.50; 25 borregos frig. id 19, 57 ovejas mat. id 17.
BERGONZZI Y CRESPO—
25 borregos frig. Pampa 19 $; 57 ovejas mat. id 17.

CARNET DEL HACENDADO Y AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 4.797; novillos, 4.035; vacas, 413; terneros, 320; bueyes, 29.
Compra total de los frigoríficos, 3.021 cabezas.

Cotizaciones del día	La libra	Plaza
Novillos especiales de frigorífico (Chilled Beef)	De $ 0.36½ 0.37	Muy firme
" mestizos, especiales de frigorífico	" 0.35½ 0.36	"
" gordos " "	" — " 0.35	Firme
" cuarterones gordos " "	" 0.31½ 0.33	"
Novillitos y vaquillones mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	" 0.36 " 0.37	"
" " " " más de 400 "	" 0.34 " 0.35	"
Vacas mestizas, nuevas y gordas	" 0.30 " 0.31	"
" generales gordas	" 0.28 " 0.29	Sostenida
" viejas	" — " 0.27	"

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 19.072 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 13.205. Consumo local, 5.324.

Cotizaciones del día	La libra	Plaza
Capones especiales	De $ 0.33 a 0.35	Firme
Ovejas "	" 0.28 " 0.30	"
Borregos "	" 0.36 " 0.38	"
" consumo	" 0.33 " 0.34	"
Corderos frigorífico	" 0.39 " 0.41	"

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 3.209 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 1.032.

Cotizaciones del día	El kilo	Plaza
Cerdos excepcionales	De $ 0.94 a 0.97	Muy firme
" mestizos, especiales, de 140 a 150 kilos	" 0.90 " 0.92	Firme
" " " " 120 " 130 "	" 0.84 " 0.88	"
" " " " 90 " 110 "	" 0.78 " 0.83	"
" " cap. frig. " 60 " 85 "	" 0.76 " 0.76	Sostenida
" de media gordura, según clase	" 0.60 " 0.66	"
" para invernada, según clase	" 0.25 " 0.57	Floja

BOLSA DE CEREALES

Entradas totales			Precios extremos mínimo	máximo
Trigo	1.610	bolsas	19.—	28.—
Triguillo	228	"	10.—	15.—
Maíz	13.032	"	8.50	9.10
Lino	2.150	"	19.—	23.—
Nabo	1.651	"	10.—	16.—
Avena	3.849	"	8.849	11.50
Centeno	177	"	17.—	19.50
Alpiste	2.088	"	12.—	14.—
Semilla de alfalfa	40	"	6.50	8.90
Maní	2.245	"	18.—	25.—
Harina	3.042	"	—	—
Cebadilla	22	"	—	—
Paja Guinea	222	atados	—	—
Pasto fardos grandes	2.990		30.—	78.—
" " chicos	5.387		27.—	70.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1920	1919
Entrada	kilos	176.173	73.285
Salida	"	73.282	223.513
Existencia	"	20.993.126	20.499.929
Entrada total desde 1o. de julio	"	7.200.855	21.460.191

Cotizaciones del día		Plaza
Cruza gruesa, buena a superior	De $ 7.— a 7.80	Sostenida
" " inferior a regular	" 5.— " 7.—	"
" mediana, buena a superior	" — " —	Sin cotización
" " inferior a regular	" — " —	"
" fina, buena a superior	" — " —	"
" " inferior a regular	" — " —	"
Fina (Rambouillet), buena, superior	" — " —	"
" " inferior a regular	" — " —	"

BOLSA DE COMERCIO DE COLEGIALES

Entradas

Carbón, 120 toneladas; leña, 155; pasto, 600 fardos.

Cotizaciones del día		
Carbón quebracho blanco	De $ 74.— a 53.—	los mil kilos
" mezcla	" 62.— " 72.—	"
" algarrobo Santiago	" 50.— " 55.—	"
" mezcla Córdoba	" 56.— " 60.—	"
Leña Campana quebracho colorado	" 34.— " 37.—	"
" media Campana	" 29.— " 31.—	"
" verde quebracho colorado tipo F. C.	" 25.— " 27.—	"
" algarrobo	" 22.— " 23.—	"
" torta Campana, quebracho colorado	" 40.— " 42.—	"
" quebracho blanco	" 23.— " 24.—	"
Alfalfa, fardos Santiago	" 72.— " 85.—	"
" " Córdoba	" 50.— " 60.—	"
Pasto mezcla	" 37.— " 42.—	"
Carbonilla	" 40.— " 43.—	"

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagón y en condición de recibo.
Carbón húmedo, de 5 a 15 o|o menos.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA
(Liniers)

Los precios conseguidos en la mañana de hoy por novillos especiales, fueron muy firmes, habiendo operado los compradores de frigorífico con mucho interes y pagando corrientemente de $ 0.36 a 0.37 la libra.

Las haciendas nuevas, gordas y de buena clase de consumos se cotizaron a precios firmes.

Las tropas de haciendas generales de consumo y flacas, se colocaron con plaza encalmada.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Sansinena, 768; La Blanca, 293; Armour, 265; Wilson, 243; Swift, 1.315 y The Smithfield, 137.

La entrada de hoy en este mercado fué de 4797 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 4035, vacas 413, terneros 320, bueyes 29.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos excepcionales para frigorífico a $ 205; id id para consumo id id de 108 a 155; bueyes excepcionales id id de 240 a 260; id especiales id id 200 a 219; novillos excepcionales id id 208 a 365; id m/especiales id id 250 a 290; id especiales id 215 a 243; id m gordos id id 195 a 208; id gordos id id 177 a 189; id generales, consumo, id 140 a 168; novillitos excepcionales id id 186 a 192; id especiales id id 164 a 178; id generales id id 105 a 158; vacas excepcionales id id 228 a 251; id especiales id id 204 a 218; id gordas id id de 175 a 190; id generales id id 175 a 190; id generales id id 106 a 170; vaquillonas excepcionales id id a 182; id especiales id id 162 a 176; id generales id id 100 a 155; terneros excepcionales id id 125 a 137; id especiales id id 105 a 118; id gordos id id 88 a 100; id generales id id 40 a 83; id mamones id id 30 a 85.

VENTAS DE HOY

AYARRAGARAY S. y GOWLAND.—
4 toros c/ gorda, Córdoba 155.
ABELLO y Cía. S.—
19 novillos m/ especiales, P. Central 238.
ACCAME, BELLINI y Cía.—
9 novillitos m/ gordos, P. Central, 140; 7 terneros excepcionales id 135; 6 vaq. m/ especiales id 165; 7 terneros excepcionales id 127.
ALONSO y BLAQUIER.—
10 novillitos excepcionales, Lincoln 178; 10 id especiales id 156; 9 vaq. id C. Tejedor 158; 23 novillitos m/ especiales id 173; 11 id especiales, id 162.
ALCHOURRON Hnos.—
2 vacas m/ especiales Rivadavia 215; 7 id especiales id 180; 2 vaq. m/ gordas, id 140; 4 vacas flacas id 90; 3 novillitos excepcionales id 186; 4 id m/ gordos id 144; 12 id m/ especiales Tandil, 165.
BUNGE y BORN Ltda.—
36 novillos gordos, La Pelada, 170; 40 id m/ gordos, [illegible] 190.
BENITOS y MURRE.—
38 novillos gordos, Santa Fe, 183, 57 id id id 175.
CALVO NICOLAS y Cía.—
3 vacas especiales, Santa Fe, 174; 7 novillos b/ carne, id 133; 11 id gordos id 181; 8 id g. y c. gorda id 164; 6 id b/ carne id 139; 5 vaq. id id 102; 14 novillos flacos, Villegas, 88.50; 2 vacas especiales Santa Fe, 182; 2 vaq. b/ carne id 50; [illegible]
CREDITO TERRITORIAL.—
25 novillitos especiales, C. de Areco, 155.
COOP. DE HACENDADOS.—
63 novillos especiales Lincoln 205; 10 novillitos excepcionales, T. Lauquen, 192; 23 id especiales, Mercedes 165.
CUCULLU FELIPE L.—
31 novillos m/ especiales, S. A. de Giles, 256; 5 vacas especiales id 175; 5 novillitos id id 152.
CHAPAR y Cía.—
51 novillos excepcionales, P. Central, 300; 40 id especiales id 215.
CASARES Hnos. y Cía.—
17 novillos m/especiales, Viamonte 250; 3 vacas especiales 190.
CORDOBA hijo PEDRO.—
60 novillos especiales, Chivilcoy 220; 2 terneros id Matanza 105.
CROTTO Hnos.—
36 vaq. especiales, Pehuajó, 162; 12 id gordas id 137; 10 terneros excepcionales, id 130; 3 terneros especiales id 115.
DEVOTO y Cía. Lda. TOMAS.—
9 vacas m/ especiales, Chivilcoy 218; 7 id especiales id 188; 3 novillos id id 220; 20 id g. y c. gorda, T. Lauquen, 168; 5 bueyes especiales, Pehuajó, 260, 4 id excepcionales id 260; 2 novillitos especiales, Suipacha 160; 7 vaq. g. y c. gorda, id 128; 12 novillos m/ gordos id 184; 12 id c. gorda id 181; 13 novillos m/ gordos id 184; 12 id c. gorda, G. Lanas, 153; 11 id m/ gordos id 190; 12 id gordos id 180.
DONDAIL RICARDO.—
3 novillos g. y c. gorda, 9 de Julio 160.
DIAZ y OLIVARES.—
45 novillos excepcionales, Rivadavia 365.
ETCHART PEDRO.—
EL[illegible] y Cía. JUAN.—
71 novillos especiales, Villegas, 205; 70 id g. y c. gorda, id 160.
GUILLON y Cía. R.—
40 novillos especiales Primera Junta 210; 18 id m/ especiales, Huergo 270, 2 vacas id id 234.
GIBSON.—
18 vacas m/ gordas, Colón 165; 17 id gordas id 142; 1 vaq. m/ gordas, id 143.
GOÑI e HIJOS IG.—
5 novillos b/ carne, Pellegrini 145.
GAYAT BERNARDO.—
16 novillos excepcionales, Mercedes 293; 12 terneros especiales id 115.
LANUSSE PEDRO y ANTONIO.—
[illegible] c. gorda, 9 de Julio 109; 11 novillos id id 119; 12 id b/ carne id 127; 2 vacas flacas Capital, 25; 2 torunos id id 73; 12 vaquillonas g. y c. gorda, Las 126; 15 id id id 127.50; 17 id id id 121; 15 novillitos gordos id 142; 15 id g. y c. gorda id 12[illegible]; 11 vacas especiales, C. Tejedor 178; 10 id id id 195.50; 5 id m. especiales, Pehuajó, 227; 6 id excepcionales [illegible], 305; 12 id m. especiales, id 280; 16 id [illegible] gordas id 205; 35 novillitos id Bolívar, 148; 16 novillos excepcionales, Caseros 330.
LALOR JUAN.—
5 vaquillonas c. gorda, Pehuajó, 115.50; 13 vaquillonas gordas, id 131; 4 terneros buenos id 83, 2 terneros mamones id 40; 5 id id id 54; 4 id buenos id 86.50; 4 id m/ especiales id 115.50; 8 vaquillonas m. especiales, Santa Fe, 170; 8 id excepcionales id 187.550; 10 vacas especiales, id 197, 12 novillos g. y c. gorda Córdoba, 170; 14 id id id 161; 44 id id id 170; 16 novillitos b. carne, Pehuajó, 95.50; 4 novillitos flacos id 87; 6 id id 87; 7 novillos excepcionales, Alberti 338; 57 id especiales Alberti 355; 57 id especiales P. Central 224, 40 id gordos, Córdoba, 177.
SALABERRY Y BERCETCHE—
2 terneros buenos, S. A. de Giles, 89 $; 3 id id, id, 85. 3 vaquillonas g. y c. gorda, id, 130; 2 novillitos c. gorda, id, 112; 2 vaquillonas id, id, 114; 2 id gordas, id, 135.50; 2 terneros m. gordos, id, 99; 6 id m. especiales, id, 121; 2 id id, id, 118.50; 3 novillitos g. y c. gorda, id, 123; 2 id gordos, Lincoln, 133; 5 novillos m. gordos, id, 190; 2 id m. especiales, id, 280; 3 id m. gordos, Bragado, 197; 2 bueyes m. especiales, id, 219; 3 id id, id, 240; 12 novillitos m. gordos, G. Pinto, 158; 13 id especiales, id, 160; 40 novillos m. especiales, Córdoba, 292; 3 novillitos g. y c. gorda, Matanza, 126; 3 vaquillonas m. gordas, Necochea, 155; 4 vacas gordas, id, 150; 3 vacas m. gordas, id, 166; 2 toros c. gorda, V. López, 136; 2 id id, id, 143; 2 id g. y c. gorda, id, 151, 2 id id, id, 151; 4 novillos m. gordos, Santa Fe, 192.50; 2 id m. especiales, id, 239; 200 id especiales, id, 396; 65 id id, id, 265; 60 id id, id, 165; 57 id id, id, 165; 8 terneros mamones, Maipú, 45; 9 id id, id, 60; 8 id buenos, id, 35; 3 vaquillonas m. gordas, id, 151; 4 terneros m. especiales, id, 113; 4 novillos g. y c. gorda, id, 167; 2 vacas excepcionales, Rivadavia, 230; 3 id id, id, 251; 32 novillos b. especiales, id, 241; 4 vacas m. gordas, Maipú, 163; 10 novillos gordos, id, 183.50; 7 id id, id, 185.50; 6 novillitos gordos, Pellegrini, 137; 4 vacas excepcionales, id, 228; 9 novillos gordos, id, 182.
LACURAIN y ETCHEGARAY.—
2 novillos, b/ carne, Pergamino 115; 11 terneros especiales id 108; 8 id id 110; 3 id gordos id 95.
LANUS y Cía. ALFREDO E.—
91 vacas m/ gordas, Las Aromas, 159; 3 id especiales id 175.
LIZARRALDE Hnos.—
17 novillos excepcionales, S. Sebastián 290; 15 id m/ especiales, Amenábar 243; 6 vacas id id 212.
MENDEZ y Cía. J. M.—
10 novillos especiales, S. Vicente 200; 15 id m/ gordos id 195; 25 id id 190.
MANTEL y Cía.—
8 vacas especiales, Rivadavia, 185; 17 id gordas id 145.
NOGUERA AVALOS SALAZAR y Cía.—
3 toros b/ carne, Pellegrini 130; 3 vacas g. y c. gorda, id 137.
PATRON COSTAS y PERO.—
19 novillos especiales Caseros, 210.
PALACIOS Hnos.—
44 novillos especiales, Pasteur 150.
PUIGGROS y Cía.—
20 novillos g. y c. gorda, P. Central, 165; 6 id gordos Sta. Fe, 178; 11 id c. gorda, id 155; 2 id b/ carne id 120.
PARERA MUÑOZ CARLOS.—
18 novillos gordos Santa Fe 185.
ROBREDO ARTURO—
37 novillos especiales, Suipacha, 220 $; 3 id id 230.
RODGER Y Cía. G. H.—
5 torunos b/carne Pampa, 108 $; 12 novillos flacos id 128; 18 id id 96; 7 id id 119; 115 id espec. Villegas, 209; 65 id id C. Tejedor, 223; 11 id m/gordos id 192; 54 id espec. id 220.
STABILE VICENTE—
23 novillos gordos Caseros, 185 $; 8 novillitos excep. id 180; 2 terneros espec. id 105.
SUC. JUAN CURUTCHET—
18 novillos m. gordos, Lincoln, 195 $.
THOMPSON Y Cía. E. A.—
34 novillos m. especiales, Colan, 23 $.
UNZUE ALZAGA Y Cía.—
24 novillos especiales, 25 de Mayo, 236 pesos; 5 bueyes id, id, 215; 7 torunos, id, id, 205.
URTAZUN E HIJO M.—
5 novillitos especiales, Pehuajó, 165 $; 10 terneros excepcionales, id, 132, 8 id id, id, 130; 4 id m. gordos, id, 100.
VELAZ Y Cía. ANGEL—
26 novillos m. gordos, Navarro 196 $; 6 vacas m. especiales, id, 220, [illegible] id especiales, id, 200; 103 novillos cri[illegible]s, Santa Fe, 166.
WALLACE Y Cía.—
40 novillos especiales, Alberti 215.

BOLSA DE CEREALES

Trigo varias clases — 203 [illegible] 28 $, Etrennot; 56 id 28, Ciceri y C[illegible]; 2[illegible] id 27.70, J. Panizza; 197 id 27 [illegible] J. Ferrari, 107 Sola 27.50, A. V[illegible] y Cía.; 200 Dpto. 27, J. Ferrero; [illegible] Once, 26.50, N. y Orbeta; 324 id 26 [illegible] y Bercetche; 16 id 20 Balbi y Cía.

Maíz morocho — 145 Once 11.20 $. A. Rivera; 385 Sola, 11.15, S. y Bercetche; 160 id 11.15, Thompson; 321 Once 11.10, Etrennot; 295 Once 11, Segu[illegible] Hnos. y Cía.; 195 id 10.70, Méndez H[illegible] y Cía.

Maíz colorado — 255 B. Aires 9.40 $. A. Bellini y Cía.; 635 Once, 9.[illegible], id.

Maíz amarillo — 240 especial Once 9.35 $. A. Rivera; 619 Once 9.40, A. Bellini y Cía.; 270 Sola 9.10 A. y E. Lanús; 233 id 9.05, P. C. y Feró; 645 Once 9 Heige y Cía.; 690 id 9. E. Puccio; 615 id 9, id.

Avena — 341 Sola 11.50 $. Chapar y Cía.; 282 Once 11.20, M. Muguet y Cía.; 270 Once 11.20, Kirschen; 630 id 11.20, N. y Orbeta; 610 Sola 11, id; 425 B. A. 10.80, A. Vélaz y Cía.; 420 id 10.80, id; 42 id 10.80, id; 420 id 10.80, id; 430 id 10.50, id, 610 Once 10.65 L. Scala; 1303 Depto. 10.50, Perlender y Cía.; 18 Once, 10.60 Balbi y Cía.; 75 id 10.50, Kirschen.

Lino — 39 Dpto. 23.50 $. P. y A. Lanusse, 267 Once 22.80, Kantor, 400 id 22.20, J. Díaz y Cía.; 164 id 22.50, Etrennot; 70 id Once 22.3[illegible], Balbi y Cía.; 277 Sola 21.30, J. Chapar y Cía.; 43 Once, 21.70, A. Vélaz y Cía.

Alpiste — 156 Once 13.50 $. S. B. y Storm Lt.; 23 B. A. 13 A. Bellini y Cía.; 116 Once 12.10, F. D'hers y Cía.

Maní — 130 Depto. 25.30, De Franchi Hnos.

Semilla de alfalfa — 13 Depto. 8.90 pesos, Devoto Ltd. y Cía.; 92 id 7.20, R. R. y de Nebra; 27 Palermo 6.80, Puiggros y Cía.; 63 Depto. 6.50, S. y Bercetche; 149 id 6.50, id.

Nabo — 24 Once 14.60 $. Balbi y Cía.

MERCADO DE PASTO
(Estación Caballito)

Han entrado hoy en este mercado [illegible] fardos grandes de pasto y [illegible] id chicos.
Pacífico 492 id chicos y 667 id grandes.
Buenos Aires: 1115 id grandes y [illegible] id chicos.
Totales: [illegible] id grandes y 5387 id chicos.

Precios de venta:
Pasto alfalfa fardo grande, 35 a 78 $; id id chico, 27 a 70; id mezcla id grande de 29 a 58 $ los 1000 kilos.

MERCADO DE PATATAS
(Estación Casa Amarilla)

Han entrado hoy a este mercado 14 755 bolsas patatas.

Precios de venta
Patata según clase, de $ 0.60 a 1.30 los 10 kilos.

ENTRADA DE CEREALES

Once: trigo 1507, triguillo 228, maíz 2793, lino 1766, nabo 1624, avena 1020, centeno 177, alpiste 1174, harina 571.
Sola: maíz 1113, alfalfa 40.
Retiro: harina 2451, maní 2245.
Brian: maíz 630.
Buenos Aires: trigo 103, maíz 6356, lino 444, nabo 27, alpiste 914.
Riachuelo: maíz 804.
Totales: trigo 1610, triguillo 228, maíz 13.032, lino 2150, nabo 1651, avena 3849, cebadilla 22, centeno 177, alfalfa 40 fardos, harina 3042, maní 2245, alpiste 2088, paja de guinea 222 atados.

CARRERAS DE CABALLOS

En el Gran Premio Nacional

LAS OPINIONES ESTAN MUY DIVIDIDAS Y MUCHOS SON LOS QUE ACEPTAN COMO PROBABLE LA DERROTA DE CALDERON.

Si el tiempo lo permite, tendremos finalmente pasado mañana, la prueba definitiva de los representantes de esta generación.

Vamos a descartar de este comentario, al favorito Calderón, para ocuparnos de algunas versiones que hemos recogido, entre la gente del turf.

En primer término vamos a hacer resaltar los títulos adquiridos por Hermann Goos a raíz de su reciente triunfo, sobre la misma distancia de la carrera. El entraineur que lo tiene a su cuidado asegura que el hijo de Enérgica, corrido al frente del lote se desempeña en forma muy distinta que a la expectativa.

El entraineur Saini, por su parte, no se fatiga, de elogiarnos a Nivel, diciéndonos que el hijo de Tullibardine es muy regular, y que cuenta con un ejercicio extraordinario, en el que empleó 1'34" en los 1500 metros finales.

El stud Curupaytí, no solamente tiene las pretensiones de ganar la carrera con Astuto, sino que considaran al hijo de Druid sumamente superior a todos sus adversarios.

De Gaulois cada día tenemos mejor impresión. El hijo de Cyllene será seguramente un producto de porvenir.

El jockey Torterolo ha quedado muy satisfecho después de la corrida de Tapado — y no cambia la monta del hijo de Old Man por la de ningún otro competidor — lo que es mucho decir.

Muley anda muy bien; pero posiblemente la monta que se le ha designado no es la más indicada.

Democracia es imbatible según su caballeriza — y las fijas pueden ir citándose. Basta decir que hasta con Leteo tienen pretensiones en la gran carrera.

VICENTE FERNANDEZ

Es tal, el aumento de pensionistas que ha tenido este profesional, que su caballeriza ya no tenía capacidad. Como sus propietarios, del stud A. B, y los demás, se han extralimitado en la adquisición de productos, se han mandado construir nuevos boxes en la parte delantera del stud.

Será este profesional, el encargado de preparar a uno de los lotes más selectos, en la próxima temporada de carreras y esto sólo lo conseguiría con el stud de los señores Alver y Basualdo, que están dispuestos a montar la ecurie más importante de Palermo.

HER MAJESTY

En estos días será embarcada para el Chapadmalal, la hija de Your Majesty.

Her Majesty le será, presentada oportunamente a Botafogo.

DEL STUD MONTIEL

De los representantes de esta caballeriza cumplirán su compromiso en la reunión de pasado mañana, el debutante Dis Donc, Narcótico y Marchioness.

No es un triplete seguro, pero los tres deben figurar en sus respectivos compromisos en los puestos de preferencia. Así por lo menos es de esperar, dados los ejercicios que tienen producidos.

NEREO

42" los 700 metros

Esta mañana ha sido trabajado en 700 metros por el aprendiz Ojeda este hijo de Dusty Miller.

No tiene nada de extraordinario.

QUO VADIS?

El hijo de Moreno adquirido recientemente por el stud A. B. no cumplirá su compromiso en el handicap final del domingo.

Sus nuevos propietarios tienen el propósito de prepararlo para la carrera internacional.

NARCOTICO

Tiene un compromiso favorable

El pupilo del stud Montiel viene cumpliendo sus ejercicios con toda regularidad, teniendo para el domingo una carrera bastante favorable, donde puede sacar sus colores triunfantes.

El hijo de Le Samaritain llevará de contrarios en ese compromiso a Tesón, Vuhugit, Caretudo y Prairial.

DOS DEBUTANTES DE PRESTIGIO

Winged y Dis Donc

En la prueba de potrillos perdedores de pasado mañana, aparecen anotados estos dos potrillos, y como los dos andan admirablemente en privado, no hay duda que tendrán una brillante figuración.

Winged es hijo de Diamond Jubilée y Wedge, perteneciente al stud Iceache y Dis Donc es por Let Fly y Dione y defiende los colores del stud Montiel.

PRODUCTOS DEBUTANTES

En la reunión de pasado mañana en Palermo, harán su debut los siguientes productos de 3 años:

Quintuay, por Tullibardine y Querencia.

Dis Donc, por Let Fly y Dione.

Winged, por Diamond Jubilée y Wedge.

Fibra, por Cyllene y Patrize.

Prócida, por San Jorge y Pillowdex.

PER NOI

Reaparecerá bien preparada

Esta representante del stud Atucha, que ha estado alejada un tiempo de las luchas hípicas, reaparecerá pasado mañana en la primera carrera, muy bien preprada.

Per Noi, que cuenta con una corrida de 1'39", llevará de contrarias a Cantarela, La Tourbie, Festejada y Frontina.

De Montevideo

TUCAPEL

Intervendrá, como se sabe, en el Gran Premio Nacional a disputarse el próximo domingo en Maroñas, defendiendo los colores del stud Los Cerrillos. Llegó a ésa el martes, con el jockey Pedro Cichetti, que será el encargado de dirigirlo. Su preparación estará a cargo de Martín González.

Tucapel, como se sabe, estuvo en Maroñas, entrenado por Luis Cova. Llegó a estar inscripto, sin actuar en público, y más tarde se le trajo a Palermo, donde salió de perdedor, en cancha anormal, en 1'52" los 1.800 metros.

En esa carrera el hijo de Saint Wolf, tendrá que medirse con Aldeano, lo que dará motivo a presenciar una prueba sumamente interesante, pudiendo, en ese encuentro, ver claramente lo que vale el arrogante hijo de Yago II.

LA PETITE ECURIE

Un triplete en perspectiva

En el programa de pasado mañana figuran anotados tres representantes de esta caballeriza, y como tienen muchas probilidades de ganar, se le puede hacer un triplete a los simpáticos colores blanco y oro.

Cocktail Kola
Sécrestat

Cantarela, que está inscripta en la primera carrera, puede seguir la serie de victorias, pues la hija de Old Man cada día que pasa corre más.

Carta Blanca, que disputará el handicap de la milla, como va muy liviana, y además, como anda corriendo una enormidad en sus ejercicios, será muy difícil vencerla.

Prócida, una hija de San Jorge y Pillowdex, al cuidado de A. Jaén, hará su debut muy bien preparada, y como las contrarias que llevará no valen gran cosa, puede obtener su primera victoria.

EL PIBE

Anda muy bien

El hijo de Your Majesty, que se halla inscripto en dos carreras para pasado mañana, en cualquiera de ellas que tome parte, dado lo bien que viene conduciéndose en todos sus ejercicios, puede obtener la victoria.

No hay que olvidar que El Pibe fué en la pasada temporada uno de los mejores potrillos, habiendo tenido en los grandes premios una brillante figuración.

COMPROMISOS DE MONTAS

R. Pelletier—Cantarela, Luminar y Lepanto.

S. Ruiz—Querendona, Berenjenal e Ituyá.

M. Altamiranda—Quena, Festivo y Leoufucó.

F. Arcuri—Per Noi, Prócida, Winged, Richmond, Hermann Goos y Prairial.

M. Acosta—La Tourbie, Dis Donc Sapristi y Astuto.

D. Torterolo—Tapado y Caricato.

J. Bastías—Fibra, Quintuay y Nivel.

A. Grassi—Muley, Caretudo, Galán y ¿Quo Vadis?

N. Berazategui—Escolta y Huracán.

D. Englander—Thalassa y Narcótico.

E. Amuchástegui—Festejada, Ofensa, Cara Morena y Rastrillo

R. A. Carabajal—Calderón y Prodigioso.

M. Lema—Democracia y Lip Labor

S. U. Morales—Leteo y Lady Ada.

T. Torrilla—Marchioness II y Jacinta.

J. Verduri—Rodillo y Palmerín II.

R. Rivero—Tesón y Espumante.

FESTEJADA

Anda mucho

La representante del stud Iceache anda corriendo una enormidad en sus ejercicios, por lo que no es nada difícil que en la prueba de yeguas ganadoras de pasado mañana, obtenga una nueva victoria.

Dirigida por el jockey F. Arcuri, fué ejercitada el miércoles a la tarde, marcando 41" 3-5.

PESCADITO

Anda bien

El pupilo del entraineur Angel Chevasco, que no es presentado en público desde aquella carrera en la cual finalizó tercero de Alcanfor II, a una cabeza, reaparecerá el domingo en el premio Saint Emilion, y como anda muy bien, puede adjudicarse la victoria.

El hijo de Fisherman, dirigido por el jockey T. N. Fernández, fué ejercitado el miércoles por la tarde en 1.000 metros, marcando 1'3" 1|5, pero a voluntad.

GALAN

Se desempeña bien

Este hijo de Saint Wolf, que en sus anteriores carreras disputadas no tuvo mayor figuración, viene desempeñándose muy bien en todos sus últimos ejercicios, por lo que es bueno que los aficionados no lo descuiden en el compromiso que tiene para pasado mañana en el handicap de la milla.

Dirigido por el jockey A. Grassi, produjo el miércoles un buen ejercicio, pasando los 800 metros en 47".

ESTADISTICA

Del 1 de enero hasta el 26 de septiembre inclusive:

HIPODROMO ARGENTINO

CABALLOS

	Carreras	$
Moloch	5	83.900
General Brusiloff	5	67.700
Democracia	7	62.224
Fair Play	7	59.500
Lepanto	4	53.020
Calderón	3	45.160
Astuto	4	38.790
Papusa	4	36.410
Pretal	5	36.050
Alcanfor II	7	34.300

CABALLERIZAS

Petite Ecurie	25	141.782
Montiel	23	129.674
Iceache	14	124.600
Indécis	21	115.750
Haras Chapadmalal	17	113.924
La Mimosa	17	87.124
Guayabos	16	76.400
Las Chircas	6	72.800
Libertad	7	67.960
Curupaytí	10	66.665

PADRILLOS

Your Majesty	51	308.729
Diamond Jubilee	33	277.850
Jardy	32	231.274
Old Man	34	184.777
Craganour	32	163.989
Américo	24	129.700
Polar Star	22	107.250
Saint Wolf	18	86.900
San Jorge	10	78.470
Papanatas	11	78.010

JOCKEYS

	Carreras	Clásicos
Torterolo Domingo	64	10
Acosta Máximo	58	4
Lema Manuel	45	6
Grassi Arnaldo	47	4
Arcuri Francisco	44	5
Pelletier Ramón	34	2
Amuchástegui Elías	34	—
Carabajal R. A.	25	6
Verduri José A.	25	—
Rivero Raimundo	24	7

PADRILLOS

cuyas hijas han producido ganadores de carreras y sumas, hasta el 26 de septiembre del corriente año:

	Nietos	Carrer.	$
Neápolis	25	41	211.500
Kendal	33	45	179.890
Orbit	30	55	179.525
Old Man	24	39	169.104
Gay Hermit	24	41	169.017
Cyllene	17	39	167.790
Pieter'burg	12	23	147.910
Val d'Or	20	37	131.805
Simonside	17	28	120.325
El Amigo	11	18	85.760



Alquiler de adornos
para fiestas y casamientos
Fábrica de: Toldos, lonas y carpas
Banderas de todas naciones
SANTIAGO CARLEVARI & Cía.
Perú 354 U. T. 427 Avenida

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
DE
ALEJ. N. BARÉS
U.T. 3726 Av.
BUENOS AIRES
686-Bmé. MITRE-686



ANALISIS
LABORATORIOS ATENDIDOS PERSONALMENTE POR LOS
Dres. JACINTO T. RAFFO - FELIPE A. JUSTO
PROFESORES DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES
SARMIENTO Y ESMERALDA

Cigarros DANNEMANN
SON y SERAN SIEMPRE
los mejores por su precio
Importadores
VAN HULSTEYN, VOCKE y Cía
Bs. Aires, Sgo. del Estero 131
20 hasta 60 cts.

CARLOS MERLINI
371 — BARTOLOME MITRE — 371
U. T. 2288, Avenida

USTED PIERDE DINERO,
colocando sus economías en las Cajas de Ahorro de los Bancos, que sólo le pagan el 4 o|o de interés.

USTED DEBE PENSAR
que en la mayoría de los casos su dinero sólo sirve para beneficiar al especulador o para formar los dividendos de compañías extrañas a nuestro país.

SU DINERO ES SAGRADO
y usted debe colocarlo bajo la salvaguardia de la Nación, transformándolo en títulos de renta con la garantía de la propiedad inmobiliaria y la del Gobierno de la Nación.

¿Cuál es el título ideal que ofrece a Vd. éstas preciosas garantías?
Ese título es: la Cédula Hipotecaria Nacional que al tipo del día, en las series emitidas, le ofrece a usted un interés que excede del 7 o|o.

Renta saneada, renta inconmovible, renta ideal.
NO VACILE UN MINUTO
porque la Cédula recobrará en tiempo más o menos breve, la cotización ordinaria, o sea a la par, aun quizo, arriba de ésta.

USTED REALIZARA UN PINGÜE NEGOCIO
porque se ganará la diferencia de diez o más puntos, diferencia que en cada 1000 $ le significa una utilidad de 100 $.
El capital que representa la reserva de su negocio, debe invertirlos en cédulas, pues además de las consideraciones arriba indicadas, puede usted depositarlos en caución en el Banco de la Nación Argentina pudiendo girar en descubierto con sola firma.

USTED DEBE PROCEDER ASI
porque de esta manera obtiene las siguientes ventajas: Aumenta sus ganancias — Hace obra patriótica — Asegura su capital — Se beneficia doblemente, pues las utilidades no salen del país — Evita las alternativas de la especulación y colabora con el Estado en beneficio de los intereses colectivos.

Recurra Vd. a mis oficinas
Tendré un placer en facilitarle todos los datos [illegible] y en poner a su disposición mis treinta años de experiencia [illegible] en la banca y en el comercio [illegible]

Carlos Merlini
AGENTE FINANCIERO
HIPOTECAS, REMATES, DESCUENTOS BANCARIOS,
PRENDA GANADERA, COMPRA VENTA DE PROPIEDADES
Bmé. Mitre 371 U. T. 2288, Avenida

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

Haras "La Oriental"—

del Sr. Justo C. Saavedra

La producción de 1915 comprende: 22 potrillos y 12 potrancas sangre pura de carrera, hijos de **Mebari, General Rivas, Primicio y Argentino II**, habiendo hermanos y medio hermanos de Jocoil, Marie Leczinska y Marie Antoniette, Quirno Costa, Mataquito, Master, Melipica, Muy Linda, Mamita II, Tatita, Miss Elda, Mayor López, Saudrum (Montevideo), se rematarán

El **sábado 16 de octubre**, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. Otros informes y catálogos en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires, o en el local de ventas.—ADOLFO BULLRICH y Cía.

13|868 v. oct. 15

Del haras "San Ignacio"

De los señores Pradere Hnos. y Unanue

La producción de 1918 comprende: 17 potrillos y 15 potrancas sangre pura de carrera, **hijos de Verdun, Tullibardine y Américo**, habiendo hermanos y medio hermanos de H. P., Floreal, Cigarrera, Nivel, Isleño, Rapiña, Espartillar, Endepaja, Nitrato, Virola, Chacotón, Borbotón se rematarán

El **sábado 16 de octubre**, a las 14.30 horas, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión a cargo del comprador. Otros informes, en nuestra casa o en el local de ventas.—ADOLFO BULLRICH y Cía.

13 870 v. oct. 15

La producción del haras "San Jacinto"—

Del señor Saturnino J. Unzué. Comprende la producción de 1918. 12 potrillos y 9 potrancas sangre pura de carrera hijos de **Val d'Or, Pippermint, Whirlpool y Sunbar**; figuran en el lote hermanos y medio hermanos de Embeleco ($ 9000 c|l y pesos 10.960 oro uruguayo), Chonita (madre de Chonguito). Sin Juicio, ganador. Pas d'Or ($ 26.300 m|n y pesos 10.315 oro uruguayo), Grossa Valgrisnia, Político, Patitieso, Pollino (Bs. As. y Montevideo), Humita (madre de Humital), Cazuela C. e Salpicón (crack en Chile), Guignol, Bufo, Trapecio (Montevideo), Acróbata (clásicos), Polimeni [illegible] (Perú), Patota (Montevideo), y Pollizeo, ganadores, Belle d'Or [illegible] mido, ganador. Figuran entre [illegible] productos inscriptos en clásicos a correrse en el Hipódromo Argentino y en Valparaíso en 1921 y 1922; se rematarán

El **martes 19 de octubre**, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión a cargo de los compradores. Otros informes y catálogos en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires. — Adolfo Bullrich y Cía.

13 890 v. oct. 19

La producción del haras "Ojo de Agua"—

La producción de 1918 de este haras, comprende: 9 potrillos y 10 potrancas sangre pura de carrera, hijos de Cyllene, Your Majesty y Polar Star, figurando hermanos y medio hermanos de Saint Emilion, Barsac, M'stella, Chambertin, El Manantial, Tiny, Mi Nena, Moselle, Jurúa, Ningú, Sangre Azul II, Sueño de Oro, Reve Doré, L'Espoir, Merim, Iberi, Ovación, Los Cardos, Atiero, Asterde, Isolina (madre de Olascoaga), Merry Maid, Merry Chap, El Tintoretto y Romany, El Veronés y otros buenos productos, se rematarán

El **lunes 18 de octubre**, a las 14.30, en el tattersall del haras Ojo de Agua, Avenida Vértiz 826, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. Otros informes en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires. — Adolfo Bullrich y Cía.

13 891 v. oct. 17

Potrillo de carrera—

Otrojo, macho, 1918, zaino col. por Aventurero y Reina Mora, se rematará

El **sábado 16 de octubre**, a las 16 horas, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

13|892 v. oct. 15

Tres potrillos de carrera, hijos de Pipiolo—

Nacidos en 1918: **Gondolier**, macho en Golden Queen, que sólo tuvo 4 crías, 1er. año muerto, 2o Annesia con Anverso m., 3o Goldney, buena ganadora en el Perú y 4o Gondolier; Zás, macho, en Zen Zen (su primera cría). Zen Zen corrió sólo una carrera [illegible] dores, hembra [illegible] Vitasa, hembra, en Victoire (Victore [illegible]

[illegible] fué buena ganadora y hermana de La Curieuse); se rematarán:

El **lunes 18 de octubre**, a las 16 horas en el Tattersall del Haras Ojo de Agua, Av. Vértiz 826, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. Catálogos o informes en nuestra casa, Florida 273 o en el local de venta. — Adolfo Bullrich y Cía.

13 903 v. Oct. 17

Haras "El Moro"—

Sociedad Anónima

La producción de 1918, que comprende 27 potrillos y 27 potrancas sangre pura de carrera, hijos de Old Man, Fulmen, San Jorge, Illeano y [illegible] medio hermanos y medio hermanos de [illegible] Falstaman, [illegible] La [illegible], Kick II, [illegible] Tempa, Il Rasa (Montevideo), Chapiro (Montevideo), Lejanie, Cartuja, Antuco, Pirope, Iturri, [illegible], Gran Concepta, Sarina (Montevideo), Petit Duc y Petit Goose. Se rematarán

El **miércoles 20 de octubre** a las 14.30 en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Catálogo con detalles completos en nuestra casa, Florida 273 o en el local de ventas. Comisión a cargo del comprador.—Adolfo Bullrich y Cía.

13 904 v. Oct. 19

Potrillo de carrera—

Orozco, 1918, macho, alazán, por Ordido y Pola, por Bars en Pegna por The Ladder, se rematará:

El **lunes 18 de octubre**, a las 16 horas en el Tattersall del haras Ojo de Agua, Av. Vértiz 826, previa exhibición. Comisión al comprador. Informes y prospectos en nuestra casa, Florida 273. — Adolfo Bullrich y Cía.

13 905 v. Oct. 17

Dos yeguas de carrera en training—

Las siguientes yeguas sangre pura de carrera en training. **Montana**, 1916, alazana, por Dusty Miller y [illegible], Ganadora de [illegible] **Pura Cepa**, 1914, [illegible] por Your Majesty y Bretha [illegible] por Le Sancy [illegible] [illegible] ganadora [illegible], se rematarán:

El **lunes 18 de octubre** a las 16 [illegible] haras Ojo de Agua, Av. Vértiz 826, previa exhibición. Comisión al comprador. Informes y prospectos con detalles en nuestra casa, Florida 273. — Adolfo Bullrich y Cía.

13 906 v. Oct. 17

Del haras "Ayacucho"—

Del señor Darío E. Anasagasti. La producción 1918, 5 potrillos y 2 potrancas sangre pura de carrera, hijos de Mojinete y entre ellos hermanos y medio hermanos de Guerman y Kousa Kate, se rematarán:

El **martes 19 de octubre**, a las 14.30 en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. Otros informes en nuestra casa, Florida 273, Bs. Aires. — Adolfo Bullrich y Cía.

13 907 v. Oct. 18

Salaberry y Bercetche

2000 VACUNOS, EN GRAL. RODRIGUEZ, F. C. O. 700, remate feria en nuestras instalaciones.

El domingo 17 de octubre, a las 13.30 con el concurso de los principales establecimientos ganaderos de la región. Detalle: 100 novillos Durham, de 3 y 4 años, una marca; 200 novillos Durham, de 2 1|2 y 3 años, mestizos, una marca; [illegible] novillos Durham, de 1 1|2, 2 y 3 años, marca liquida de Nemesio Alvarez, [illegible] [illegible]

[illegible] 13 [illegible] v. oct. 16

LIQUIDACION DE 4000 VACUNOS [illegible]

El domingo 21 de octubre, a las [illegible]

DETALLE

[illegible]

Todo el ganado [illegible] Buenos Aires [illegible] lotes, informes [illegible] a nuestras casas.—Salaberry y Bercetche.

[illegible] v. 23 oct.

EN VENADO TUERTO F. C. C. A. [illegible]

El día martes [illegible] de octubre, a las 12, por venta [illegible] del campo [illegible] hacienda [illegible] en muy buen estado, que presentaremos a la venta debidamente clasificado, y en

lotes de una marca, de acuerdo al siguiente detalle: [illegible] novillos Durham, 3 años, muy preparados, marca liquida; 1200 novillos Durham, 3 años, muy buen estado, marca liquida; 1400 novillos Durham, de 3 años, muy buen estado, 3 marcas, 700 novillos Hereford, 2 1|2 años, muy adelantados, una marca; 1000 novillos Durham, 2 años, marca liquida, muy buen estado, 1000 novillos Durham [illegible], buen estado, [illegible]

[illegible] los compradores [illegible] F. C. R. a P. B., teniendo también a poca distancia las [illegible] F. C. C. A. y F. C. P. Comisión 4 o|o a cargo del comprador. Informes a nuestras casas. — Salaberry y Bercetche.

1 [illegible] v. oct. 23

Fernando Vasquez

Florida 251—U. T. 1845, Avenida

JUDICIAL—PARTIDO DE AVE- [illegible]

[illegible]

13 813 v. oct. 17

Arturo Barros

JUDICIAL—SIN RETASA. [illegible]

[illegible] $ 150 el m., el lote Undero [illegible] [illegible] al N. O. y 21.90 al N. E. o sea 1294.20 mts. cdos. Están a 10 cua-

dras, más o menos, de las plazas Tropezón y Bosch, del F. C. O. Base retasada, $ 0.50 el m. c. [illegible] pesos la v. c. Venta ordenada por el señor juez de comercio de la capital doctor F. Martín y Herrera, secretaría del doctor Aurelano Calvo, en el juicio "Banco Popular Argentino contra D. L. Gordillo".

El miércoles 20 de octubre, a las 15.30, en mi casa, San Martín [illegible] Título perfecto, seña, [illegible] comisión 2 o|o.—Arturo Barros

13 822 v. oct. [illegible]

J. V. Posada

JUDICIAL — CRAMER 728, entre Federico Lacroze y Teodoro García, frente a la estación Colegiales F. C. C. A. Centro de intenso movimiento comercial. Lote de terreno 8 m. 66 de frente por 40 de fondo. Perfectamente [illegible]

Orden del señor juez doctor Campos, secretaría del doctor Patiño, [illegible] y Bollo [illegible] contra [illegible]

El viernes 22 de octubre, a las [illegible] en mi local San Martín [illegible] por ciento. Comisión [illegible] — J. V. Posada.

13 330 v. oct. [illegible]

Alberto Pillado Matheu

CASA Y TERRENOS EN BELGRANO [illegible] La propiedad Avenida del Tejar [illegible] Pedraza [illegible]

Testamentaría de [illegible] Antonio [illegible]

El domingo [illegible] de octubre, a las [illegible]

Lote I. [illegible] Manuela Pedraza [illegible]

Lote II. [illegible] Avenida del Tejar [illegible] Base, pesos [illegible]

Lote III. Avenida del Tejar esquina Manuela Pedraza. Superficie: [illegible]

[illegible] bre tejido y verja.

El martillero [illegible] el escribano Teodoro [illegible] a cuenta de precio. Comisión [illegible] Planos, Florida 251. — Alberto Pillado Matheu.

13 371 v. oct. [illegible]

Honorio Martel

[illegible]

domingo 24 de octubre a las [illegible]

Andrés Corvetto

JUDICIAL — SIN BASE — En [illegible] en Colegiales. Maure y Migueletes. A una cuadra de la avenida [illegible] de Federico Lacroze [illegible] con el stud Paris. Juez doctor [illegible] Secretaría doctor [illegible] Venta ordenada en el expediente [illegible]

El domingo 17 de octubre a las [illegible] en el mismo. — [illegible] bre Maure y 26 mts. al [illegible] Migueletes; superficie: [illegible] **Sin base alguna. Seña** [illegible] sión 2 o|o. Informes [illegible] ta. — Andrés Corvetto.

13 853 v. oct. 17

Aduana de la Capital

Oficinas de remates (galpón D)

[illegible]

Comisos—

[illegible]

Averías—

1 cajón hilado algodón, 1457 [illegible] novillas hilo [illegible] kilos [illegible] yerba cancheada, [illegible] yerba para grafófono, 790 kilos [illegible] para [illegible] 4 máquinas para cortar hambres, 1409 kilos [illegible] metros tejido de algodón, [illegible] bolsas [illegible] blanca, 1 cajón [illegible] carbonato cálcico [illegible] 2 cascos de [illegible] cubiertas de bonato de magnesia, [illegible] goma para automóvil, 3 cajones tejido lana mezcla, 2 cajones caucho vulcanizado y otros muchos artículos que están en exposición.

Otros informes a

El Jefe.

13 866 v. oct. 1[illegible]

HARAS SAN IGNACIO

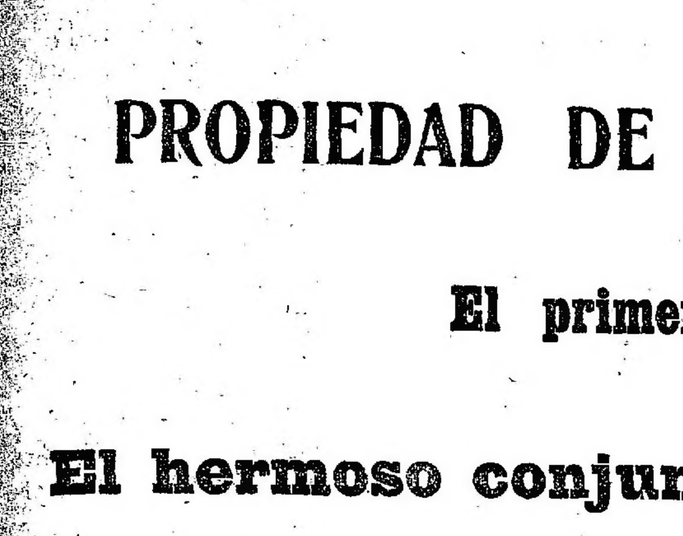
PROPIEDAD DE LOS SEÑORES PRADERE HNOS. Y UNANUE

El primer remate de los hijos de Verdun y Tullibardine

El hermoso conjunto de productos se venderá mañana a las 14.30

en el local de ventas del Hipódromo Argentino

Vamos a ocuparnos con mayor amplitud que en las ventas recientemente realizadas porque así lo requiere la importancia del remate que anuncia para mañana el haras San destacándose Verdier que ganó el Gran Prix de Deauville sobre 2600 metros y con una prima de 100.000 francos, y el Prix Dangu sobre 4000 metros y 20.000 francos.



Cuña, Tullibardine y Carolina

...en el que el martillo de ...Fred R. Hulrich va a poder, ...su perspicacia, barajar las ...que le van a llover de di...os costados.

...señores Unanue y Pradere se ...ten orgullosos ante la gran ex...ctativa que ha motivado esta ven... como ha podido comprobarse des... que el lote ha sido alojado en c... Tattersall.

Se trata de un conjunto de productos que hacen honor al elevag argentino y de un soberbio lote d potrancas que entre los elevens ha conseguido arrancar los más sincc ros elogios.

Esto es lo que ha producido Verdun el reproductor que hoy lamentarán en Europa haber perdido para siempre; el gran hijo de Rabelais que con su hermosa silueta se hizo apreciar de los entendidos desde antes de iniciar su campaña en las pistas, y que con su origen, su distinción y sus medios pudo después confirmar esos antecedentes en pruebas públicas como lo dice su foja de servicio en que habiendo corrido únicamente los dos y tres años disputando quince carreras cruzó el disco victorioso en ocho de ellas, entre las que figuran las siguientes pruebas clásicas:

Prix de Saint Cloud, 2000 metros; Prix Eugene Adam, 2000 metros; Prix 52o. Biennial, 2000 metros; Prix Poule d' Essai des Poulains, 1600 metros; Gran Prix de Paris, 3000 metros; Gran Prix du President de la Republique, 2500 metros. Y en esa corta campaña Verdun obtuvo 725.740 francos.

Destinado a la reproducción nadie admitió una sola duda en su porvenir, pero sus productos no pudieron correr a causa de la guerra y recién en 1919 los pocos que quedaron aparecen en las pistas triunfando en Francia, España, Italia y Bélgica, Todo elogio que pretendiéramos hacer sobre la primera producción argentina del ex crack del conde de Rotschild resulta pálido ante la realidad.

Sus potrillos y potrancas han heredado esa gran calidad tan aparente que cada una de ellos refleja la silueta de su progenitor. Tullibardine vamos a darlo a conocer también a pesar de que ya ha corrido en Palermo uno de sus representantes.

Hijo de Saint Frusquin y Floors por Trenton y Catterina en Gipsy, por lo tanto con antecedentes de primer orden tiene una corta actuación en las pistas. A los dos años disputó solamente el Tattersall Sale Stakes donde finalizó segundo; al año siguiente corrió cuatro carreras ganando el 52 Newmaket Biennial Stakes 1600 metros y clasificándose segundo y tercero en el 52 Sale Stakes y 58o. Triennial Stakes; a los cuatro años ganó el 52o Newmarket Biennial Stakes de £400, el 58o. Triennial Stakes de 3200 metros, la Goodwood Cup de 4200 metros y el 63o Triennial Produce Stakes de 3200 metros y fue segundo en el Visitor's handicap Newbury Autum Cup ganando un total de 3326 libras.

La primera producción de Tullibardine fué muy limitada y además como sus criadores no estuviesen satisfechos con la forma en que se encontraban en la época de las ventas debido a diversos contratiempos que habían tenido optaron por reservárselos.

Es recién ahora cuando en presencia de un selecto lote de productos superiores, por que no decirlo, a su medio hermano Nivel que va a disputar el Gran Premio Nacional con grandes probabilidades de éxito, que el haras San Ignacio va a poner a precio a estos descendientes del gran Saint Frusquin. Y es tal la curiosidad y el interés que hemos podido comprobar que mañana el local resultará pequeño para la gran concurrencia que asistirá y a la que seguramente no faltará ninguno de nuestros buenos sportmen afectos a estos espectáculos que sólo de tiempo en tiempo se presentan.

A continuación hacemos un ligero análisis del catálogo mencionando como es natural algunos con preferencias pero declarando de antémano que en la inspección que hemos hecho no hemos encontrado un solo producto defectuoso porque en ese caso ni siquiera sería presentado al ring.

POTRILLOS

Couleur de France, zaino colorado, nacido el 23 de agosto, por Verdun y Couleur de Rose por Enthusiast en Rose Root por Rosicrucian.

Hermano materno de H. P.

Bastan sus antecedentes para acreditarlo. Lindo producto.

Rondón, alazán, nacido el 14 de septiembre, por Verdun y Ronda por Merman en Breakers por St. Serf.

Hermano materno de Repique y Rodaja.

Es un buen potrillo.

Souville, zaino, nacido el 18 de septiembre, por Verdún y Santa Bárra por Melanion en Regalía II por Melton.

Hermano materno de Sin Humo y Sin Ruido.

Ha de llamar la atención de los entendidos.

Thiaumont, alazán, nacido el 24 de septiembre, por Verdún y Trentona por Torpoint en Janiza por Janussary.

Se trata de un buen producto.

Fleury, zaino colorado, nacido el 7 de noviembre, por Verdún y Floresta por Millenium en Casuarina por St. Honorat.

Hermano materno de Floreal, Cigarrera y Fiador.

Noticiero, alazán nacido el 11 de noviembre, por Verdún y Nereida por Orange en Nobleza por St. Honorat.

Hermano materno de Novedad y Nivel. Nereida es hermana de vientre de Navarra, Chito y La Solita.

Algo atrasadito, pero que ha de resultar un buen caballo.

Punto y Coma, alazán, nacido el 19 de noviembre, por Verdún y La Paz III por Orange en Lady Minstrel por Hampton.

Callejón, zaino negro, nacido el 13 de agosto, por Tullibardine y Callejera por Mimic en Coralina por Stiletto.

Coralina es hermana de Gamine (madre de Telaraña y Argentino (Brasil). Desciende de María Louisa, lo mismo que María Angélica, José Eduardo, El Pibe, María Pía, One Step, María Stella, Tetuán, Baleares, María Eugenia, Charlone, Ivanowski, Sacurutú, etc.

Lindo potrillo.

Islote, zaino, nacido el 24 de agosto, por Tullibardine e Isleta por Kendal en Simper por Simonian.

Hermano materno de Espartillar y Esdepaja. Espadaña es hermana de Piazaba (madre de Gramillón y Preclara) y materna de Gay Simón, Espadañal, Espartal y Manilla (madre de Maroim, ganador de muchos clásicos en el Brasil).

Llamará mucho la atención.

Tintilay, alazán, nacido el 17 de septiembre, por Tullibardine y Tintarel II por Florizel II en Alt Mark por Marcion.

Hermano materno de Taberna, Tabilla, Tingel y Taladro.

Le falta un poco más de talla para ser lo más superior del lote.

Dingo, zaino, nacido el 3 de octubre, por Tullibardine y Dárica por Américo en Dime por Voter.

No es mal producto.

Granate, alazán, tostado, nacido el 22 de octubre, por Tullibardine y Guernica por Easthorpe en Heathcote Belle por Sir Visto.

Hermano materno de Gastia y Glankla (madre de Galopa).

Lindo potrillo.

Latido, zaino, nacido el 1o. de septiembre, por Your Majesty y La Niña por Kendal en Colombia por Gay Hermit.

Hermano materno de Lechuguino, Harry Up y Doncella (madre de Dioscuro). La Niña es hermana de Colombo y materna de Américo, Escocia, Alpatro, Carabela, Marco Polo, Yate, Pinzón y La Carabela.

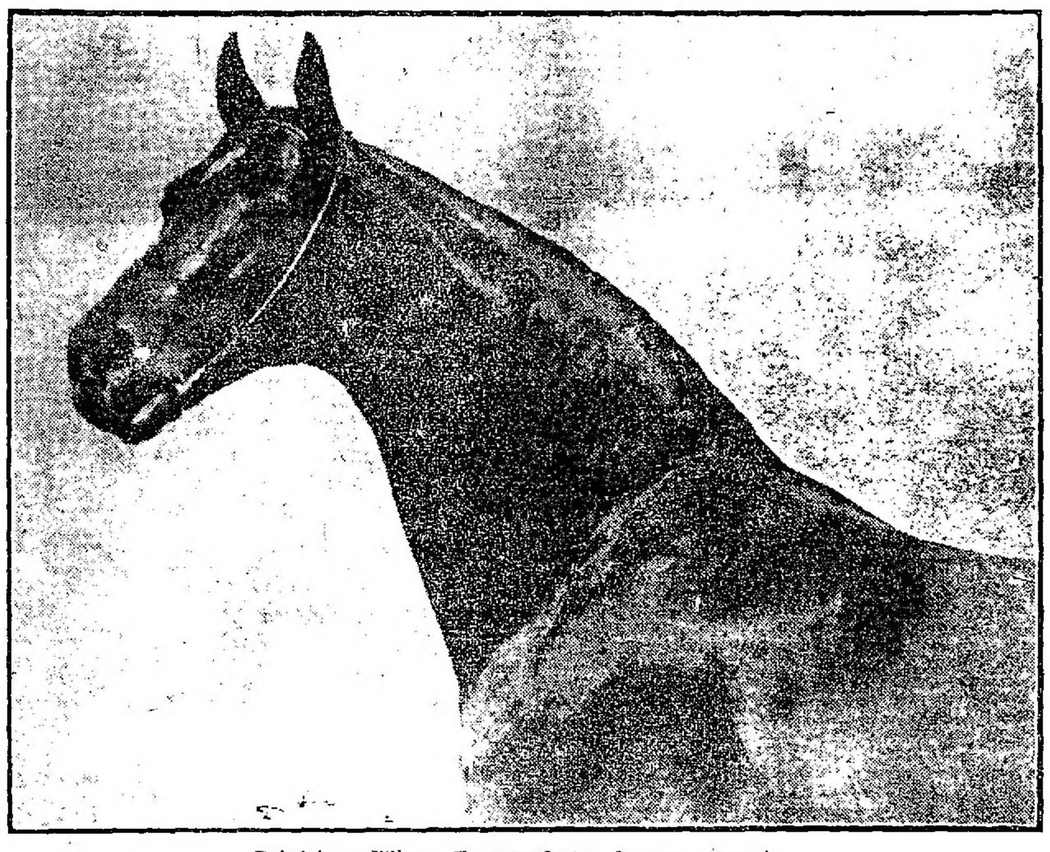
Tiene muchos interesados.

POTRANCAS

Varennes, zaina doradilla, nacida el 9 de octubre, por Verdun y Valentía por Val d'Or en Mazette por Ayrshire.

Hermana materna de Virola. Valentía es hermana materna de Tejano.

Krika, zaina colorada, nacida el 29 de agosto, por Tullibardine y Krona por Américo en Sixpenny por Ben Brush.



Rabelais y Villena. Un reproductor de gran porvenir



Caserna, Verdun y Carmine

A nuestro juicio debe ser el precio de las potrancas vendidas hasta ahora.

Manchega, zaina colorada, nacida el 17 de octubre, por Verdun y Masterpiece por Velasquez en Golden Blaze por Royal Hampton.

Hermana de vientre de Master y Malpica.

Muy buena, tiene muchos interesados.

Caserna, zaina colorada, nacida el 21 de octubre, por Verdun y Carmine por Ladas en Carmela por Saint Serf.

Linda potranca.

Maricastaña, alazana, nacida el 22 de octubre, por Verdun y Manilla por Cyllene en Simper por Simonian.

Hermana materna de Maroim ex Muñón, ganador de numerosos clásicos en el Brasil. Manilla es hermana de Espadañal y de vientre de Tutoral. Gay Simon, Espadaña (madre de Espartillar y Esdepaja), Espartal y Piazaba (madre de Gramillón y Preclara).

Es buena potranca.

Impresión, zaina, nacida el 4 de noviembre, por Verdun e Idette por Goldfinch en Acidity por Bamastar.

Bamba Lisa, zaina, nacida el 6 de noviembre por Verdun y Bamba por Eridan en Britannia por Phoenix.

Hermana materna de Bamboche, Bombazo e Insania. Bamba es hermana de Brioche (madre de Bizcocho, Belesbu II, Savona y Bollito) y materna de Britanicus, Brillant y Balin.

Chingola, zaina, nacida el 11 de noviembre, por Verdun y Charmeuse por Kendal en Charmazel por Saint Serf.

Hermana materna de Chaica y Chacotón. Charmeuse es hermana materna de Carm y Charming. Charmazel es hermana de vientre de Galeotta, abuela de Gay Crusader, ganador de la Triple Corona.

Muy linda.

Krona es hermana de Sixcrown.

Es regular.

Cretona, zaina, nacida el 26 de agosto, por Tullibardine y Crevette por Sargento en Criniere por Bolivar.

Cuña, alazana tostada, nacida el 9 de agosto, por Tullibardine y Carolina por Stiletto en María Inés por Gay Hermit.

Carolina es hermana de Gamine (madre de Argentino, ganador de clásicos en el Brasil, y Telaraña. Desciende de María Louisa lo mismo que Ma. Angélica, José Eduardo, El Pibe, María Pía, One Step, Tetuán, Balcarce, Charlone, Sacurutú, etc.

Buena potranca.

Gritona, zaina colorada, nacida el 28 de agosto, por Tullibardine y Garantía por Américo en Germania Queen por Lord Melton.

Garantía es hermano de Germano.

Tiene varios partidarios.

Batelera, alazana, nacida el 28 de septiembre, por Tullibardine y Blue River por Islington en Embolie por Ladas.

Hermana materna de Borbotón.

No es mala potranca.

Tableda, zaina, nacida el 14 de octubre, por Tullibardine y Tu Tu por Momie en Bamba por Eridan.

Tu Tu es hermana de Insanía y materna de Bamboche y Bombazo.

Muy linda potranca.

Lobera, zaina, nacida el 15 de octubre por Tullibardine y Lobería II por Flotsam en My Girl II por Orme.

Pelusa, zaina, nacida el 5 de diciembre, por Tullibardine y Pavana por Orange en Pas de Quatre por Phoenix.

Pavana es hermana de Perión.

El haras San Ignacio, no es nuevo para nuestros sportmans. Basta saber que allí se ha criado con Américo y que con sus productos se ha obtenido en las pista más de un millón de pesos en premios. Ahora las cosas cambian. En el importante establecimiento figuran dos padrillos que por sus antecedentes y prestigios tienen que colocar a la cabaña en primer término.



Varennes, Verdun y Valentía



Couleur de France, Verdun y Couleur de Rose



Maricastaña, Verdun y Manilla



Gran Concurso Nacional

de los Cigarrillos

Proximamente se darán a conocer las bases; mientras tanto guárdense las marquillas vacías (envoltura completa) de los cigarrillos "43" de 20, 30 y 40 centavos.

PICARDO y Cía. Ltda.

== Fabrica genuinamente argentina ==